Land, Leben & Leute am Sachsenwald

derSachsenwalder

An alle erreichbaren Haushalte in Aumühle, Wohltorf, Dassendorf, Krabbenkamp



Auto& Technik Alles rund um's Auto!





Zargari (040) 70 29 39-0
Wilhelm-Bergner-Straße 4 • 21509 Glinde

Mit uns fahren Sie am besten!

- Reparatur/Inspektion nach Herstellervorgaben für PKW/NKW
- Rarosserie-Instandsetzungs- & Lackierarbeiten
- Autoglasarbeiten/Steinschlagreparaturen
- ⇒ öffentliche PKW-Waschanlage

Bei Inspektion/Reparatur erhalten Sie einen kostenfreien Mietwagen und eine kostenfreie PKW-Wäsche.



www.auto-technik-zargari.de



PRIVAT- UND SELBSTZAHLERPRAXIS **DERMATOLOGIE BERGEDORF**



Dr. med Nadja Reitmeier Fachärztin für Dermatologie, Venerologie und Allergologie Ästhetische Medizin, Lasermedizin

LEISTUNGEN

- · Allgemeine Dermatologie
- Hautkrebsvorsorge mit Videodokumentation
- · Ästhetische Dermatologie (Botox, Filler, Mesotherapie, Peelings)
- Lasermedizin
- · Operative Dermatologie
- Allergologie
- · Akne, Rosazea
- Narbenbehandlung
- · Medizinische Kosmetik

DERMATOLOGIE BERGEDORF

Weidenhaumsweg 1 21029 Hamburg Tel.: 040 - 72 97 98 00 PAGEDOR

Mo Di Do: 8-14 Uhr Mi und Fr: 12-18 Uhr Sa nach Vereinbarung

WWW.DERMATOLOGIE-BERGEDORF.DE

INHALT

DRK Aumühle

6

20

28

29

30

32

38

41

46

48

50

52

54

58

60

AMT HOHE ELBGEEST

GEMEINDE AUMÜHLE

Bürgermeisterbrief Knut Suhk

Freiwillige Feuerwehr Aumühle

KIRCHENGEMEINDE AUMÜHLE

38-40 Nachrichten der ev.-luth. Kirchengemeinde/-musik

Gemeindebrief Pastor Christoffer Sach

VHS Aumühle und Wohltorf e.V.

GEMEINDE WOHLTORF

Freiwillige Feuerwehr Wohltorf

Tontaubenklub Sachsenwald e.V.

Bürgermeisterbrief Gerald Dürlich

Polizeibericht Aumühle

Grundschule Aumühle

TuS Aumühle-Wohltorf

WAS IST LOS BEI UNS IM APRIL 2023

Wir wünschen Frohe Ostern!

01.04. 16 Uhr

BENEFIZKONZERT

Jugendsinfonieorchester (JSO) und Big Band der Sachsenwaldschule Augustinum Aumühle

01.04. 16 Uhr

ESIST VOLLBRACHT

Ein Kindermusical zur Passion

Kirche Aumühle

04.04. 16:30 Uhr

CHINA VERSTEHEN

Vortrag von Uwe Christiansen

Augustinum Aumühle

06.04.

KLAVIERABEND

mit Gisela Arp und Marianne Aue

Augustinum Aumühle

07.04.

MUSIK ZUR STERBESTUNDE JESU

Konzert REGER und BACH Kirche Wohltorf

10.04.

ERSTER AKTIONSTAG IM EISENBAHNMUSEUM

Lokschuppen Aumühle

10.04. 17 Uhr

KANTATEN-**GOTTESDIENST**

Telemann "Jauchzet dem Herrn" u.a. Kirche Wohltorf

23.04.

CINEMA AUGUSTINUM

MASTER CHENG IN

POHJANJOKI

Komödie

Augustinum Aumühle

27.04.

19:30 Uhr

.THEATERHERZOG"

UND POLITISCHER

REFORMER

Vortrag über Georg II.

von Sachsen-Meiningen

Hist. Bahnhof Friedrichsruh

13.04. 16:30 Uhr

TUTANCHAMUN -**DER UNSTERBLICHE** PHARA0

Vortrag von Dr. Katrin Laatsch Augustinum Aumühle

23.04.

MISSA POPULARIS

Konzert

Kirche Aumühle

28.04.

20 Uhr

8 TO THE BAR

Swing-Konzert

Multifunktionssaal

Dassendorf

20.04.

KEINE ANGST VOR INDIEN

Multivisionsvortrag mit Peter Witt Augustinum Aumühle

BEGEGNUNGEN

IM NORDEN

Konzert in Kooperation mit

der Kantorei Kirche Aumühle

Augustinum Aumühle

29.04.

12-15 Uhr

FRÜHLINGS-

FLOHMARKT

Unsere 10 Fragen an Claudia: 1. Tulpen oder Narzissen? 27.04.

Tulpen 2. Grüner oder weißer

Spargel?

torf, der VEREIN(T).

Weißer Spargel 3. Hund oder Katze? Katze UND Hund

4. Rosa oder rot? Rot

5. Radfahren oder Schwimmen? Schwimmen

6. Silber oder Gold? Silber

7. Tee oder Kaffee? Kaffeeeeeee

8. Buch oder Zeitung? Buch

9. Kleid oder Rock?

Kleid 10. Süss oder sauer? Süss

April 2023 [3]

Veranstalter: Montessori Kinderhaus Grundschule Aumühle

GEMEINDE DASSENDORF Bürgermeisterinbrief Martina Falkenberg

66

OGTS Dassendorf

68 Polizeibericht

69 Grundschule Dassendorf

71

72

73

57 Trauer

74-75 Gesund, fit & schön

75 Kleinanzeigen

75

54-56 Nachrichten der ev.-luth. Kirchengemeinde/-musik

Gemeindebrief Pastor René Enzenauer

DRK Dassendorf

DRK Wohltorf

Grundschule Wohltorf

Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Brunstorf

HEILIG-GEIST-KIRCHE WOHLTORF

67 Seniorenbeirat Dassendorf

68

70 VHS Dassendorf e.V.

Kulturkreis Dassendorf Golf-Club am Sachsenwald

TuS Dassendorf e.V.

34-35 Wohnen

Impressum

[2] Land, Leben & Leute am Sachsenwald



Fernsehjournalistin und Kom-

munikationscoach führen ihre

Aufträge sie in die ganze Welt. Die gebürtige Schwerinerin

liebt bewegte Bilder und Ge-

schichten, die bewegen. Und

will selbst bewegen, verän-

dern, gestalten. Am liebsten

im Team, mit anderen enga-

gierten Ehrenamtlern im TuS

Aumühle-Wohltorf zum Bei-

spiel, in dem sie für die Kom-

munikation auch hier im Sach-

senwalder verantwortlich ist.

Mehr als 1100 Mitglieder, die in

8 Sportarten aktiv sind, die vor

allem dank der Vereinsgas-

tronomie gemeinsam feiern

und das Gemeindeleben be-

reichern. Und das hoffentlich

bald schon in einem modernen

neuen Sport- und Jugend-

heim. Der TuS Aumühle-Wohl-

Augustinum Aumühle – Veranstaltungen 04/2023

FOTOS UND TEXT @ FRANZISKA ALBERG UND DR. DAGMAR LEKEBUSCH, KULTURREFERAT AUGUSTINUM AUMÜHLE, MÜHLENWEG 1, 21521 AUMÜHLE

01. | SA | 16:00 Uhr

THEATER, 10 Euro, Gäste 15 Euro

Benefizdoppelkonzert des Lions-Club Hamburg Sachsenwald Jugendsinfonieorchester (JSO) und Big Band der Sachsenwaldschule Reinbek

Unter dem Motto "Löwenstarke Konzerte" präsentieren enthusiastische junge Musikerinnen und Musiker der Sachsenwaldschule klassische Musik, Filmmusik, Pop und Jazz. Genießen Sie den Erfolg der musikalischen Ensemble-Ausbildung des Gymnasiums mit dessen JSO (Leitung: Ann Christin v. Steinaecker) und Big Band (Leitung: Ronald Monem). Beide Ensembles erfreuen sich einer jahrzehntelangen Tradition mit öffentlichen Auftritten, u.a. im Ausland. Dahingehend dient der Erlös aus dem Kartenverkauf der Unterstützung einer Konzertreise des JSO nach Kopenhagen im Mai dieses Jahres.

04. | DI | 16:30 Uhr

THEATER, 8 Euro, Gäste 12 Euro

China verstehen. Das Universum des gelben Drachen – Eine historisch-politische Zeitreise Vortrag von Uwe Christiansen

Chinas mehr als viertausendjährige Geschichte führt von den Anfängen der frühen Großdynastien, die sich bewusst nach außen hin abschotten, über die ersten kolonialistisch geprägten Kontakte zur Außenwelt mit demütigendem Niedergang im 19. Jahrhundert und weiter zur maoistischen Revolution zum heutigen weltpolitischen Big Player als zweitgrößte Wirtschaftsmacht. Der Vortrag vermittelt die chinesische Weltsicht als "Reich der Mitte", Chinas Selbstverständnis als die einzig wahre Zivilisation und Chinas beständiges Ziel, mit Geduld, mit Klugheit und unter weitgehender Konfliktvermeidung fremde Mächte und fremde Kräfte auf Abstand zu halten und so zu dominieren.

Der Referent ist freiberuflicher Politik-Dozent, lehrte als Gastdozent u.a. an der Führungsakademie der Bundeswehr und war Präsident der Akademie für Publizistik in Hamburg, er berät Firmen und Wirtschaftsverbände.

06. | DO | 18:00 Uhr

THEATER, Bew. frei, Gäste 6 Euro

Klavierabend mit Gisela Arp und Marianne Aue Bewohnerinnen des Augustinum Aumühle spielen für Sie!

Gisela Arp und Marianne Aue musizieren seit vielen Jahren miteinander und erfreuen immer wieder Bewohner*innen des Hauses mit ihrem vierhändigen Spiel. Dieses Mal können auch externe Gäste Werke von Beethoven, Dvořák, Brahms oder Weber lauschen

13. | DO | 16:30 Uhr

THEATER, 8 Euro, Gäste 12 Euro

Tutanchamun – Der unsterbliche Pharao Vortrag von Dr. Katrin Laatsch

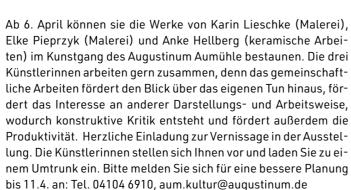
Tutanchamun - der Name des jung verstorbenen Pharao steht wie kein anderer für die einzigartige, faszinierende Kultur und die Pracht des Alten Ägypten. Vor nur etwas mehr als 100 Jahren, im November 1922, entdeckte der britische Ägyptologe Howard Carter Tutanchamuns Grab im Tal der Könige. Der Fund entwickelte sich schnell zu einer archäologischen, medialen und gesellschaftlichen Sensation, die seitdem nichts von ihrer Wirkmacht verloren hat. In diesem Vortrag folgen wir Carter auf seinem schwierigen Weg zu diesem vielleicht bedeutendsten archäologischen Fund des 20. Jahrhunderts, beschäftigen uns mit dem Leben und den mysteriösen Todesumständen des jungen Pharao und werfen einen Blick auf einige der schönsten, spannendsten und wichtigsten Funde aus Tutanchamuns Grab. Die Ägyptologin, Amerikanistin und Literaturwissenschaftlerin Dr. Katrin Laatsch aus Hamburg ist u.a. durch ihre Tätigkeit als Wissenschaftsjournalistin, Autorin und Dozentin eine erfahrene Referentin.

14. | FR | 15:00 Uhr

Kunstgang, Der Eintritt ist frei

Vernissage zur Ausstellung MiTEINANDER..., aber anders – Figuratives und Florales

Mit Anke Hellberg, Karin Lieschke, Elke Pieprzyk



20. | DO | 19:00 Uhr

THEATER, 8 Euro, Gäste 12 Euro

Keine Angst vor Indien – 20.000 km in 5 Monaten Multivisionsvortrag mit Peter Witt

Der Fotograf und Asienspezialist Peter Witt versteht sich mindestens ebenso als Geschichtenerzähler wie als Reiseberichterstatter. Seine Reise führte auch in entlegene, touristisch unbekannte Gebiete und erzählt vom Leben der Menschen, den Schönheiten

der Naturparks und den archäologischen Zeugen uralter Hochkulturen. Indien steht für gelebte Spiritualität, aus der Buddhismus und Hinduismus entstanden sind, und die bis heute die Kultur des Landes prägen. Ein roter Faden des Abends ist die Frage, warum viele Inder so tiefenentspannt scheinen und mit einem Lächeln durch ihr Leben gehen. Was können wir davon vielleicht in unser Leben mitnehmen?

In diesem Vortrag bereisen Sie Rajastan, gehen quer durch Nordindien nach Osten, gehen weiter in den südlichen Bundesstaat Tamil Nadu und zum Schluss führt der Weg nach Himachal Pradesh im Himalaya.



23. | SO | 19:00 Uhr

THEATER, 5 Euro, Gäste 7 Euro

CINEMA AUGUSTINUM Master Cheng in Pohjanjoki - Komödie (FKS 6)

Finnland/China 2019, 1:54 Regie: Mika Kaurismäki

Auf der Suche nach einem alten finnischen Freund reist der chinesische Koch Cheng in ein abgelegenes Dorf in Lappland. Bei der Ankunft scheint niemand im Dorf seinen Freund zu kennen, aber die lokale Cafébesitzerin Sirkka bietet ihm eine Unterkunft an. Im Gegenzug hilft Cheng ihr in der Küche, und bald werden die Einheimischen mit den Köstlichkeiten der chinesischen Küche überrascht. Cheng findet trotz kultureller Unterschiede schnell Anerkennung und neue Freunde unter den Finnen. Als sein Touristenvisum abläuft, schmieden die Dorfbewohner einen Plan, der ihm helfen soll zu bleiben ...

Mika Kaurismäki (THE GIRL KING, ZOMBIE AND THE GHOST TRAIN, MAMA AFRICA – MIRIAM MAKEBA), Weltreisender in Sachen Film, überrascht mit einer lakonisch-romantischen Komödie, deren Zutaten er fein ausbalanciert hat: Viel Humor, eine große Portion Warmherzigkeit, etwas Schwermut, romantische Sehnsucht und heiteres Sommerflair fügen sich zu einer filmkulinarischen Köstlichkeit, bei der finnisches Lokalkolorit auf chinesische Weisheit trifft.

MASTER CHENG wurde auf den 61. Nordischen Filmtagen in Lübeck mit dem Publikumspreis ausgezeichnet.

Eine Veranstaltung in Kooperation mit dem Filmring Reinbek.



27. | DO | 19:00 Uhr THEATER, 14 Euro, Gäste 18 Euro

Begegnungen im Norden – Nordische Klänge im Dialog mit Wiener

Klassik Konzert mit der Kirchenmusikerin Susanne Bornholdt und einem Streichquartett

Kantorei Aumühle | Dana Anka, Marketa Janouskova – Violinen | Andra Heesch – Viola Florian Schmidt – Violoncello Susanne Bornholdt – Klavier, Leitung

Der Verleger Franz Anton Hoffmeister bestellte bei Mozart ein Quartett für den Hausmusikgebrauch. So entstand 1785 das Klavierquartett in g-Moll KV 478 als erstes seiner Art. Vermutlich war das Klavierquartett von Wolfgang Amadeus Mozart aber für viel zu anspruchsvoll für vornehme Hausmusiken, denn aus Sorge um sein Geld zog der Verleger den Auftrag zurück. Schon allein die Tonart g-Moll schien ihm nicht geeignet zur Untermalung bei einem gemütlichen Diner ... Kirchenmusikerin Susanne Bornholdt mit der Kantorei Aumühle und einem Streichquartett schafft in diesem Konzert Raum für einen musikalischen Dialog: Spätromantische Klänge aus England und Skandinavien (Ralph Vaughan Williams und Wilhelm Peterson-Berger) begegnen dem Klavierquartett g-Moll von Mozart und schlagen mit der "Missa popularis" von Mårton Jansson (*1965) den Bogen in unsere Zeit.

Diese Veranstaltung ist eine Kooperation mit der Kantorei der Ev.-Luth. Kirchengemeinde Aumühle

Erster Aktionstag im Eisenbahnmuseum Lokschuppen Aumühle am Ostermontag, 10.04.2023, 11 bis 17 Uhr

Umfangreiches Rahmenprogramm, u. a.: Fahrzeugschau, Dia-/Filmvorführungen, Modellstraßenbahnen zum Selberfahren mit original Fahrschalter, Draisinen-/Feldbahnfahrten, Lehrstellwerk, Antiquariat, Führungen, Buffetwagen von 1914. Eintritt: Erwachsene 3- / Kinder 1,- €. EISENBAHNMUSEUM LOKSCHUPPEN AUMÜHLE, AM MÜHLENTEICH, WALDWEG AUMÜHLE - FRIEDRICHSRUH



Veranstaltungen jeglicher Art.

Sprechen Sie uns an!









Frühlingsgefühle!

Lange haben wir auf ihn gewartet, jetzt ist er da - der Frühling mit all seinen Farben und Düften.

Genauso verzaubern uns auch die tollen Neuheiten bei Alberte. Wir haben wunderschönen neuen Schmuck von Jeberg Jewellery, fröhliche Röcke und Kleider von Miss Goodlife und natürlich viele süße Osterideen aus unserer Maileg-Familie! Schaut selbst bei uns vorbei und kreiert Euch das perfekte

Wir freuen uns auf Euch!

Eure Dine Schiøtz und Ihr Team von Alberte & Albertine

Bergedorfer Schloßstr. 14 in Hamburg-Bergedorf

Seniorenmesse

Bereits zum 9. Mal lädt das Reinbeker Schloss zur Senioren-messe ein, die auch in diesem Jahr wieder eine Fülle von Anregungen für alle Lebenslagen bereithält.

Mit dem aktuellen Motto "Alle Neune" bietet das Messeteam zudem einen großen Spaß für Alt und Jung an: alle Gäste können am Stand des Seniorenbeirats an einem digitalen

9. Messe im Schloss Reinbek

22./23. April 2023

10-16 Uhr - Eintritt frei

Kegelspiel ihre sportlichen Kräfte messen. Das beliebte Vortragsforum wird wieder eine Reihe von aktuellen Themen präsentieren und zur Diskussion stellen. Neben vielen weitere Überraschungen ist natürlich auch für das leibliche Wohl rund um die Messe gesorgt. Am Sonntag um 11 Uhr findet das Platzkonzert mit dem Alt-Spielmannszug der TSV Reinbek auf dem Schlosshof statt. Und besonders attraktiv auch für Familien: an beiden Tagen warten zahlreiche Lerntiere

aus der Wentorfer Lohe auf unsere Gäste.

Im Vortragsforum geht es u.a.um

- "Pflegebedürftige Eltern -Hilfe aus Osteuropa"
- "Sicherheit Zuhause wie digitale Hilfsmittel Ihren Alltag beguemer machen"
- "Testament- und Pflichtteil, was nun?"
- "Demenz was kann man tun?"
- "Bestattungsvorsorge ein wichtiger Baustein im Alter" oderauch
- ,,Welche Hilfen gibt es im Falle einer Pflegebedürftigkeit?"

Das Team freut sich auf zahlreiche Besucher.







Hochwertige Damenbekleidung und Maßanfertigung

Große Straße 22 | 21521 Aumühle atelier.anna@gmx.de

Mo. bis Fr. 10-13 Uhr, 15-18 Uhr 10-13 Uhr

Atelier Anna

Für die kommende Frühjahr- und Sommersaison fertigen wir in unserem Schneideratelier nach Ihren individuellen Wünschen und Vorstellungen! Für besondere Anlässe wie: Konfimation, Hochzeit oder Ihre Jubiläumsfeier, fertigen wir maßgerecht Ihr Traumkleid, Kostüm oder Ihren Hosenanzug, sowie Röcke und Blusen, aus einer großen Stoffauswahl, in unserem Atelier. Außerdem erwarten wir mit Freude, die neue, große Fox's Kollektion! Wir freuen uns auf Ihren Besuch, Ihr Atelier Anna

Marché Anna

Für Ihre Osterfeier bieten wir an: besondere, süße Spezialitäten aus Sizilien, Käse von der Schleswig-Holsteinischen Käsestraße und NEU im Angebot: französische Salami Große Straße 22 in Aumühle





Die natürliche Pflege mit reinem Lanolin zum Schutz trockener und empfindlicher Haut.

www.holly-molly.com · (O) hollymollyskincare

Erhältlich im Onlineshop oder direkt bei Holly Molly: Auf dem Ralande 10 · 21465 Wentorf · Tel: 040 - 521 60 907



IN LIMETTEN GRÜN - PRETTY PINK UND ROSE ORANGE - KOBALDBLAU UND AZUR FLORALE DRUCKE UND STREIFEN EMILY VAN DEN BERGH - CAMBIO - FTC HERZENSANGELEGENHEIT - RIANI - ANOTHER BRAND ROSA+ME - DEA KUDIBAL - R.FRIEDMANN.

ANSEHEN - BEQUEM BESTELLEN - GERNE VORBEI KOMMEN 365 TAGE FASHION ONLINE-SHOPPING BY MyPRO-SECCO.COM

PRO-SECCO-FASHION BAHNHOFSTRASSE 11 D - 21465 REINBEK PLUS ONLINE-SHOPPING BY MyPRO-SECCO.COM



[6] Land, Leben & Leute am Sachsenwald April 2023 [7]



Osterbrunch im Vier Jahreszeiten

Brunchbuffet inkl. korrespondierender Getränke (Glas Sekt zur Begrüßung / alkoholfreie Getränke / Weißwein Rotwein / Bier / Kaffee und Tee)

66,00 EUR PRO PERSON 7. APRIL BIS 10. APRIL 11:00 - 14:30 UHR

Ostermenü im Restaurant

Mousse von Frankfurter Sieben Kräutern

Creme Fraiche / Pumpernickel / geräucherte Forelle Senfkaviar / Salatspitzen

Rahmsuppe von jungen Möhren und Ingwer Sesam / Grünzeug

Gegrillte Filets vom Weidelamm

buntes Bohnengemüse / Zwiebelrösti / Zitronen-Pfefferjus

Creme Bruleé-Schnitte

marinierte Erdbeeren / Eierlikör-Eis 4-GÄNGE-MENÜ EXKL. GETRÄNKE 54,50 EUR



Um Reservierung unter +49 40 727 52 0 oder waldhaus@waldhaus.de wird gebeten!







Unsere Osterangebote ab sofort:

Osterpfanne

vom Lamm

100 gr. **1,85**€

Frische Neuseeländer Lammkeule

kg. 13,95€

Kesselschinken

100 gr. **1,99**€

Außerdem im Ostersortiment:

Frisches deutsches **Deichlamm** auf Bestellung

Ofenfertige korsische Lammkeule

gefüllt mit Spinat und Schafskäse



Frohe Ostern wünscht Ihnen

Niclas Schwiecker sowie alle Mitarbeiter

tumgarten Bäckerei und Konditorei / am Sachsenwald zu Ostern aus eigener Herstellung: Österliches Hefegebäck Baumkuchenhasen Marzipaneier

Wir backen – Sie genießen!

Edeka Markt

Tel. 040/76 50 06 27

Schmiedesberg 1

Tel. 040 / 79 75 05 65

Große Straße 15

Tel. 04104/21 41

Börnsen

Saisonstart am 25. März 2023 erlebe den Frühling in luftiger Höhe!

Es ist so weit - der Saisonstart im Kletterpark steht bevor! Ab dem 25. März 2023 kannst du wieder den Nervenkitzel hoch oben in den Bäumen erleben. Der Kletterpark in Aumühle bietet zahlreiche Möglichkeiten, um Kletterfähigkeiten zu testen und die persönlichen Grenzen zu erweitern.

Für alle, die den schnurstracks Kletterpark noch nicht kennen, bietet er eine spannende und abenteuerliche Klettererfahrung inmitten der wunderschönen Natur des Sachsenwaldes. Die Kletterparcours sind für alle Altersgruppen und Könnerstufen geeignet und bieten eine Herausforderung für Anfänger und Fortgeschrittene gleichermaßen.

Auch rund um die Osterferien wird es im Kletterpark wieder spannend. Es gibt attraktive Sonderpreise, wie den **schnuMi**, das Frühauf-Klettern, die Preise für Schulen und Vereine oder das Familienticket. Ob alleine oder mit der Familie, bei uns kommt jeder auf seine Kosten – schaut gleich online auf unsere Seite nach den Details und bucht euch eure Plätze.

Am Sonntag, den 16. April 2023 veranstalten die Ämter Hohe Elbgeest und Schwarzenbek zusammen mit dem Kletterpark einen Blaulicht-Tag. Ein Angebot für alle Helfer aus dem Blaulicht-Bereich. Geklettert wird an diesem Tag für nur 14€. Mehr Informationen und die Teilnahmebedingungen gibt es online unter: www.schnurstracks-kletterparks.de

Also nichts wie los - erlebe den Frühling aus einer neuen Perspektive und besuche den schnurstracks Kletterpark in deiner Nachbarschaft.



Otto-von-Bismarck-Stiftung

"Theaterherzog" und politischer Reformer: Vortrag für Georg II. von Sachsen-Meiningen

Ein "Theaterherzog" steht in diesem Monat im Mittelpunkt des Vortrags im Historischen Bahnhof Friedrichsruh. Dr. Maren Goltz, Kustodin der Sammlung Musikgeschichte/Max-Reger-Archiv der Meininger Museen, wird Leben und Politik von Herzog Georg II. von Sachsen-Meiningen (1826 – 1914) vorstellen. Er modernisierte nicht nur das Meininger Hoftheater, sondern reformierte auch die Verwaltung, die Volksbildung und das Wahlrecht, sodass sein Herzogtum im Deutschen Reich als liberales Musterland galt.

Der Vortrag findet am Donnerstag, 27. April, um 19:30 Uhr statt, um Anmeldung wird gebeten unter der Telefonnummer 04104 / 97710 oder per E-Mail an info@bismarck-stiftung.de.

Die Otto-von-Bismarck-Stiftung bietet außerdem im April zwei öffentliche Führungen an. Am Sonntag, 2. April, steht um 14 Uhr im Bismarck-Museum die Rolle des ersten Reichskanzlers in der Erinnerungskultur der Deutschen im Mittelpunkt. Am Sonntag, 16. April, werden im 10:30 Uhr im Historischen Bahnhof Friedrichsruh "Otto von Bismarck und seine Zeit" erklärt. Der Eintritt zu allen Veranstaltungen ist frei, der Historische Bahnhof ist barrierefrei.

OTTO-VON-BISMARCK-STIFTUNG, AM BAHNHOF 2, 21521 FRIEDRICHSRUH



8 Land, Leben & Leute am Sachsenwald April 2023 [9]



Bericht aus der Verwaltung

Fördermittelakquise – Millionen-Beträge für die Gemeinden

Die Amtsverwaltung hat in den vergangenen fünf Jahren seit 2018 fast **8 Millionen Euro** Fördergelder für die Gemeinden des Amtes Hohe Elbgeest eingeworben.

Es entfielen auf die Gemeinde Aumühle 122.000 Euro, auf die Gemeinde Dassendorf 260.000 Euro, auf den Schulverband Dassendorf 925.000 Euro und auf die Gemeinde Wohltorf über 3,7 Mio. Euro. Leider können wir aufgrund der Fülle der Förderprogramme und der Zuständigkeit für zehn Gemeinden als Verwaltung nicht jeden Fördertopf anzapfen. Dennoch kann sich die Bilanz sehen lassen, denn in den davorliegenden fünf Jahren waren es zum Vergleich 2 Mio. Euro Fördergeld für alle Gemeinden.

Die Amtsverwaltung ist stolz darauf, die Gemeinden bei der Ideenumsetzung von Projekten zu unterstützen und die Antragstellung und Durchführung/ Abwicklung der Projekte zu übernehmen. So hat zum Beispiel die Offene Kinder- und Jugendarbeit des Amtes die erforderliche Jugendbeteiligung für die Jugend- und Skaterfläche Dassendorf durchgeführt und bei der Vorstellung des Projektes bei der AktivRegion unterstützt.

Für die Gemeinde Wohltorf wurde für jedes Großprojekt auch eine Förderung eingeworben, so für die Umgestaltung des Tonteichbades, für die neu entstehende KiTa Kirchberg und für den Neubau der Sporthalle.

Wir freuen uns, damit einen Beitrag zu leisten, so dass die gemeindlichen Haushalte durch die Fördermittel entlastet werden.

Unterbringung Geflüchteter

Liefer- und Planungsengpässe sorgen dafür, dass sich die geplanten Maßnahmen zur Schaffung von Plätzen für die Unterbringung von Geflüchteten verzögern.

Die Zuweisungszahlen hatten sich zum Jahresende 2022 zurückentwickelt. Seit Beginn des Jahres steigen sie wieder, so dass die Kommunen weiter Wohnraum schaffen müssen. Und dies nicht nur für Geflüchtete aus der Ukraine, sondern auch wieder verstärkt aus anderen Ländern der Erde.

Nach jetzigem Stand wird im Juni die Aufstockung der **Container-Wohnanlage in Escheburg** um 20 Plätze erfolgen.

Ebenfalls für den Sommer ist weiterhin die Anpachtung einer **Container-Wohnanlage in der Gemeinde Dassendorf** für bis zu 48 Personen hinter dem REWE-Markt in Planung. Die Nachbarschaft zur Skater- und Jugendfläche der Gemeinde Dassendorf wird dabei verträglich gestaltet.

In **Börnsen** sollen noch in diesem Jahr **zwei Wohnhäuser jeweils für bis zu 12 Personen** auf einem im Eigentum des Amtes befindlichen Grundstück entstehen.

CHRISTINA LEHMANN, AMTSDIREKTORIN

Wahlhelfende gesucht!

Am 14. Mai 2023 ist Kommunalwahl.

Wie schon in der März-Ausgabe berichtet, suchen wir hierfür noch engagierte Unterstützung in den örtlichen Wahllokalen.

Werden Sie Wahlhelfer/-in und unterstützen Sie die Durchführung der Kommunalwahl vor Ort! Sie erhalten hierfür ein Erfrischungsgeld von 50 Euro. Wahlvorsteher/-innen, deren Stellvertretung und Schriftführer/-innen erhalten für die Schulung am Freitag vor der Wahl darüber hinaus noch einmal 50 Euro.

Bei Interesse melden Sie sich bitte bei Frau Böckmann, Tel.: 04104/990-311 oder unter ordnung@amt-hohe-elbgeest.de.

Amt Hohe Elbgeest Christina Lehmann

Amtsdirektorin Christa-Höppner-Platz 1, 21521 Dassendorf

Telefon: 04104/990-0 Fax: 04104/990-68

poststelle@

amt-hohe-elbgeest.de

www.amt-hohe-elbgeest.de Sprechzeiten:

Mo. 9-12 Uhr
14-18 Uhr
Di. 9-12 Uhr
Mi. geschlossen
Do. 7-12 Uhr
Fr. 9-12 Uhr
Fr. Sozialamt geschlossen
außerhalb dieser Zeiten nach
telefonischer Vereinbarung

Klimaschutzmanagerin Maike Hesse

Telefon: 04104/990-423 klima@amt-hohe-elbgeest.de

Gleichstellungsbeauftragte Nina Stiewink

Telefon: 04104/990-104 gleichstellung@ amt-hohe-elbgeest.de

Schiedsamt Hohe Elbgeest (außer Aumühle/Wohltorf) Bernhard Fürst

Schiedsmann

Telefon: 0152/015 330 77 bernhard.fuerst@

schiedsmann.de Hans-Jürgen Lange Stellv. Schiedsmann

Telefon: 04104/963 88 92 hj.lange@swissdisplay.de

Schiedsamt Aumühle/Wohltorf Markus Kuhn

Telefon: 04104/919183

Jörn Kahlmann

Telefon: 04104/960066

Durchwahl Ämter 04104/990 Einwohnermeldeamt -313 Standesamt Sozialamt (Fr. geschl.) -0 Steueramt -220 Gewerbeamt -304 Ordnungsamt -0 Bauamt für Aumühle/Wohltorf -607 Bauamt für die übrigen Gemeinden -602 Di.. 04.04.

SITZUNG DES HAUPT-AUSSCHUSSES

Multifunktionssaal der Gemeinde Dassendorf Di. 25.04.

SITZUNG DES AMTS-AUSSCHUSSES

Gemeindehaus Hohenhorn

Ostern steht für der Tür

.. und für Zusammenkünfte und gesellige Treffen bieten sich Osterfeuer an.

Osterfeuer gehören zu den Brauchtumsfeuern und sind daher grundsätzlich erlaubt.

Hierfür möchten wir Ihnen ein paar Hinweise geben, denn einige Dinge sind zu beachten:

Bitte verwenden Sie nur **trockenes Holz**. Pflanzenmaterial anderer Art oder auch in einer Größenordnung, die der Veranstaltung nicht angemessen ist, gehört nicht ins Osterfeuer. Andere Abfälle wie lackiertes Holz, Pappen oder Kartonagen dürfen nicht verbrannt werden, ebenso kein feuchtes, ganz frisch geschnittenes oder belaubtes Holz, da es zu starker Rauchentwicklung führt. Dies ist für Natur und Menschen unter Umständen schädlich.

Aufgeschichtete Holzhaufen sind ein idealer Lebensraum für Tiere. Um diese nicht zu gefährden, schichten Sie den Haufen bitte vor dem Verbrennen noch einmal vorsichtig um.

Das Feuer muss stets **beaufsichtigt** sein. Einfache Löschmittel (Sand, Schaufeln oder Gartenschlauch) sollten für alle Fälle in der Nähe sein.

Auch wenn keine Genehmigung erforderlich ist, sollten Sie Ihr Osterfeuer anmelden, wenn es die Größe einer Feuerschale überschreitet. Dies können Sie beim Ordnungsamt unter der Telefonnummer 04104/990-0 oder unter ordnung@amt-hoheelbgeest.de machen. Bitte geben Sie bei Ihrer Anmeldung den genauen Ort, das Datum und die geplante Uhrzeit Ihres Osterfeuers sowie eine Telefonnummer des oder der Verantwortlichen an.

Die Liste der gemeldeten Osterfeuer wird an die Leitstelle des Kreises weitergeleitet, so dass Feuerwehr und Polizei wissen, wo Brauchtumsfeuer stattfinden.

SIMONE KELLING, ORDNUNGS- UND SOZIALAMT



Kfz - Service Schmidt

Reparaturen aller Fabrikate

Inspektion
Fehlerdiagnose
Unfallreparatur
Fahrwerksinstandsetzung
Klimaanlagen-Service

Öffnungszeiten: Mo-Do 8-17 Uhr Fr 8-16 Uhr Sa 10-13 Uhr

Südring 3 r, Anfahrt über Alter Frachtweg 21465 Wentorf, Tel: 040 / 72 69 30 65



Melde dich jetzt an zum diesjährigen

Abivorbereitungskurs

mit allen Abirelevanten Themen

Sichere dir einen der letzten Plätze – wir treffen uns 2 x die Woche in meinen neuen Räumlichkeiten in Reinbek, Mühlenweg 4:

Mittwochs, 19.30 Uhr bis open end Freitags, 18.30 Uhr bis open end

Der Kurs geht bis zu deinem Prüfungstermin.

» Deine Hilfe zum Erfolg!



www.Mathe-Riadh.de Mühlenweg 4 · 21465 Reinbek

Weitere Infos findest du hier:

Freue mich auf deine Nachricht





[10] Amt Hohe Elbgeest April 2023 [11]

Amtsausschuss beschließt Haushalt 2023 und wählt neuen Amtsdirektor

In seiner Sitzung am 27. März hat der Amtsausschuss auf Vorschlag des Finanzausschusses den Haushalt für das Jahr 2023 beraten und beschlossen. Er umfasst im Verwaltungshaushalt, d.h. für die laufenden Kosten der Verwaltung, knapp 9,5 Mio. Euro. Darüber hinaus sind im Vermögenshaushalt rund 3,1 Mio. Euro für Investitionen vorgesehen, die vor allem für die Unterbringung von Obdachlosen und Geflüchteten eingesetzt werden sollen.

Amtsumlagesatz bleibt konstant Umlagevolumen erhöht sich um 12%

Auf der Einnahmenseite wird der Ver-waltungshaushalt mit rund 6,8 Mio. Euro durch die Amtsumlage finanziert; ein Betrag, der von den zehn Amtsgemeinden erhoben wird. Dieser bemisst sich nach der Finanzkraft jeder Gemeinde. Der Umlagesatz ist seit Jahren konstant bei 21%, der absolute Betrag steigt aber gegenüber dem Vorjahr um 723.200 Euro (12%). "Dieses Verfahren funktioniert solange, wie die Finanzkraft der Gemeinden steigt, wirft aber Probleme auf, falls sich die Situation einmal ändern sollte. Da der Finanzbedarf des Amtes im Wesentlichen durch Personalaufwendungen fix ist, müsste in diesem Fall der Umlagesatz steigen, was die Gemeinden bei rückläufigen Einnahmen zusätzlich überproportional belasten würde. Das bedeutet, dass der Amtsausschuss weiterhin einen kritischen Blick auf die Kostenentwicklung im Amt haben muss", so Bernd-Ulrich Leddin, Vorsitzender des Finanzausschusses des Amtes

Hohe Elbgeest.

Neuer Amtsdirektor ab 1. September 2023

Die Amtszeit der derzeitigen Amtsdirektorin, Christina Lehmann, läuft zum 31. August 2023 ab. Daher hatte sich der Amtsausschuss bereits seit einem Jahr mit dem Besetzungsverfahren dieser Stelle befasst. Die derzeitige Amtsinhaberin hatte angekündigt, für eine weitere Amtszeit zur Verfügung zu stehen. Nach einem entsprechenden Fachvortrag im Februar 2022 hatte der Amtsausschuss die Entscheidung getroffen, die Stelle regulär auszuschreiben, da dies den Normalfall darstellt.

Das Verfahren wurde von einer Lenkungsgruppe unter Beteiligung von Mitgliedern des Amtsausschusses, Personalrat, Gleichstellungsbeauftragten und Verwaltung unter Vorsitz der Amtsvorsteherin und einer beauftragten externen Personalberatung begleitet. Die in dieser Gruppe erarbeiteten Vorschläge wurden jeweils vom Amtsausschuss mit seinen 26 stimmberechtigten Mitgliedern aus den zehn Amtsgemeinden beraten und beschlossen.

27 Bewerbungen waren bis zum Ausschreibungsende am 30. August 2022 eingegangen. Acht Kandidat/-innen wurden zu Gesprächen Ende November eingeladen. Zwei dieser Bewerber stellten sich dem Amtsausschuss schließlich persönlich vor. In der Amtsausschuss-Sitzung am 2. März 2023 fand die Wahl durch den Amtsausschuss statt. Vom Gremium für



Amtsvorsteherin Martina Falkenberg überreicht Torge Sommerkorn Blumen nach dessen Wahl zum neuen Amtsdirektor des Amtes Hohe Elbgeest.

die Wahl vorgeschlagen wurden Christina Lehmann und Torge Sommerkorn. Der Amtsausschuss sprach sich mit einer klaren Mehrheit für Torge Sommerkorn aus. In der nächsten Amtsausschuss-Sitzung am 25. April wird Torge Sommerkorn als Amtsdirektor vereidigt. Seine sechsjährige Dienstzeit im Amt Hohe Elbgeest wird er am 1. September 2023 antreten. "Ich gratuliere dem neuen Amtsdirektor von ganzem Herzen. Ich habe mich mit ihm schon bezüglich einer guten Übergabe abgestimmt", so Amtsdirektorin Christina Lehmann.

MARTINA FALKENBERG,
AMTSVORSTEHERIN DES AMTES HOHE ELBGEEST

Alles ist im

Prozess. 🖘

Jugendschöff/-innen gesucht!

Für Aumühle, Dassendorf und Wohltorf werden Vorschläge für die **Wahl der Jugendschöff/-innen für 2024 bis 2028** gesucht. Für Aumühle und Dassendorf werden je acht, für Wohltorf sechs Vorschläge benötigt, möglichst paritätisch.

Jugendschöff/-innen sind ehrenamtliche Richter/-innen für die Rechtsprechung in Jugend-Strafsachen. Sie bringen ihre Lebens- und Berufserfahrung in die Entscheidungen ein und können so zu einer lebensnahen Wahrheits- und Rechtsfindung beitragen. Schöff/-innen benötigen dabei keine besonderen Rechtskenntnisse.

Dies sind die Voraussetzungen:

- deutsche Staatsbürgerschaft und Beherrschen der deutschen Sprache
- mindestens 25 Jahre, höchstens 70 Jahre bei Beginn der Amtsperiode
- Wohnsitz in der Gemeinde
- Gesundheitliche Eignung
- Erzieherische Befähigung und Erfahrung in der Jugenderziehung (auch durch Ehrenamt oder als Ausbilder/-in)

- Befähigung zum Bekleiden eines öffentlichen Amtes
- Kein laufendes Ermittlungsverfahren
- Kein Vorliegen eines rechtskräftigen Urteils zu einer Freiheitstrafe von mehr als 6 Monaten wegen einer vorsätzlichen Tat
- Keine Ausübung eines Berufs als Berufsrichter/-in, Staatsanwält/-in, Rechtsanwält/-in, Notar/-in, Polizeibeamt/-in, Pfarrer/-in
- Kein Mitglied der Bundes- oder Landesregierung

Darüber hinaus sollten Sie mitbringen:

- Soziales Verständnis
- Menschenkenntnis und Einfühlungsvermögen
- Logisches Denkvermögen und Intuition
- Berufliche Erfahrung
- Vorurteilsfreiheit auch in extremen Situationen

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, senden Sie bitte Ihre Bewerbung bis zum 14. April 2023 (eingehend) an das Amt Hohe Elbgeest, Christa-Höppner-Platz 1, 21521 Dassendorf. Das Bewerbungsformular erhalten Sie unter www.schoeffenwahl2023.de.



Das gesamte PIPPING-Team wünscht Ihnen erholsame Feiertage.



PIPPING Immobilien GmbH · Tel. 040 / 40 11 33 6-0 · pipping.de



Komm in unser Team!

Jetzt bewerben:





www.elsholz-reinbek.de



Endlich Nichtraucher*in werden

Ohne Entzugserscheinungen! Ohne Gewichtzunahme! Ohne Angst, zu scheitern!

Wenn das Ihr Wunsch ist, rufen Sie mich an.
Vertrauen Sie auf die Kraft Ihres Unbewussten und die Unterstützung therapeutischer Hypnose.
Freuen Sie sich auf Ihre neu gewonnene Freiheit und Unabhängigkeit vom Nikotin.

Der beste Zeitpunkt ist jetzt.



Mein Name ist **Richard Petersen**, ich bin Heilpraktiker für Psychotherapie und Hypnosetherapeut.

Hypnosepraxis am Sachsenwald 21465 Reinbek | Am Rosenplatz 8 Tel. 040 – 46991413

info@sachsenwaldhypnose.de | www.sachsenwaldhypnose.de

Tauschen statt Kaufen – Kleidertauschparty im Amt Hohe Elbgeest

Das Amt Hohe Elbgeest veranstaltet erneut eine Kleidertauschparty für Frauen, bei der ausrangierte Kleidungsstücke eine neue Besitzerin finden können. Tauschen statt wegwerfen oder neukaufen lautet hier das Motto.

Wir kennen es doch alle: Wir besitzen Unmengen an Kleidungsstücken, ziehen davon regelmäßig aber nur unsere Lieblinge an und der Rest passt oder gefällt nicht mehr. Hinzu kommen die ständig wechselnden Modekollektionen mit riesiger Auswahl, sodass die Verlockung entsprechend groß ist, sich noch eine weitere neue Jeans zu kaufen. Bei der Produktion von Textilien werden jedoch Unmengen an Wasser und Energie verbraucht sowie umweltschädliche Chemikalien eingesetzt, um beispielsweise Jeans den beliebten Used-Look zu geben. Hinzu kommen die schlechten Arbeitsbedingungen, unter denen Menschen die Kleidung herstellen. Umwelt und Ressourcen zu schonen und nicht auf neue Kleidung verzichten zu müssen, geht dabei ganz einfach!

Zur Kleidertauschparty im Amt Hohe Elbgeest können bis zu 10 gut erhaltene Kleidungsstücke mitgebracht und beliebig viele neue wieder mit nach Hause genommen werden. So wird ausrangierte Kleidung sinnvoll weiterverwendet und findet eine neue Besitzerin – ganz nebenbei wird der Geldbeutel geschont und ein Beitrag zum Klimaschutz geleistet.

Die Kleidertauschparty beginnt um 18:00 Uhr mit einem Eingangsvortrag von Frau Ludewig vom Bündnis Eine Welt Schleswig-Holstein zur aktuellen Situation in der Textil- und Bekleidungsindustrie. Das Netzwerk setzt sich für globale Gerechtigkeit ein. Im Anschluss daran kann nach Lust und Laune getauscht werden. Astrid Fiedler von Imagekonkret bietet außerdem kurze Farb- und Stilberatungen an. So hat jedes neue Kleidungsstück die Chance, zum neuen Liebling zu werden.

Die Gleichstellungsbeauftragte und die Klimaschutzmanagerin des Amtes Hohe Elbgeest laden daher ein zur zweiten Kleidertauschparty für Frauen

am Dienstag, den 25. April 2023 um 18:00 Uhr im Multifunktionssaal der Gemeinde Dassendorf, Christa-Höppner-Platz 1, 21521 Dassendorf.

Aufgrund von nur 50 Plätzen wird um eine Anmeldung gebeten. Die Teilnahme ist kostenlos. Es dürfen ab 17:30 Uhr bis zu 10 gut erhaltene Kleidungsstücke (bitte lediglich Frühlings- und Sommerkleidung für Frauen) und Accessoires am Eingang abgegeben werden. Übriggebliebene Kleidungsstücke werden an das AWO Sozialkaufhaus in Geesthacht gespendet.

Die Organisatorinnen freuen sich über weitere Hände, die sich um die Kleiderauslage kümmern und die Übersicht während des Tauschens behalten.

Anmelden können Sie sich bei Nina Stiewink, Gleichstellungsbeauftragte: gleichstellung@amt-hohe-elbgeest.de.



MALERMEISTER HAJO MOLZAHN

© 04104 - 1716

MAJO.MOLZAHN@T-ONLINE.DE

MALER-, TAPEZIER- UND FASSADENARBEITEN

Equal Care -

auch in der Hospiz- und Palliativversorgung!

Den weltweiten "Equal Care Day" am 1. März nutzten die Koordinator*innen ambulanter Hospizdienste aus Schleswig-Holstein bei ihrem Frühjahrstreffen in Rendsburg, um auf die Situation von Frauen in der hospizlichen und palliativen Versorgung aufmerksam zu machen.

Ambulante Hospizarbeit ist ein vor allem durch das Ehrenamt getragenes Angebot, das zu einem sehr hohen Prozentsatz von Frauen geleistet wird. Auch sind über 90 Prozent der pflegenden Angehörigen von schwerstkranken Familienmitgliedern Frauen, die damit die Hauptlast der Sorgearbeit tragen. Viel stärker als bisher muss diese Tatsache auch in der hospizlich-palliativen Arbeit sichtbar sein und den betroffenen Frauen, die oftmals über den Rand der eigenen Möglichkeiten gehen, eine Stimme gegeben werden! Die Koordinator*innen setzen sich daher für eine besser finanzielle Ausstattung von ressourcenfördernden und präventiven Maßnahmen für pflegende Angehörige ein. Auch und vor allem in der Zeit der Trauer, wenn die Betroffenen eine zuvor schon schwere Versorgungsphase hinter sich haben, unter körperlichen Beschwerden und mentaler Erschöpfung leiden, aber im Alltag wieder funktionieren müssen.

Die ambulante Hospizarbeit unterstützt hier auf vielfältige Weise mit psychosozialen Angeboten. Doch auch Trauerarbeit kostet Geld und kann aktuell nur über Spenden finanziert werden. Hier muss es daher perspektivisch ein Umdenken und eine konkrete gesetzliche Regelung geben. Denn auch in diesem Bereich sind die langfristigen Folgen der Corona-Pandemie deutlich spürbar und die Bedarfe können kaum mehr gedeckt werden.

Der "Equal Care Day" ist ein Aktionstag, der auf die mangelnde Wertschätzung und unfaire Verteilung von Fürsorgearbeit



Ambulanter Hospizdienst Reinbek e.V.

Wir begleiten schwerkranke und sterbende Menschen in der eigenen Wohnung oder im Pflegeheim.

Wir haben Zeit zum Reden und Zuhören.

Auch die Angehörigen möchten wir in der schweren Zeit mit dem Sterbenden und in ihrer Trauer begleiten.

Unser Dienst ist kostenfrei

Niels-Stensen-Weg 3 · 21465 Reinbek · Tel. 040 / 78 08 98 60 kontakt@hospizdienst-reinbek.de · www.hospizdienst-reinbek.de

aufmerksam macht. Die Festlegung auf den 29. Februar, der als Schalttag nur alle vier Jahre stattfindet und in den Jahren dazwischen übergangen wird, weist darauf hin, dass Care-Arbeit als weitgehend "unsichtbare Arbeit" gilt, die oft nicht wahrgenommen und nicht bezahlt wird.

Deshalb: Equal Care – auch in der Hospiz- und Palliativversorgung! BARBARA ULLRICH, KOORDINATORIN

Ambulanter Hospizdienst Reinbek e.V.
Tel. 040 / 78 08 98 60, Mobil: 0176 / 84 91 35 44
Mail: kontakt@hospizdienst-reinbek.de
www.hospizdienst-reinbek.de



und Umgebung axi-, Kranken-, Boten- und Kurierfahrten, Einkaufservice

T. Zapf · Bürgerstraße 3 · 21521 Aumühle

24 Std.-Ruf:
04104
25 18
77 77



Hamburg-Nettelnburg

Modernisiert mit viel Platz

EFH, 6,5 Zi., ca. 155 m² Wohnfl., mod. EBK, 2 Bäder + G-WC, Wintergarten, 2 Stellpl., ca. 622 m² Grdst., B: 127,92 kWh/(m²a), Gas, Bj. 1984, EEK: D

Kaufpreis: € 785.000,-+ K.-Ct. 3,57 % inkl. MwSt. Wentorf bei Hamburg

Energiesparhaus

EFH, 4 Zi., ca. 147 m² Wohnfl., EBK, D-Bad, V-Bad, Parkett, Lüftungssystem, ca. 521 m² Grdst., V: 15,29 kWh/(m² a), Strom, Bj. 2010, EEK: A+

Kaufpreis: € 899.000,-+ K.-Ct. 3,57 % inkl. MwSt. Hamburg-Ochsenwerder

EFH in Feldrandlage

4 Zi., ca. 144 m² Wohnfl., + ca. 15 m² Nutzfl., EBK, 2 Bäder, G-WC, ca. 525 m² Grdst., Doppelcarport, B: 119,54 kWh/(m²a), Gas, Bj. 1992, EEK: D

Kaufpreis: € 650.000,-

+ K.-Ct. 3,57 % inkl. MwSt.



verantwortlich für den Inhalt: Der Bürgermeister



Liebe Aumühlerinnen, liebe Aumühler,

noch tut sich der Frühling schwer, seine volle Pacht zu entfalten. Schnee, Regen, Hagel und Sonne wechseln sich hübsch ab, so wie

es Heinrich Seidel in seinem Gedicht über den April so treffend formuliert. Doch die Tage werden länger und die Natur erwacht so langsam. Ich wünsche schöne Frühlingstage!

Schöffen und Jugendschöffen gesucht!

Für die Wahlperiode 2024-2028 werden noch Vorschläge für die Wahl der Schöffen und der Jugendschöffen gesucht.

Für die Gemeinde Aumühle sind 4 Person für das Schöffenamt und 8 Personen für das Amt der Jugendschöffen (möglichst paritätisch) vorzuschlagen.

Schöffen und Jugendschöffen sind ehrenamtliche Richter*innen für die Rechtsprechung in Strafsachen bzw. Jugendstrafsachen bei den Amts- und Landgerichten. Sie bringen ihre Lebens- und Berufserfahrung in die Entscheidungen ein und können so zu einer lebensnahen Wahrheits- und Rechtsfindung beitragen. Besondere Rechtskenntnisse werden nicht benötigt.

Für das Amt des Jugendschöffen liegt uns bis jetzt leider keine einzige Bewerbung vor. Bitte sprechen Sie gern gezielt Jugendliche auf die Möglichkeit dieser interessanten ehrenamtlichen Tätigkeit an.

Sie benötigen noch Informationen?

Informieren Sie sich bitte unter www.schoeffenwahl2023.de. Dort sind auch die Voraussetzungen beschrieben und das Bewerbungsformular erhältlich.

Dieses können Sie auch während der Sprechzeiten montags von 9 bis 18 Uhr im Rathaus bei Frau Barth abholen.

Sie haben Interesse an diesem spannenden Ehrenamt? Dann bewerben Sie sich bitte bis zum 14.04.2023 eingehend beim Amt Hohe Elbgeest, Christa- Höppner-Platz 1, 21521 Dassendorf

Neues aus der Gemeindevertretung

Die vergangene Sitzung der Gemeindevertretung Aumühle war geprägt von großer Einigkeit über die Fraktionsgrenzen hinaus. Dadurch wurden wichtige Beschlüsse mit einer breiten Mehrheit (z. T. einstimmig) auf den Weg gebracht. Mit knappen und wechselnden Mehrheiten ist es nun mal schwer, große Projekte dauerhaft zu stemmen. Und wir haben große, wichtige Aufgaben vor der Brust: neues Feuerwehrgerätehaus, neues Sport- und Jugendheim, Straßensanierungen...

Mit der Änderung der Hauptsatzung der Gemeinde Aumühle zum 01.06.2023 hat die Gemeindevertretung beschlossen, die gemeindlichen Ausschüsse von 7 auf 4 zu reduzieren. Folgende Ausschüsse wird es dann geben:

- 1 Finanz- und Liegenschaftsausschuss
- 2 Ausschuss für Kultur, Bildung, Sport und Soziales
- 3 Bauausschuss
- 4 Umweltausschuss

Ich bin überzeugt, dass dies ein erster Schritt in die richtige Richtung ist, um die politischen Entscheidungsprozesse zu beschleunigen und zu verschlanken.

Des Weiteren wurde die Aufstellung einer Erhaltungs- und Gestaltungssatzung für ein Teil der Müllerkoppel beschlossen, um das Gebäudeensemble, bestehend aus 6 Doppelhäusern, in Ihrer Frontsicht zu erhalten.

Der Aufstellungsbeschluss zum Bebauungsplan Nr. 12 "Nördlich der Bahnlinie Hamburg-Berlin" für das Gebiet: "Südlich und westlich des Mühlenteiches" – wurde aufgehoben. Die Gemeinde sieht aktuell keinen Planungsbedarf.

W+ Juls

Knut Suhk Bürgermeister

April! April!

Heinrich Seidel (1842-1906)

Der weiß nicht, was er will. Bald lacht der Himmel klar und rein, Bald schau'n die Wolken düster drein, Bald Regen und bald Sonnenschein! Was sind mir das für Sachen, Mit Weinen und mit Lachen Ein solch' Gesaus' zu machen!

April! April! Der weiß nicht, was er will. O weh! O weh!

Nun kommt er gar mít Schnee! und schneit mir in den Blütenbaum, In all den Frühlingswiegentraum! Ganz greulich ist's, man glaubt es kaum: Heut' Frost und gestern Hitze, Heut' Reif und morgen Blitze; Das sind so seine Witze.

O weh! O weh! Nun kommt er gar mit Schnee!

Kontakt

Gemeinde Aumühle Bürgermeister Knut Suhk

Bismarckallee 21

04104/9629617 Telefon: Sekretariat: 04104/9629618 Fax: 04104/9629619

Sprechzeiten:

Jörn Kahlmann

Mo. und Do. 9-12 Uhr und nach Vereinbarung

Schiedsamt Markus Kuhn

Telefon: 04104/919183

04104/960066 Telefon:

Fürstin Ann-Marivon-Bismarck-Schule

Ernst-Anton-Straße 27 Telefon: 04104/1565

Ev. Krippe und Kindergarten Aumühle

Weidenstieg 2

04104/5174 Telefon: Montessori Kinderhaus

Ernst-Anton-Straße 27a Telefon: 04104/961383

agilo Waldkindergarten Sachsenwaldkinder

Turnierplatz Lindenallee 04104/699962 Telefon:

agilo Kinderkrippe Krippelkrabbel

Ernst-Anton-Straße 27b 04104/695717 Telefon:

Gemeinde-Bücherei

Bismarck-Turm, Berliner Platz Öffnungszeiten:

Mi. und Fr.: 16-19 Uhr Telefon: 04104/690620 (während der Öffnungszeiten)

VHS der Sachsenwaldgemeinden Aumühle und Wohltorf e.V.,

Bergstraße 9, Tel. 0178/7291716 Öffnungszeiten:

Mo. 15:30 -17:30 Uhr, Do. 8-10 Uhr

27.04. Sitzung der Gemeindevertretung Aumühle

20 Uhr, Sport- und Jugendheim Aumühle

Öffentliche Sitzung mit Einwohnerfragestunde

Öffentl. Ausschuss-Sitzungen siehe amtliche Schaukästen oder

www.aumuehle.de







KNUTZEN WOHNEN | SÜDREDDER 10 - 12 | 21465 WENTORF TELEFON 040 / 72 10 50 30 | **WWW.KNUTZEN.DE**



Wir setzen uns für Sie im Wahlkreis 1 ein:

- **1** Carolin Kocherscheidt 31 Jahre | Angestellte im öffentlichen Dienst
- **2** Erhard Bartels 76 Jahre | Dipl. Ingenieur/Rentner 2 Kinder | 1 Enkelkind
- 3 Dr. Louisa Nigbur 27 Jahre | Ärztin

Kinderfreunanches AumanneWir setzen uns ein für einen Spielplatz mit Um-Kinderfreundliches Aumühle zäunung und ohne Gefahrenquellen, mit Kinderwagen passierbare Katzenstiege, unsere Kindergärten, Grundschule, Hort und TuS. Und für einen neuen attraktiven

Treffpunkt für Jugendliche. Sicherheit in Aumühle

2. Sicherheit in Aumühle
Sicherheit heißt für uns: Erhalt der Polizeistation, ein neues Feuerwehrgerätehaus, Kameraüberwachung für Fahrräder am Bahnhof, Entschärfung der Verkehrssituation in der Emil-Specht-Allee am Bahnhof und intakte Wege für Fußgänger.

3. Aumühle 2030 / Finanzen
Wir wollen ein Aumühle 2030 - geschichtsträg bewusst, modern und digital: Unsere geschichtsträchtigen Stätten leichter auffindbar machen, Orte der Gemeinsamkeit und der Begegnung fördern und ein gutes Umfeld für Gewerbe schaffen, um Finanzkraft zu erhalten.

Aumühle soll schöner bleiben Wir wollen Aumühle nachhaltig entwickeln: erneuerbare Energien fördern, zusätzliche Sprachund Integrationskurse, bildungsferne Kinder im Hort unterstützen, eine barrierefreie Bücherei und "sanften Tourismus" für den Sachsenwald.

Am Wahltag verhindert? -Nutzen Sie bereits vorab die Möglichkeit zur Briefwahl!



Mitteilungen aus der Aumühler Politik



Liebe Aumühlerinnen, liebe Aumühler,

mein Name ist Stefan Müller-Nedebock und ich möchte mich gerne als Kandidat für die Kommunalwahl im Mai vorstellen.

Seit über einem Jahr genießen meine Familie und ich das Leben in Aumühle. Wir schätzen die Nähe zur Natur, die gute Anbindung nach Hamburg und das Umfeld, in dem unsere kleine Tochter sorgenfrei aufwachsen kann. Im Austausch mit Nachbarn und anderen Eltern ist man sich schnell einig: In Aumühle ist vieles großartig, aber es gibt auch Themen, an denen wir arbeiten sollten. Ich möchte mich daher politisch engagieren. Gerne würde ich dazu beitragen, Themen, die für junge Familien in Aumühle wichtig sind, noch stärker in den Fokus zu rücken: attraktive und ausreichende Betreuungsangebote in Krippen und Kitas, Freizeitangebote und sichere Straßen und Wege.

Ich trete als Kandidat für die UWG an. Der Grundsatz "Sachpolitik statt Parteipolitik" und die im Verein vorhandene Erfahrung und Kompetenz haben mich überzeugt. Zudem kann ich mich mit zentralen Positionen der UWG identifizieren. In dieser Ausgabe des Sachsenwalders finden Sie eine entsprechende Übersicht mit den Schwerpunkten, die wir in den nächsten 5 Jahren setzen möchten.

Ich würde mich über Ihre Unterstützung und Ihre Stimme freuen.

STEFAN MÜLLER-NEDEBOCK

Unser Wahlprogramm finden Sie im Detail auf unserer Homepage

www.uwg-aumuehle.de oder unter www.instagram.com/ uwg_aumuehle





April-INTERVIEW Carolin Kocherscheidt, Ge-

meindevertreterin, spricht mit Kathrin Mallonn, Pächterin der Fürst Bismarck Mühle: CK: Liebe Frau Mallonn, am 26.

April um 18:30 Uhr hat die CDU Aumühle Ministerpräsident Daniel Günther in die Fürst Bismarck Mühle eingeladen. Hätten Sie an die Landesregierung einen Wunsch, der der Gastronomie in Aumühle helfen kann? Probleme gibt es genug.

KM: Ja, das stimmt. Corona und Inflation haben die Gastronomie hart getroffen. An dieser Stelle nur in Stichworten: Die Absenkung der Mehrwertsteuer auf 7% muss bleiben. Personalmangel bei gleichzeitiger unattraktiver Trinkgeldregelung sind das nächste Problem. Mit der Bürokratie verbringe ich viel Zeit am Schreibtisch. Und: Es sollte neuen Bürgern aus dem Ausland ein beruflicher Start in der Gastronomie leichter gemacht werden. Mein Fazit: Es ist 5 vor 12 für uns und für viele schon nach 12.

CK: Eine Menge Probleme. Ich werde das bei unserer Landtagsabgeordneten Andrea Tschacher, die ja in Aumühle wohnt, thematisieren.



Carolin Kocherscheidt und von der Fürst Bismarck Mühle



Erst im Sommer vergangenen Jahres zog ich mit meiner Familie nach Aumühle und sah im November das Plakat "Mehr Frauen in die Kommunalpolitik". An dem entsprechenden Novemberabend hatte ich leider keine Zeit. Dennoch wusste ich, dass dies der nächste Schritt für mich sein würde, wenn mein aktuelles Ehrenamt in 2023 ein natürliches Ende hat. Als Neujahrsvorsatz plante ich, mich in der politischen Landschaft von Aumühle umzusehen und googelte als erstes die Grünen. Noch am selben Abend erhielt ich zwei Antworten auf meine Anfrage: eine vom Ortsverband Sachsenwald und eine von den Aumühler Grünen. Wow! Ich fühlte mich sofort ernst genommen und willkommen. Und das, obwohl ich geschrieben hatte, dass ich erst Ende 2023 einsteigen wollen würde. Umgehend wurden mir die Sitzungsdaten mitgeteilt und so machte ich mir im Januar ein erstes Bild bei einer Fraktionssitzung. Doppel-Wow! Was ich hier an Gesprächskultur und Umgang miteinander gefunden habe, hat mich begeistert: Alle Beiträge haben ihren Platz und werden gehört, es gibt Humor, Augenhöhe, Fairness, Respekt, einen Zeitplan und echte Demokratie ohne Kuschelkurs, beleidigte Leberwürste oder überhöhte Egos. Das kenne ich aus meinem Berufsalltag und sogar privat oft anders. Weil es genau das ist, was ich mir immer gewünscht habe, habe ich mich entschieden: Ich mach mit! Und nicht erst Ende 2023, sondern jetzt sofort! Informationen unter www.gruene-au-

Nächste Fraktionssitzung: 26.04.2023, 20:00 Uhr, Rathaus Aumühle.

mühle.de.

FRIEDERIKE LIENENBRÖKER



Aumühle muss für Familien

mit Kindern attraktiv bleiben. Deshalb setzen wir uns für die Krippen, Kindergärten, Grundschule mit Hort, Vereine wie Feuerwehr, Pfadfinder und TuS sowie die offene Jugendarbeit ein. Wir wollen ein gutes Angebot für alle - unabhängig vom Geldbeutel der Eltern. Dafür treten wir als SPD bei der Kommunalwahl am 14. Mai an. Anzeigen mit Fotos von unseren KandidatInnen finden Sie in dieser Ausgabe. Wir wohnen alle gern in Aumühle, unserem schönen Ort. Viele von uns sind seit Jahren in Vereinen und Initiativen aktiv, setzen sich für Kinder, Eltern und Geflüchtete ein. Uns geht es um bezahlbares Wohnen - in den gemeindeeigenen Wohnungen, aber auch sonst. Aumühle muss ein Ort bleiben, den sich alle leisten können. Wir müssen uns weiter um Straßen, Fahrrad- und Fußwege kümmern. Alle sollen sicher durch den Ort kommen. Außerdem meinen wir: Der Schulhof muss auch am Nachmittag und am Wochenende für Kinder reserviert bleiben und nur in Ausnahmefällen als Parkplatz genutzt werden können. Die Parkplätze im Rondel vor der Schule sollten nur als Kurzzeitparkplätze für Eltern mit Kindern in Krippen, Kindergarten oder Schule dienen. Für längeres Parken sind extra die Stellplätze am Schwarzen Weg und hinter der Schule gebaut worden. Die SPD wird entsprechende

Initiativen in die neue Gemeindevertretung einbringen. Wir wünschen allen AumühlerInnen frohe Ostern und freuen uns, mit Ihnen in den nächsten Wochen ins Gespräch zu kom-

Weiteres auf: www.spd-aumuehle.de HEIKO MESSERSCHMIDT

Verantwortlich für den Inhalt siehe I mpressum S. 75

Bericht aus dem Umweltausschuss

Weidenstieg

In der letzten Umweltausschusssitzung haben wir das Konzept zum Ausbau des Weidenstiegs beraten. Für den Ausbau wurde bereits vor 2015 eine Vorplanung erstellt. Nachdem vom Amt damals noch offene Grundstücksfragen geklärt werden konnten, haben wir im letzten Jahr die Planung wieder aufgenommen.

Das Planungsbüro schlägt vor, den neuen Weidenstieg als verkehrsberuhigten Bereich auszubauen. Diese Form des Ausbaus wird auch Mischverkehrsfläche oder Spielstraße genannt. Durch eine besondere Gestaltung des Straßenraums soll ein gleichberechtigtes Miteinander der Verkehrsteilnehmer und ein niedriges Fahrtempo erreicht werden. Dieser Ausbau ist möglich bei Wohnstraßen mit einer geringen Verkehrsstärke. Fahrzeuge dürfen nur auf besonders ausgewiesenen Flächen geparkt werden. Weitere Stellflächen sollen auf privaten Grundstücken geschaffen werden. Hierzu führen wir bereits Gespräche mit Grundstückseigentümern.

Die Gebäude am Weidenstieg wurden in den 50er Jahren gebaut. Damals gab es keine Vorschriften für das Abstellen von Fahrzeugen und es wurde auf der Strasse geparkt. Heute ist der Strassenraum derart zugeparkt, daß die Müllabfuhr zeitweise nicht mehr durchgeführt werden konnte und auch der Einsatz der Feuerwehr bei Brandbekämpfungs- und Rettungsaktionen gefährdet ist.

Wir werden unseren Beitrag leisten, damit mit dem Ausbau schnellstmöglich begonnen werden kann.

Neues von der Kuhkoppel

Die Müllerkoppel und der Fasanenweg konnten im letzten Jahr fertiggestellt werden. Der Eichhörnchenweg sollte geplant bis Ende März fertig werden. Dieser Termin wird sich auf Grund des z.Z. schlechten Wetters leider verschieben. Mit dem letzten Ausbau der Strassen im Gebiet Kuhkoppel-Ost, dem Otternweg, wird anschließend begonnen. Wir werden dafür sorgen, daß die Flächen für den Baubetrieb im Grünstreifen der Kuhkoppel mit Frühlingsbeginn geräumt werden, damit sich die Natur entfalten kann. Hierzu gehört auch die Fertigstellung des Versickerungsbeckens, das zur Kuhkoppel mit einer Hecke abgeschirmt werden soll. Die Strassenplanung sieht neben der befahrbaren Strassenflä-

che auch Banketten in den Seitenstreifen als Grünflächen vor, die



Wir haben im Umweltausschuss darüber diskutiert, zum Schutz der Grünflächen Poller anzuordnen. Auf Empfehlung des Amtes haben wir mehrheitlich auf die Anordnung von Pollern in den Kuhkoppelstrassen verzichtet, da diese in Nachbargemeinden zu Auseinandersetzungen mit den Anwohnern geführt haben. Die Hoffnung im Umweltausschuss war, dass die Anlie-

ger im eigenen Interesse diese Grünflächen pflegen werden.

Eine weitere Nachricht erreichte uns von einer Anwohnerin.

Sie hatte das hübsch rot-orange blühende Pfaffenhütchen vor der Rodungsaktion im letzten Jahr gerettet und



im Grünstreifen der Kuhkoppel gepflanzt. Ihre Empörung über die augenscheinliche Beschädigung können wir gut verstehen: "Die Gemeinde bezahlt viel Geld für Blühstrei-

fen und Baumpflanzungen und irgendwelche Bengel probieren ihre Taschenmesser dran

Wir sollten alle darauf achten, daß sich solche "Streiche" nicht wiederholen. VOLKER JOHANNSEN



Wir setzen uns für Sie im Wahlkreis 2 ein:

- 1 Susanne Bornholdt 46 Jahre Kirchenmusikerin | 4 Kinder
- 2 Dr. Andrea Nigbur 57 Jahre | Ärztin | 5 Kinder
- **3 Dr. Dr. Falk von Haussen** 47 Jahre Arzt und Zahnarzt | 2 Kinder

Kinderfreundliches Aumühle • Wir setzen uns ein für einen Spielplatz mit Umzäunung und ohne Gefahrenquellen, mit Kinderwagen passierbare Katzenstiege, unsere Kindergärten, Grundschule, Hort und TuS. Und für einen neuen attraktiven Treffpunkt für Jugendliche.

Sicherheit in Aumühle Sicherheit heißt für uns: Erhalt der Polizeistation, ein neues Feuerwehrgerätehaus, Kameraüberwachung für Fahrräder am Bahnhof, Entschärfung der Verkehrssituation in der Emil-Specht-Allee am Bahn-

hof und intakte Wege für Fußgänger. Aumühle 2030 / Finanzen

3. Aumühle 2030 / Finanzen
Wir wollen ein Aumühle 2030 - geschichtsbewusst, modern und digital: Unsere geschichtsträchtigen Stätten leichter auffindbar machen, Orte der Gemeinsamkeit und der Begegnung fördern und ein gutes Umfeld für Gewerbe schaffen, um Finanzkraft zu erhalten.

Aumühle soll schöner bleiben Wir wollen Aumühle nachhaltig entwickeln: erneuerbare Energien fördern, zusätzliche Sprachund Integrationskurse, bildungsferne Kinder im Hort unterstützen, eine barrierefreie Bücherei und "sanften Tourismus" für den Sachsenwald.

Am Wahltag verhindert? -Nutzen Sie bereits vorab die Möglichkeit zur Briefwahl!



Im Notfall

Notruf: 110

Polizeistation Aumühle

Bergstraße 9, 21521 Aumühle 04104/913987-0 Telefon:

112 Feuer: Freiwillige Feuerwehr

Aumühle

Bergstraße 9, 21521 Aumühle 04104/3595 Telefon:

Krankenwagen:

Kreisstelle Bad Oldesloe Telefon: 04531/81001

Ärztliche Notfallversorgung

Krankenhaus St. Adolf-Stift

Hamburger Str. 41 21465 Reinbek

Johanniter-Krankenhaus

Am Runden Berge 3 21502 Geesthacht

Zahnärztlicher

Notfalldienst: www.kzv-rz.de Augenärztlicher Notdienst

040/662830 Telefon: **Apotheken Notdienst**

Telefon: 0800/2282280

Tierärztlicher Notfalldienst

040/434379 Telefon:

Für Sie da:

Frauenberatung Herzogtum Lauenburg

Telefon:

04151/81306

Josef Diers, FA für Kinder- und Jugendmedizin

Bismarckallee 21

Telefon: 04104/6950433

Dr. Gabriele Kochmann-Bertram,

FÄtin für Psychosomatische Medizin und Psychotherapie

Bismarckallee 10 Telefon:

04104/4310 hausärztlich-internistische Gemeinschaftspraxis

Dr. Bruno Lamersdorf Dr. Axel Reich

Bergstraße 31

Telefon: 04104/960143

Dr. Patrick Mohr, Zahnarzt Bergstraße 31

Telefon: 04104/969500

Apotheke am Billenkamp

Große Str. 10

04104/2533 Telefon:

Apotheke Aumühle

Hofriedeallee 22

Telefon: 04104/1665

Feuerwehrbericht

amtlichen Einsatzkräfte.

Mit dem Ausrücken zu fünf Feuermeldungen hat die Aumühler Feuerwehr im vergangenen Monat ihrem Namen alle Ehre machen müssen, denn statistisch gesehen sind Technische Hilfeleistungen der häufigste Grund für Alarmierungen der ehren-

Zunächst hatte am 22.02. ein Bewohner im Weidenstieg seinen Herd mit Essen beim Verlassen der Wohnung angelassen. Nachbarn bemerkten eine Rauchentwicklung aus dem Küchenfenster und alarmierten über den Notruf 112 die Feuerwehr. Vor Ort musste die Wohnungstür gewaltsam geöffnet werden, da zu diesem Zeitpunkt nicht ausgeschlossen werden konnte, dass sich noch eine Person in der Wohnung befindet. Dies war nicht der Fall und so konnte das angebrannte Essen in der Spüle schnell abgelöscht werden.

Ein paar Tage später heulten erneut die Sirenen. Unter dem Einsatzstichwort FEUER - Wohnungsbrand, ging es in die Oberförsterkoppel. Dort war es zu einem Feuer auf einem Balkon gekommen, bei dem Kunststoffgartenmöbel brannten. Durch die hohe Brandlast hatte das Feuer bereits auf die hölzerne Balkonverkleidung übergegriffen und drohte ins Dach zu laufen. Dank des Einsatzes eines



im Haus vorhandenen Feuerlöschers mit Wasser durch einen Bewohner, wurde Schlimmeres verhindert und beim Eintreffen der Einsatzkräfte waren nur noch Glutnester vorhanden.

Zwei Alarmierungen fielen auf die beiden Seniorenwohnanlagen Augustinum und Haus Billtal. Beide Male mussten wir als Feuerwehren jedoch nicht tätig werden.

Am 08.03. sollte es in Wohltorf zu einem Schornsteinbrand gekommen sein. Der Einsatzleiter vor Ort konnte an dem betreffenden Schornstein jedoch nichts Ungewöhnliches feststellen. Nachdem auch mit Hilfe der Drehleiter aus Wentorf die umliegenden Dachbereiche ergebnislos erkundet wurden, war der Einsatz nach gut einer Stunde für alle Einsatzkräfte beendet.

Erfreuliches gibt es noch von unserem Nachwuchs, den Blaulichtminis und der Jugendfeuerwehr zu berichten. Auf den jeweiligen Mitgliederversammlungen gab es einige Ämter neu zu wählen. So entschieden sich die Blaulichtminis erneut für Matthies als Vertrauenskind und Dominik als seinen Vertreter. Darüber hinaus erhielt Dominik auch sein Sportabzeichen in Gold.



Die Jugendfeuerwehrangehörigen wählten erneut Mia zu ihrer Jugendgruppenleiterin. Als ihre beiden Stellvertreter:innen wurde Jannik und Laura gewählt. Für die Schriftführung im kommenden Jahr ist erneut Ansgar verantwortlich und Brian vertritt ihn in diesem Amt. Insgesamt haben sechs Jugendliche ihr Sportabzeichen im Rahmen des Ausbildungsdienstes absolviert.

Bedanken wollen wir uns an dieser Stelle auch besonders bei Carolin Kocherscheidt und Vanessa Hamann, die unsere Nachwuchsarbeit hervorragend leiten. Ebenso natürlich bei den Ausbildern aus Aumühle und Wohltorf, die die Kinder und Jugendlichen mit viel Herzblut auf den Einsatzdienst vorbereiten. Damit legen sie gemeinsam einen wichtigen Grundstein in der Nachwuchsförderung in unseren Freiwilligen Feuerwehren in Aumühle und Wohltorf.

Auch wenn es um den Nachwuchs zurzeit gut bestellt ist, brauchen wir permanent Verstärkung, insbesondere durch Erwachsene! Alle Infos dazu gibt es bei uns auf der Webseite unter feuerwehr-aumuehle.de. JOACHIM MIRO, STELLV. WEHRFÜHRER / PRESSEWART





Wir setzen uns für Sie im Wahlkreis 3 ein:

- 1 Victoria Gräfin von Plettenberg 33 Jahre Psychologin | 2 Kinder
- **2 Dr. Karsten Bornholdt** 52 Jahre Rechtsanwalt | 4 Kinder
- 3 Dr. Pauline Puppel 51 Jahre | Archivrätin | 1 Kind

Kinderfreundliches Aumühle • Wir setzen uns ein für einen Spielplatz mit Umzäunung und ohne Gefahrenquellen, mit Kinderwagen passierbare Katzenstiege, unsere Kindergärten, Grundschule, Hort und TuS. Und für einen neuen attraktiven

Treffpunkt für Jugendliche. Sicherheit in Aumühle

Sicherheit heißt für uns: Erhalt der Polizeistation, ein neues Feuerwehrgerätehaus, Kameraüberwachung für Fahrräder am Bahnhof, Entschärfung der Verkehrssituation in der Emil-Specht-Allee am Bahnhof und intakte Wege für Fußgänger.

3. Aumühle 2030 / Finanzen
Wir wollen ein Aumühle 2030 - geschichtsbewusst, modern und digital: Unsere geschichtsträchtigen Stätten leichter auffindbar machen, Orte der Gemeinsamkeit und der Begegnung fördern und ein gutes Umfeld für Gewerbe schaffen, um Finanzkraft zu erhalten.

Aumühle soll schöner bleiben **4.** Wir wollen Aumühle nachhaltig entwickeln: erneuerbare Energien fördern, zusätzliche Sprachund Integrationskurse, bildungsferne Kinder im Hort unterstützen, eine barrierefreie Bücherei und "sanften Tourismus" für den Sachsenwald.

Am Wahltag verhindert? -Nutzen Sie bereits vorab die Möglichkeit zur Briefwahl!



3 Stimmen für die UWG!

UWG, Kompetenz, Verlässlichkeit und neue Ideen für Aumühle.

Aumühle ist ein besonders schöner, liebens- und lebenswerter Ort, eingebettet in das größte zusammenhängende Waldgebiet Schleswig-Holsteins. Man kennt sich, grüßt einander und ist hilfsbereit. Kinder haben eine von vielen negativen Einflussfaktoren freie Umgebung zum Heranwachsen.

Jung und Alt leben miteinander und betätigen sich in vielfältiger Weise ehrenamtlich in ihrer Freizeit für die Gemeinschaft. Die UWG engagiert sich bereits seit 1955 in diesem Sinne.

Wir orientieren uns an langfristigen Konzepten für die wichtigsten Themen unseres Ortes:

Erhalt und behutsame Weiterentwicklung des unverwechselbaren Charakters von Aumühle.

Für die UWG bleibt der Erhalt des Ortsbildes ein Herzensanliegen. Die zunehmende Verdichtung erfordert mehr Rücksicht auf die Nachbarn. Wir streben weiter verbesserte Standards in den Bebauungsplänen an:

- Keine Waldrodung zur Schaffung neuer Baugebiete
- Verdichtung mit Rücksicht auf die Nachbarn
- Ein attraktives, neues Schulumfeld für unsere Kinder
- Große Straße als unsere tägliche Einkaufsmeile erhalten

Verbesserung von Bildungs- und Freizeitangeboten für Jung und Alt

Aumühle soll für Jung und Alt, heute und morgen familiengerecht, lebenswert und attraktiv sein und bleiben. Ein solides Fundament ist gelegt - jetzt gilt es, dieses weiterzuentwickeln und für die Zukunft fit zu machen:

- Mehr und bessere Betreuungsangebote für die
- Eine moderne Grundschule und gut erreichbare, weiterführende Schulen
- Ein lebendiges Freizeitangebot für alle
- Sanierung (oder Neubau) des Sport- und Jugendheimes für ein attraktives Sportangebot

Mühlenteich und Bahnhof: **Beliebtes Ausflugsziel und wichtige** Infrastruktur

Das Gebiet um den Mühlenteich mit den angrenzenden Gastronomie- und Hotelbetrieben ist ein Juwel im Ortsbild von Aumühle. Die UWG engagiert sich für eine Revitalisierung des Gebiets rund um den Mühlenteich und für eine Neuordnung der Parksituation rund um den Bahnhof:

- Revitalisierung des Mühlenteich-Areals
- S-Bahn: hohe Taktung, Anpassung Preiszone & mehr Parkolätze
- Zusammenführung aller Interessen
- Einwerben öffentlicher Fördermittel

Für mehr Nachhaltigkeit in einem grünen Aumühle

keit und Klimaschutz und ein grünes Aumühle einsetzen. Waldrodungen für Bauland passen für uns nicht dazu. Vieles wurde bereits angestoßen, aber weitere Ideen lassen sich realisieren, um Aumühle für die Zukunft aufzustellen:

- Einheitlicher, einfacher und sinnvoller Baumschutz in ganz Aumühle
- Stärker regenerative Energie nutzen, z.B. bei Gemeindeliegenschaften
- Bürger unterstützen, um Energie und Kosten zu sparen
- Fahrradfreundlichkeit in Aumühle verbessern

Für solide Gemeindefinanzen, um auch in Zukunft handlungsfähig zu

In der Vergangenheit konnte Aumühle Investitionen aus der allgemeinen Rücklage finanzieren. Immer mehr Aufgaben werden inzwischen aber vom Land auf die kommunale Ebene weitergegeben, ohne hierfür die entsprechende Gegenfinanzierung bereitzustellen. Unsere Grundsätze werden daher umso wichtiger:

- Ausgeglichener Verwaltungshaushalt
- Sorgfältige Investitionsplanung
- Bewahrung unserer Vermögenswerte (gemeindeeigene
- Verhältnismäßigkeit der öffentlichen Abgaben

Die Grundsätze der soliden Finanzpolitik der UWG sind im Grunde ganz einfach

- Es handelt sich um das Geld der Bürger, also gehen wir sorgsam damit um.
- Wir fragen uns bei jeder Ausgabe, ob wir sie auch dann tätigen würden, wenn es unser eigenes Geld wäre.

Für die Verbesserung von Straßen und Wegen

Obwohl unsere Straßen in den letzten Jahren stetig saniert oder erneuert worden sind, ist das Straßenund Wegenetz an vielen Stellen in keinem guten Zustand. Etwa fünf Straßen sollen in den kommenden Jahren umfangreich saniert oder ausgebaut werden. Außerdem gibt es Gefahrenbereiche, die unbedingt entschärft werden müssen. Wir wollen unsere Infrastruktur für Kinder und Senioren weiter verbessern

- Sichere Straßenübergänge, z.B. am Bahnhof
- Fußwege zum Augustinum und Katzenstiege im Ort in
- Kontinuierliche Umsetzung des öffentlich einsehbaren Masterplans

Für ein agiles, transparentes und bürgernahes Miteinander in unserer Gemeinde

Die Gemeinde sind wir alle. Lassen Sie uns Aumühle gemeinsam für die Zukunft gestalten:

Umgang gemeinsam mit allen gewählten Vertretern der Gemeinde für die Zukunft Aumühles einsetzen. Gleichzeitig möchten wir Sie als Bürger einladen mitzuwirken. Es gibt viele Möglichkeiten. Sprechen Sie uns an!

> Details zum Wahlprogramm auf unserer Website www.uwg-aumuehle.de





UNABHÄNGIGE WÄHLER-GEMEINSCHAFT AUMÜHLE

Wahlkreis 1:



Dr. Angelika Müller

Selbständige Tierärztin. Verheiratet, zwei Kinder, in Aumühle seit 1989. Seit 2008 Mitglied der Gemeindevertretung und aktiv im Umwelt- sowie im Ausschuss für Kultur, Bildung und Sport.

Mein Engagement gilt sicheren Straßen und Wegen sowie dem Erhalt des Ortscharakters. Ich bin für Erleichterungen bei der Auslichtung zugewachsener Grundstücke, aber gegen weitere Rodungen des Sachsenwaldes.

angelika.mueller@uwg-aumuehle.de

04104-3698



Markus Westphalen

Selbständiger Rechtsanwalt. Verheiratet, zwei Töchter, seit 2000 in Aumühle. Seit 2013 Mitglied der Gemeindevertretung, im Finanzausschuss, im Ausschuss für Kultur, Bildung, Sport sowie im Ausschuss für Soziales und Liegenschaften.

Ich bin für den Erhalt des großzügigen, durchgrünten Ortsbildes, für mehr Nachhaltigkeit, gegen neue Waldrodungen und für sichere Wege für Jung und Alt.

markus.westphalen@uwg-aumuehle.de 0162-2126469



Dr. Eckard Jantzen

Dipl.-Chemiker und Lebensmittelchemiker. Verheiratet, zwei Kinder, seit 2004 in Aumühle. 5 Jahre Mitglied in der Gemeindevertretung sowie aktuell seit 4 Jahren als bürgerliches Mitalied Vorsitzender des Bauausschusses.

Mein Engagement: Faire Konzepte für die Aumühler Bebauungspläne unter Einbeziehung aller Betroffenen, glasfasergestütztes Internet für Aumühle. Einbeziehung der Interessen von Jugendlichen in Entscheidungen für eine Skaterbahn und einen autofreien Schulhof.

eckard.jantzen@uwg-aumuehle.de 0172-454 2430

Wahlkreis 2:



Bernd-Ulrich Leddin

Dipl.-Kfm. Verheiratet, ein Kind, zwei Enkel. In Aumühle seit 1945. langjährige Berufstätigkeit in einem Industrieunternehmen. Seit 2008 Mitglied der Gemeindevertretung. Langjähriger Vorsitzender des Finanzausschusses.

Mein Hauptaugenmerk gilt einer soliden Finanzpolitik und damit dem Erhalt der finanziellen Unabhängigkeit unserer Gemeinde.

bernd-ulrich.leddin@uwg-aumuehle.de

04104-4813



Jörn Abraham

Dipl. Ingenieur (FH). Verheiratet, zwei Kinder, aufgewachsen in Aumühle. Geschäftsführer eines mittelständischen Unternehmens in der Luftfahrtbranche. Mitglied der Gemeindevertretung sowie im Umwelt- und Bauausschuss 2013-2018.

Mein Engagement: Gelebte Nachhaltigkeit und neue Verkehrskonzepte in und für

joern.abraham@uwg-aumuehle.de 04104 - 9942760



Dr. Helge Plehn

Unternehmer in der Softwarebranche. Verheiratet, ein Sohn, seit 2013 in Aumühle. Seit 2018 Stellvertreter im Finanzausschuss als bürgerliches Mitglied.

Ich setze mich insbesondere für den Erhalt des Ortsbilds und für mehr Nachhaltigkeit in der Gemeindepolitik ein.

helge.plehn@uwg-aumuehle.de **2** 04104 - 9193909

Wahlkreis 3:



Alexander Bargon

Dipl.-Volkswirt, verheiratet, ein Sohn, drei Enkel, aufgewachsen in Aumühle, Zuletzt Prokurist im Finanzbereich eines internationalen Unternehmens. Seit 1994 Mitglied der Gemeindevertretung, seit 1999 Fraktionsvorsitzender der UWG. 1. Stellvertretender Bürgermeister.

Ich setze mich insbesondere ein für ausgeglichene Finanzen, den Erhalt des Ortsbildes und den Schutz des Waldes.

alexander.bargon@uwg-aumuehle.de 04104-1268



Volker Johannsen

Architekt, verheiratet, zwei Kinder, vier Enkel, In Aumühle seit 1955. Seit 2008 Mitglied in der Gemeindevertretung, langjährige Mitarbeit im Umwelt- und Bauausschuss. Vorsitzender des Umweltausschusses.

Mein Hauptanliegen: Sonne, Licht und Luft für Aumühle und ein respektvoller Umgang mit unserem schönen Ort.

volker.johannsen@uwg-aumuehle.de

04104-961135



Stefan Müller-Nedebock

Dipl.-Kaufmann, verheiratet, eine 2-jährige Tochter, seit 2022 in Aumühle. Ich arbeite für ein schwedisches Unternehmen und berate internationale Kunden in Fragen des Marketings und der Arbeitgeberattraktivität.

Ich möchte mich für Aumühle engagieren und den Charakter unseres Ortes erhalten. Mein Hauptanliegen ist die Weiterentwicklung des Angebots für Kinder und Familien.

stefan@uwg-aumuehle.de

0160-97597052

www.uwg-aumuehle.de

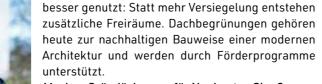
Das Thema "Dachbegrünung" gewinnt für die Immobilienwirtschaft und private Eigentümer zunehmend an Bedeutung. Welche Vorteile sind damit verbunden und worauf sollte man achten? Wir sprachen dazu mit Carsten Beckmann aus Aumühle, Geschäftsführer der ETH Garten- und Landschaftsbau GmbH & Co. KG.

Herr Beckmann, warum sind Gründächer so im Trend?

Gründächer verbessern durch Verdunstung das Mikroklima, halten Regenwasser zurück, binden Schadstoffe und verringern die Lärmbelastung. Ein Gründach schafft ein angenehmeres Gebäudeklima und hilft, Energiekosten für Heizung oder Klimaanlage einzusparen. Und die Vegetation schützt die Dachabdichtung vor Wettereinflüssen, so dass begrünte Dächer bis zu doppelt so lange halten wie konventionelle Flachdächer.

Welche weiteren Faktoren spielen eine Rolle?

Als anerkannte Maßnahme für die Eingriffs-Ausgleichs-Regelung bieten Gründächer neue Lebensräume für Menschen, Tiere und Pflanzen. Fachkundig ausgeführt, sind sie auch optisch ein Gewinn. Und mit einer Dachbegrünung wird die teure Fläche



Machen Gründächer nur für Neubauten Sinn?

Natürlich hat es Vorteile, wenn man Gründächer von Anfang an in der Planung berücksichtigen kann. Aber auch im Bestand werden Gründächer im Rahmen

energetischer Dachsanierungen oder bei Carports zunehmend nachgefragt. Insbesondere in Kombination mit Photovoltaik und mit Wallboxen für e-Autos sind hier Lösungen möglich, die auf die gesamte Energiebilanz äußerst positiv wirken – im öffentlichen Raum ebenso wie für Immobilieneigentümer.

Was kostet ein Gründach und gibt es Förderungen?

Wer sein Flachdach zum Beispiel auf dem Carport in Eigenarbeit begrünen möchte, sollte mit reinen Materialkosten ab € 50,-/qm rechnen. Der Einsatz eines Fachunternehmens zahlt sich meist schnell aus. Denn diese Experten wissen, worauf es beim Planen, Bauen und der Pflege ankommt. Und sie kennen auch die aktuellen Förderprogramme z.B. der Stadt Hamburg. So amortisieren sich die Kosten zügig und man macht sich - insbesondere in Kombination mit Photovoltaik - unabhängiger von Energie-

preissteigerungen.

Wo kann ich mehr Informationen erhalten?

Architekten, Verbände - je nach Schwerpunkt für private oder gewerbliche Interessenten sind gute Anlaufstellen. Auch Verbraucherzentralen halten für private Eigentümer nützliche Informationen bereit. Die Stadt Hamburg hat einen umfassenden "Leitfaden Dachbegrünung" ins Netz gestellt und auch Fachfirmen helfen gern weiter.

Herr Beckmann, vielen Dank für diese Informationen.

Frühlings-Flohmarkt im Montessori Kinderhaus Aumühle

Frühlings-Flohmarkt Samstag, 29. April in der Zeit von 12-15 Uhr in der Turnhalle der Fürstin-Ann-Mari-von-Bismarck-Schule bzw. bei trockenem Wetter auf dem Schulhof. Wer Interesse an einem eigenen Stand auf dem Flohmarkt hat, kann sich gerne anmelden unter flohmarkt@mokinau.de. Die Standgebühr beträgt 8,-Euro und ein Kuchen für das Buffet ODER 16,- Euro. Die Einnahmen kommen dem Kinderhaus zu Gute.



Wir wünschen Ihnen und Ihren Lieben ein farbenfrohes Osterfest.

Genießen Sie gemeinsam die Feiertage und freuen Sie sich auf den Frühling. Und wenn Sie Ihre Heizungsanlage auffrischen wollen, melden Sie sich gern!

Albert Bochmann

Erfahren, Einwandfrei, Erstklassia,

Große Str. 33 | 21521 Aumühle | Tel. 04104 2170 | info@albert-bochmann.de





Artenvielfalt fördern

Wir bekennen uns zu den 17 Nachhaltigkeitszielen der UN.

> Mehr Infos unter gruene-aumuehle.de

Bürgerinnen und Bürger besser beteiligen



Am 14. Mai Grün wählen!



Wir schaffen schöne Räume zum Leben und Arbeiten

Für private, öffentliche oder gewerbliche Auftraggeber, für Wohn- oder geschäftliche Immobilien, für große oder kleine Anlagen: Mit 30-jähriger Erfahrung in Bau, Umgestaltung und Pflege von Grün- und Freiflächen sowie

für Dachbegrünungen schaffen wir ästhetische, funktionale und ökologisch nachhaltige Lösungen. Sie sind Eigentümer, Bauherr, Architekt oder für Projekte verantwortlich? Unsere Experten beraten Sie gern.

ETH Garten- und Landschaftsbau GmbH & Co. KG **ETH** Müggenburger Straße 7-11, 20539 Hamburg

● Tel. 040/238 58 38 - 32

● Fax 040/238 58 38 - 38

info@eth-solutions.de

www.eth-solutions.de

[24] Gemeinde Aumühle April 2023 **[25]**



THOMAS RITTER
BARBARA NEINASS
HEIKO MESSERSCHMIDT

FÜR AUMÜHLE. FÜR DICH.

SPD-AUMUEHLE.DE



Bei Störungen

E.ON Hanse AG (Strom)

Telefon: 0385/58975075

e-werk Sachsenwald GmbH

(Erdgas)

Telefon: 0800/7273737*

Störung Straßenbeleuchtung e-werk Sachsenwald GmbH

Telefon: 0800/7273737* strassenbeleuchtung@ ewerk-sachsenwald.de

Holsteiner Wasser GmbH

Telefon: 0800/4990444*

Abwasserverband

Telefon: 04104/96357-0

Störungsdienst

Telefon: 04104/96357-57

Abfallwirtschaft Südholstein



Abfallwirtschaft Südholstein GmbH

Telefon: 0800/2974001*

Restmüll (schw. Tonne)

14-tägig, Mi. ungerade Woche Do. 13.04.(!) und 26.04.2023

Biomüll (braune Tonne)

14-tägig, Mi. gerade Woche **05.04. und 19.04.2023**

Gelbe Wertstofftonne

14-tägig, Do., ungerade Woche Fr. 14.04(!) und 27.04.2023

Altpapier

jeder 3. Mittwoch/Monat 19.04.2023

Altglas-/Papier-Container

Parkplatz TuS Aumühle-Wohltorf, Sachsenwaldstr. 18 **Altbatterien-Sammelbox** Rathaus, Bismarckallee 21

Sperrmüll, Elektro-/Elektronikschrott auf Abruf

Telefon: 0800/2974005*

Bauhof Aumühle/Wohltorf

Leitung: Dennis Kropp
Bergstr. 9, 21521 Aumühle
Telefon: 04104/692296
AW.Bauhofleitung@gmail.com
*kostenlos aus dem dt. Festnetz

Zwei Termine, die man im Kalender haben sollte.

Frühlingsfest am Bismarckturm

Am Sonntag, den 23.04.2023 in der Zeit von 15:00 bis 18:00 Uhr lädt die CDU-Aumühle zu einem fröhlichen Nachmittag für Klein und Groß ein. Eine Hüpfburg lockt als Attraktion für kleine Leute, Live-Musik eines Saxophonisten lässt verweilen. Um 16:40 Uhr wollen wir gemeinsam den beginnenden Frühling besingen. Zwischendrin wird ausreichend Zeit sein für kommunalpolitische wie private Gespräche – auch im Hinblick auf die bevorstehende Kommunalwahl im Mai. Ein großes Buffet lässt niemanden hungrig oder durstig an diesem Nachmittag. Auch bietet der Gnadenhof aus Friedrichsruh Crêpes an.



Auf einen besonderen Sonntagnachmittag im Aumühler Frühling freuen sich im Namen des gesamten CDU-Ortsverbandes Aumühle:

Carolin Kocherscheidt und Susanne Bornholdt

Der Landesvorsitzende und Ministerpräsident Daniel Günther kommt nach Aumühle

Am *Mittwoch, den 26. April 2023* um *18:30 Uhr* kommt Ministerpräsident Daniel Günther in die Fürst Bismarck Mühle. Wir freuen uns, wenn Sie dabei sind und dem Landesvorsitzenden die Gelegenheit geben, seine Gedanken zur Kommunalwahl am 14. Mai 2023 zu äußern.

Wir bitten aus Sicherheitsgründen um eine verbindliche Anmeldung über unsere Website bis zum 23. April 2023: www.cdu-aumühle.de/günther











Alles aus Meisterhand

blau Hörgeräte, wir haben die Antworten auf Ihre Fragen rund ums HÖREN!

blau Hörgeräte in

Reinbek
Neuschönningstedt
Aumühle
Bergedorf
Bergedorf 2
Neuengamme

Bahnhofstraße 6 · Tel: (040) 73 60 15 15 Möllner Landstraße 24 · Tel: (040) 55 64 96 17 Große Straße 22 · Tel: (04104) 6 95 23 03 Hinterm Graben 37 · Tel: (040) 24 83 51 18 Weidenbaumsweg 6 · Tel: (040) 98 67 15 20 Neuengammer Hausdeich 257 · Tel: (040) 64 60 26 50





www.blau-hoergeraete.de

[26] Gemeinde Aumühle



DRK Aumühle - Dassendorf e.V. Bürgerstraße 35 21521 Aumühle Tel.: 04104 / 96 29 462 Mobil: 0176 820 33 868

www.drk-aumuehle.de

drk.ov-aumuehle@gmx.de





Wiederkehrende Aktivitäten

Aktuelles **Aktuelles**

SPORTPROGRAMM

Stuhlgymnastik am Dienstag und Donnerstag von 10.00 - 11.00 Uhr.

Unsere Seniorengymnastikkurse bieten eine Ganzkörpergymnastik, die Bewegung und Musik miteinander verbindet. So wird die Beweglichkeit erhalten und die Ausdauer trainiert. Das trägt zur Verbesserung der allgemeinen Gesundheit und damit einer höheren Lebensqualität bei. Es sind noch Plätze frei.

Yoga am Dienstag von 16.00 – 17.30 Uhr.

Aller Anfang ist schwer! Nicht unbedingt! Yoga tut vom ersten Atemzug an gut. Yoga stärkt die Koordinationsfähigkeit, die Flexibilität, die Kraft und Ausdauer, bringt den Stoffwechsel in Schwung, beugt Erkrankungen des Herz-Kreislaufsystems vor und stützt den Halte- und Bewegungsannarat. Probieren Sie eine Schnupperstunde bei uns. Es sind noch Plätze frei.

Spiel-Klöntreff für Senioren Mittwoch von 14:30 Uhr

Wir spielen wieder Karten- und Gesellschaftsspiele bei Kaffee und Kuchen in gemütlicher Runde und natürlich darf der Klönschnack nicht fehlen.

Wer nicht spielen möchte, ist trotzdem herzlich willkommen an unserem Klönschnack-Tisch. Kommen Sie zu uns. Kommen Sie vorbeil

Eine Teilnehmerin sucht einen Schachpartner/-in! Wir freuen uns auf neue Gäste.

Melden Sie sich bei Frau Kunde Tel.: 04104 / 96 29 462 für den Hol- und Bringservice an.

DRK Aumühle-Dassendorf

Wer hat Lust und Freude einen Erste Hilfe Kurs für Fahranfänger bzw. zur Auffrischung der Kenntnisse alle 2 Monate am Samstag zu halten. Ein kleines Honorar gibt es selbstverständlich auch. Weitere Informationen erhalten Sie von Frau Adelheid Kunde Tel.: 04104 / 96 29 462

DRK on Tour statt Mittagstisch

14.04.2023 Zum Österreicher – das östereichische Wirtshaus im Osten Hamburgs bietet Österreichische Spezialitäten sowie gute Hausmannskost und regionale Norddeutsche Saisonküche. Abfahrt 11.30 Uhr

21.04.2023 - Fischerklause Ratzeburg - Hier gibt es täglich leckeren Fisch z.B. Hechtklößchen auf Kartoffelschnee mit Dillsoße. Auch Fleischesser sind gern gesehene Gäste. Abfahrt 11.30 Uhr

28.04.2023 - Zum Fahrenkrug in Fahrendorf - Der "Fahrenkrug" besteht seit dem Jahr 1866. Die Spezialitäten sind ist die klassische deutsche Küche mit täglich wechselnden Tageskarte. Abfahrt 11.30 Uhr

Auch Gäste aus Dassendorf sind herzlich willkommen. Wenn nötig, holen wir Sie von zu Hause ab und bringen Sie wieder zurück. Fahrtkosten: 6,00 € -

Anmeldung bei Adelheid Kunde Tel.: 04104 / 96 29 462.

DRK Stöberstübchen in Aumühle Neue Öffnungszeiten

Dienstag: 8:00 - 11:00 und 14:00 - 17:00 Uhr Mittwoch: 8:00 - 11:00 und 14:00 - 17:00 Uhr Donnerstag: 8:00 - 11:00 und 14:00 - 17:00 Uhr

Wir möchten gerne die Öffnungszeiten unseres Stöberstübchens so beibehalten

Gerade in diesen turbulenten Zeiten ist es wichtig, für unsere Aumühler und Dassendorfer Bewohner

Aber wir suchen dringend Verstärkung von Mitbürgern, die uns ehrenamtlich unterstützen würden. Es hilft schon, wenn Sie an einem Vormittag oder Nachmittag Zeit für uns hätten. Die "Arbeit" ist abwechslungsreich und es ergeben sich immer wieder nette Gespräche.

Das Stöberstübchen nimmt wieder Ihre Spenden

Weitere Informationen erhalten Sie von Adelheid Kunde unter Telefon 04104 / 96 29 462

Henne oder Ei?

Die Gelehrten und die Pfaffen streiten sich mit viel Geschrei, was hat Gott zuerst erschaffen – wohl die Henne, wohl das Ei! Wäre das so schwer zu lösen erstlich ward ein Ei erdacht, doch weil noch kein Huhn gewesen darum hat's der Has' gebracht! Eduard Mörike (1804-1875)

• • • • •

Helfen Sie unserem DRK

Die Energiepreise gehen leider auch am DRK-Aumühle-Dassendorf nicht spurlos vorüber. Unsere Arbeit mit Kindern, Jugendlichen und Senioren ist notwendig und wichtig. Bitte helfen Sie dem DRK-Aumühle-Dassendorf mit einer Spende.

BIC: NOLADE21RZ

Das DRK möchte sich bei Frau Kerstin Hölter, Wählervereinigung Wohltorf, herzlich bedanken. für die großzügige Spende an das DRK Aumühle-Dassendorf.

tiert sich das DRK-Haus in einem neuen "Look".

• • • • •

oder auch nach Geesthacht. Mittwochs ist Marktzeit oder es besteht die Gelegenheit verschiedene Geschäfte und Supermärkte zu

unter Tel.: 04104 / 96 29 462 anmelden

....

Batterie

checken

Kreissparkasse Herzogtum Lauenburg IBAN: DE22 2305 2750 0109 1008 46

Nach den umfangreichen Umbauarbeiten präsen-

Fahrdienst des DRK

Unser Fahrtdienst ist auch mit Ihnen unterwegs Neu: Wir fahren mit Ihnen mittwochs nach Glinde

Abfahrt am DRK-Haus in Aumühle um 8:30 Uhr. Achtung: Wer mitfahren möchte, bitte bis Dienstag

Malermeisterbetrieb seit 1899

Carl Brandt & Sohn

Malerarbeiten und Bodenbeläge

Aumühle | Große Straße 24 Tel. 04104/2210

www.malerbrandt.de

Autohaus Aumühle

Qualität & Service

- aller Fabrikate
- An- und Verkauf
- Reifendienst

Große Str. 22 · 21521 Aumühle · Tel. 04104/2182 · Fax -1451

- Haupt- und Abgasuntersuchung DEKRA
- Reparatur und Inspektion

Polizeibericht

So turbulent wie das Wetter im letzten Monat war, so stellte sich auch unsere Einsatzlage dar. Ende Februar kam es zu einem Betrugsfall durch falsche Polizeibeamte, bei dem die Betrüger Wertgegenstände

in einem fünfstelligen Eurobetrag erlangten. De Täter gab sich bei einer Seniorin als Mitarbeiter der Polizei Hamburg aus und teilte mit, dass in der Nachbarschaft Einbrecher festgenommen worden waren. Diese hätten genaue Aussagen über die Wertsachen der Dame getätigt. Da ein weiterer Täter noch flüchtig sei, müssten diese Wertgegenstände durch die Polizei gesichert werden. Ein angeblicher Polizeibeamter nahm die Wertsachen dann an der Haustür in Empfang. Die Ermittlungen durch die Kriminalpolizei Reinbek dauern an. Bitte schenken Sie solchen Anrufern keinen Glauben! Die Polizei wird sich niemals am Telefon oder an der Haustür nach Wertgegenständen erkundigen. Lassen Sie sich nicht auf solche Gespräche ein und verständigen Sie die Polizei. Anfang März kam es in Aumühle zu einem tragischen Tötungsdelikt. Eine Frau war leblos aufgefunden worden, nachdem der Ehemann einen Notruf abgesetzt hatte. Der Beschuldigte ist dringend verdächtigt, seine Ehefrau in der gemeinsamen Wohnung infolge eines Streites getötet zu haben. Laut rechtsmedizinischer Untersuchung starb das Opfer aufgrund von Sauerstoffmangel durch Kompression im Halsbereich. Auf Antrag der Staatsanwaltschaft wurde ein Untersuchungshaftbefehl erlassen. Zum Zeitpunkt der Tatausführung hielten sich zwei Kinder und eine erwachsene Tochter der Getöteten in der Wohnung auf. Diese haben das Geschehen, nach bisherigem Kenntnisstand, aber nicht beobachtet. Die Ermittlungen der Mordkommission aus Lübeck werden fortgeführt. Am Bahnhof Wohltorf wurde ein E-Scooter entwendet. In Aumühle ist es zu einem Einbruch in die Tankstelle gekommen. Dabei drangen Unbekannte gewaltsam in den Verkaufsraum ein und entwendeten den Tresor. Bleiben Sie aufmerksam, IHRE NADINE SATZEL



Dem Alltag entfliehen und abtauchen in eine Quelle der Ruhe

Große Straße 24 · Aumühle T: 041 04-690 88 40 kbkosmetik@gmx.de www.kbkosmetik.de





Der Urnenwaldfriedhof in Kröppelshagen-Fahrendorf

Als naturverbundener Mensch kann man sich in unserer Region wahrscheinlich keine schönere Art der Beisetzung vorstellen als eine Urnenbestattung im wunderschönen Sachsenwald. Auf ewig verbunden mit der Natur – unter 100 Jahre alten Buchen und Eichen. Einzelplatz oder Familienbaum erhältlich. Informationen kostenfrei unter Tel.: 0800 664 6946

www.Ewigforst.de · Nächste Führung am 29. April 2023 um 11.00 Uhr



Die Schwesternstation Aumühle-Wohltorf sucht:

Eine stellvertretende Pflegedienstleitung, eine/n qualifizierte/n Pflegeberater*in, sowie motivierte Pflegefachkräfte, Pflegehilfskräfte und Haushaltsund Betreuungskräfte in Voll- oder Teilzeit (m/w/d).

Auf dich wartet ein herzliches Team mit tollem Zusammenhalt: Wir teilen Schönes und Trauriges und stehen füreinander ein. Bei uns kannst du dich entwickeln, weiterbilden und erhältst viele Benefits. Erfahre mehr über die Pflegediakonie unter jobs.pflegediakonie.de Wir freuen uns auf dich!

Schwesternstation Aumühle-Wohltorf Peter Ellina Große Straße 9 | 21521 Aumühle Telefon: 04104 21 04

E-Mail: elling@pflegediakonie.de

Ich liebe Immobilien



Ob Verkauf oder Vermietung von Haus oder Wohnung:

Ich helfe freundlich, kompetent und diskret!

JESSICA KARSTENS

Immobilienmaklerin aus Wentorf

0152 24 721 715 www.karstens-immobilien.de

[28] Gemeinde Aumühle April 2023 [29]

Manege frei für die Kinder der 3. Klassen

In der Woche vom 27.02. bis zum 03.03. 2023 standen für die Klassen 3a und b ganz besondere Unterrichtsfächer auf dem Stundenplan. Das Team des Zirkus Toussini faszinierte alle Kinder mit einem vielseitigen Angebot. Jedes Kind konnte sich für zwei Übungsfelder aus acht verschiedenen Aktivitäten entscheiden: Akrobatik, Jonglieren, Zaubern, Teller-drehen, eine Feuernummer, Pois, Flower-sticks und natürlich die lustigen Clowns. Jeden Tag wurde fleißig probt und an den Zirkusnummern für den großen Auftritt am Freitag gearbeitet. Die kleinen Zirkusleute konnten viele eigene Ideen einfließen lassen.

Eine große Zirkuskuppel, die Manege mit Beleuchtung, rhythmische Musikbegleitung und die kostümierten Kinder tauchten dann die große Sporthalle zur



Kontakt

Fürstin-Ann-Mari-von-Bismarck-Schule Schulleitung: Stefan Platte

Ernst-Anton-Str. 27, 21521 Aumühle

Telefon: 15 65, Fax: 17 36 www.grundschule-aumuehle.de

Offene Ganztagsschule Aumühle (OGS):

Leitung: Margarita Litau Tel.: 04104 / 975 85 70

ogs.aumuehle@drk-betreuungsdienste.de

Termine

Donnerstag, 06.04. - Freitag, 21.04.: Osterferien

Dienstag, 25.04.:

Autorenlesungen mit Achim Bröger für die Klassen 2a und 2b

Freitag, 28.04., 8:30 Uhr - 9:30 Uhr:

Bücherflohmarkt in der großen Sporthalle



Gala-Abendvorstellung in eine schillernde Zirkusatmosphäre. Die leuchtenden Kinderaugen, die Freude und der Stolz über die gelungenen Darbietungen und individuellen Erfolge begeisterten das

Folgende Aussagen der Kinder sprechen einfach für sich:

"An der Zirkuswoche hat mir gefallen, dass man noch mehr Vertrauen zu seinen Mitschülerinnen und Mitschülern bekommen hat."

"Wir haben immer tolle Spiele zu Anfang gemacht."

"Hinter der Bühne war es bei der Aufführung richtig aufregend."

"Ich fand es toll, dass 3a und 3b den Zirkus gemeinsam gemacht haben."

"Beim Zaubern war es so cool!"

"Ich war sehr stolz, dass ich jonglieren gelernt habe."

"Es war so ein schönes Gefühl, auf der Bühne zu stehen.'

"Die Zirkuslehrer waren alle sehr nett." "Ich fand es auch noch toll, dass alle, wirklich alle, in guter Laune waren." In diesem Sinne freuen wir uns auf die

nächste Zirkuswoche in 2024! Linda Schmidt & Bettina von Krenski



Schulfasching 2023

Am Freitag, den 17. Februar feierten alle Klassen Schulfasching. Zunächst trafen sich alle Kinder und Lehrkräfte zu einem gemeinsamen Auftakt in der Sporthalle. Dort konnten die zahlreichen originellen Verkleidungen und Kostüme bestaunt werden. Einige Kinder und Lehrkräfte erkannte man erst bei genauem Hinschauen. Anschließend wurde in den bunt geschmückten Klassenräumen weiter getanzt, gespielt und am Buffet geschlemmt. Zwischendurch konnte sich jede Klassenstufe in der Sporthalle an mehreren aufgebauten Spielstationen austoben. Alle hatte viel Spaß!



Kuchenverkauf am Tag der Kommunalwahlen

Am 14. Mai 2023 haben alle Bürgerinnen und Bürger Aumühles die Möglichkeit bei der Kommunalwahl von Ihrem Wahlrecht an unserer Schule Gebrauch zu machen. Das nehmen wir als Schulverein sehr gern wieder zum Anlass unser mittlerweile allseits bekanntes Kuchenbuffet anzubieten. Hierfür backen pro Klasse 3-4 Familien Kuchen und anderes Gebäck, welches in der Zeit von 10:30-12:30 Uhr vor der Schule verkauft wird. Bitte kommen Sie in diesem Zeitfenster zahlreich vorbei - bringen Sie gern auch z.B. Dosen zum Transport mit - und kaufen unser Buffet leer. Das eingenommene Geld wird wie immer Projekten der Schule zu Gute kommen. Diesmal unter anderem für neue Bücher (ukrainisch/deutsch) in unserer Schulbücherei sowie für einen geplanten Ausflug der gesamten Grundschule anlässlich des 70jährigen Schuljubiläums. Wir freuen uns auf Ihren Besuch am 14.05.! JULIA BRANDT



Jugendtreff im Sport und Jugendheim Aumühle (gemeinsamer Treff für Jugendliche aus Aumühle und Wohltorf)

Die Jugendpfleger*innen sind ab April immer mittwochs und freitags (neu!) von 15:00 bis 19:00 Uhr im Sport- und Jugendheim, Sachsenwaldstr. 18 anzutreffen (in der ehemaligen Hausmeisterwohnung). Dafür entfällt die Zeit freitags in der Sporthalle Wohltorf, die ohnehin in absehbarer Zeit abgerissen werden wird.

Ansprechpartnerin: Simone McNally 0160 8473915 Messenger:

Telegram #ahegjugend8

Ihr Bau- und Sanierungsprofi

in der Region Sachsenwald











Telefon: 041 52 - 83 72 72

www.stapelfeldt-bau.de



LARS JECKSTADT-BORCHERT BIRTE ENGLJÄHRINGER **PROF. DR. KLAUS BAUMANN**

FÜR AUMÜHLE. FÜR DICH.

SPD-AUMUEHLE.DE



TuS Aumühle-Wohltorf von 1910 e.V.

verantwortlich für den Inhalt: Claudia Riemer

Sachsenwaldstr. 18 21521 Aumühle Tel. 04104/1623 info@tus-aw.de www.tus-aw.de

Geschäftsstelle:

Mi.10-12 Uhr persönlich und immer per Mail erreichbar



1.Damen 50 - Tennis Regionalliga Erfolgreiche Wintersaison 22/23 und Vorbereitung auf die Sommer-

Die 1. Damen 50 konnten die Wintersaison 2022/23 mit einem sehr guten 3. Platz abschließen. Nach 2017 war es das zweite Mal, dass sie sich im Winter in der höchsten

deutschen Spielklasse dieser Altersgruppe mit starken Gegnern, darunter sogar einer Europameisterin im Team vom DTV Hannover, messen durften. In diesem Sommer ist es für die TuS Damen die erste Saison auf Grand in der Regionalliga und die Vorfreude auf Gäste aus ganz Norddeutschland ist groß. Am 6. Mai 2023 um 13 Uhr begrüßen wir die Mannschaft vom TC 1899 Blau-Weiß Berlin, der Verein zählt – mit immerhin 29 Tennisplätzen – zu den größten in Deutschland. Wer Lust hat, die Mannschaft und ihr Ziel: Klassenerhalt gegen die starke Konkurrenz zu unterstützen, schaut einfach mal auf der Anlage in der Sachsenwaldstraße vorbei – die Mädels würden sich freuen!



Tennis Saisonauftakt

Für den Start in die Sommersaison hat sich der Vorstand dieses Jahr ein neues Format ausgedacht – den Hopmann Cup. Das Mixed-Turnier findet vom 28.4.23 (abends) - 30.4.23 statt. Anmeldungen bitte als Team (1 Dame + 1 Herr) unter henopp@ tennismagazin.de. Jedes Match besteht aus einem Herreneinzel, einem Dameneinzel und einem Mixed. Es wird Gruppenspiele und KO-Spiele geben und die Turnierleitung übernehmen Uli Beckmann & Holger Henopp. Anmeldeschluss ist der 17.4.2023



Drink Pink! Rosè Saison Opening

Am Freitag, dem 12. Mai 2023, wollen wir ab 19:30 Uhr gemeinsam mit euch die Rosè Saison einläuten und mit 1 Rosè-Sekt und 5 tollen Rosè-Weinen aus Deutschland, Italien und Frankreich anstoßen. Dr. Ralf Theermann wird uns wie schon beim sehr gelungenen letzten Weintasting mit spannenden Hintergrundinformationen versorgen. Dazu gibt es wieder passende Häppchen, vorbereitet und serviert vom Gastroteam. Für 30 Euro pro Person seid ihr dabei, wenn wir die Königsklasse für Kenner verkosten. Die Plätze sind wieder begrenzt, Anmeldungen unter info@tus-aw.de. Rosè Weine für die Grillsaison – das klingt nach Sommer :-)

Wir freuen uns auf euch!

Abschied von Fred-Rudolf Trenkner

Im Dezember konnte Rudi noch am Grünkohlessen seiner Fußball-Senioren teilnehmen. Nun erreichte uns vom TuS die traurige Nachricht, dass er am 23.2.2023 im Alter von 81 Jahren verstorben ist.

Rudis sportliche Liebe galt dem Fußball. In seiner Jugend spielte er zunächst bei Bergedorf 85, später dann auch als Rechtsaußen in der I. Mannschaft des TuS. Nach seiner aktiven Zeit übernahm er in den 80er-Jahren das Amt eines Fußball - Obmannes und später auch das eines Fußball - Schatzmeisters.

> Wir werden unseren Rudi auf dem Fußballplatz vermissen. Unser Mitgefühl gilt seiner Familie.

Klaus Willers (Präsident des TuS Aumühle - Wohltorf)



Ju Jutsu

Herzlichen Glückwunsch!

10 Urkunden für das erfolgreiche Bestehen des Deutschen Sportabzeichens.

Der stolze JJ Trainer Volker Gliewe konnte Moritz, Ann, Myria, Gabriel, Valerian, Thassilo, Leander, Ole D, Ole S und Karl die Urkunden überreichen und freut sich auf hoffentlich viele Wiederholungen und vielleicht noch ein paar neue Kandidaten. Wer ein spannendes Schnuppertraining absolvieren möchte, meldet sich einfach unter info@tus-aw.de . Wir freuen uns auf euch.



Einladung

zum gemeinwohlorientierten, kommunalpolitischen "KLÖNSCHNACK" am Sonntag, den 07.05. um 16 Uhr im Fuchsbau, Sachsenwaldstr. 18

Liebe Sachsenwalder*innen,

nachdem wir die Aumühler Fraktionen besucht und mit ihnen erste Gespräche über die Gemeinwohlökonomie geführt haben, möchten wir anlässlich des Kommunalwahlkampfes gerne den Austausch erweitern und neben den Fraktionen in der Gemeindevertretung auch alle Aumühlerinnen und Aumühler zu einem gemeinwohlorientierten, kommunalpolitischen Klönschnack bei Kaffee + Kuchen einladen.

Schon während der letzten Legislaturperiode ist uns aufgefallen, dass Aumühle zu den Gemeinden gehört, die sich bisher nicht aktiv zu den Nachhaltigkeitszielen (SDGs) der Vereinten Nationen bekannt hat - obwohl alle Gemeinden dazu aufgefordert sind. Wir hoffen, dass es im aktuellen Wahlkampf in Schleswig-Holstein ein eindeutiges Bekenntnis aller Parteien und Wählergruppen geben wird, sich mit der kommunalen Umsetzung der SDGs zu beschäftigen. Als "Werkzeugkasten" für die Umsetzung haben wir den Parteien und dem Amt, den Gemeinwohlökonomie-Ansatz vorgeschlagen, um das Handeln der Gemeinde(n) des Amtes Hohe Elbgeest zu bilanzieren. Aus so einer Bilanz lassen sich dann konkrete Schritte ableiten für das Amt und die Gemeinden für ein nachhaltigeres, gemeinwohlorientiertes Handeln.

Beim Klönschnack zeigen wir Beispiele aus der Gemeindepolitik, wie so etwas umgesetzt werden kann.

Anschließend möchten wir uns mit Ihnen darüber austauschen,



Renate N. Steingröver - Stadt- und Landhausimmobilien seit 20 Jahren -

Tel.: 0172.5394813 | info@steingroever.immo | www.steingroever.immo



Dr. med. Margot Sommer

Privatärztliche Praxis **INNERE MEDIZIN & KARDIOLOGIE** Ernährungsmedizin

Gesundheitsförderung und Prävention



Integrative, ganzheitliche Medizin für eine nachhaltige Verbesserung der Gesundheit



Online Termin buchen unter www.dr-margot-sommer.de



04104 - 9659650



Sachsenwaldstr. 24, 21521 Aumühle

Ich freue mich auf Sie!

wie diese Diskussion in der Kommunalpolitik - also in den Parteien, Wählergruppen und im Amt Hohe Elbgeest - aussieht. Wir freuen uns auf Sie und eine lebhafte Diskussion. Bitte melden Sie sich zur Erleichterung unserer Vorbereitung gerne unter gwoe@sachsenwald.org an.

[32] TuS Aumühle-Wohltorf von 1910 e.V. April 2023 [33] ANZEIGEN Wohnen im Sachsenwald



Ihr Fachmann für: Maler- und Lackierarbeiten Tapezierarbeiten, alte Handwerkstechniken und Bodenbeläge





Otto Willwock

Geländer · Antriebstechnik · Toranlagen

Björn Villwock Metallbaumeister

Große Straße 19 21521 Aumühle

Tel. 04104/24 88 www.metallbau-reinbek.de Fax 04104/62 59



Bundesstraße 31a · 21521 Dassendorf Telefon: 04104 - 918 93 27 • Handy: 0171 - 612 13 81 E-Mail: info@malermeister-woller.de • www.malermeister-woller.de





Unser Rundum-Service für Aufbau, Erneuerung und Instandhaltung Ihres Daches:

bieten wir fachgerechte Lösungen in höchster Qualität. → Metallbedachung

→ Fassadenbekleidung

→ Schornsteinsanierung

→ Gaubensanierung

→ Dachrinnen

Im Bereich Bauklempnerei

- → Dacheindeckung
- → Flachdach
- → Steildach
- → Gauben
- → Dachsanierung
- → Dachflächenfenster
- → Balkonsanierung Klempnertechnik Mundt e.K. | Inh. Hans Peter Mundt

Brookkehre 57 | 21029 Hamburg

Tel.: 040 726 999 86 | www.klempnertechnik-hamburg.de

Die eigenen vier Wände in neuem Glanz!

Beruhigend, anregend oder fröhlich: Jede Farbe hat ihre ganz eigene Wirkung auf die Stimmung des Menschen und beeinflusst so Körper und Geist. Und wer um die Wirkung verschiedener Farbtöne weiß, kann dies beim Einrichten oder Renovieren gezielt einsetzen und Orte der Ruhe, der Dynamik und der Kommunikation schaffen. So wie die Experten der Firma Ewald Hamburg, die ihre jahrelange Erfahrung und ihr ganzes Know-how genutzt und für Ihre Kunden eine einzigartige Kollektion ausgesuchter Farbtöne und Nuancen zu HAMBURG'S FARBE zusammen gestellt haben. Von "Reinbek Jade" über "Vierländer Grün" bis hin zu "Eppendorf Lipstick" - HAMBURG'S FARBE steht für höchste Ansprüche an Farbtöne, Deckung und Verarbeitung. Aber auch bei weiteren Marken-Partnern der Firma Ewald Hamburg aus dem Bereich Farbe steht der hohe Qualitätsanspruch an erster Stelle.

So vertraut die Experten der Firma Ewald Hamburg mit ihren Farben sind, so stilsicher und kunstvoll gehen sie damit um. Maler- und Lackierarbeiten Hauptfachbereiche von Ewald

Hamburg. Vom Detailanstrich bis zur Großfläche haben sie immer die richtige Technik, um Räume, Wände und sogar Türen zu verschönern. Wand- oder Effektbeschichtungen gehören genauso zu ihrem Repertoire, wie das Verkleben von Tapeten oder Spezial-Wand-Belägen. Dies alles selbstverständlich schadstoffarm und umweltfreundlich.

Um das Angebot abzurunden, bieten die Profis aus dem Hause Hamburg zusätzlich verschiedene Kreativ-Techniken und Dekorationsmalerei wie zum Beispiel Marmor-Feinputz für die Wandgestaltung an. "Wände werden heute vielmehr als integraler Gestaltungsbestandteil jedes Wohnumfeldes gesehen. Auf verhältnismäßig großen Flächen entfaltet sich die Wirkung von Farben optimal und trägt somit essentiell zur Wohnatmosphäre bei. Erst so werden sie zu den eigenen vier Wänden." schwärmt Geschäftsführer Christian Hamburg.

Das erfahrene Team um Christian Hamburg bietet nicht nur eine umfassende Beratung und gründliche Planung, sondern setzt die Wohnträume der Kunden in traditioneller



Handwerkskunst mit moderner Fertigung kreativen Techniken und ausgewählten Materialien fachmännisch und aus einer

Wer sich nun also beraten lassen möchte, ist im Showroom der Ewald Hamburg GmbH, am Altengammer Elbdeich 119 in 21039 Hamburg, herzlich willkommen. Eine Terminvereinbarung ist zu empfehlen, damit ausreichend Zeit zur Verfügung gestellt werden kann. Die aktuellen Öffnungszeiten sind Montag bis Freitag von 09:00 - 17:00 Uhr. Weitere Informationen gibt es telefonisch unter 040 - 723 52 67 oder im Internet unter

www.ewald-hamburg.de.

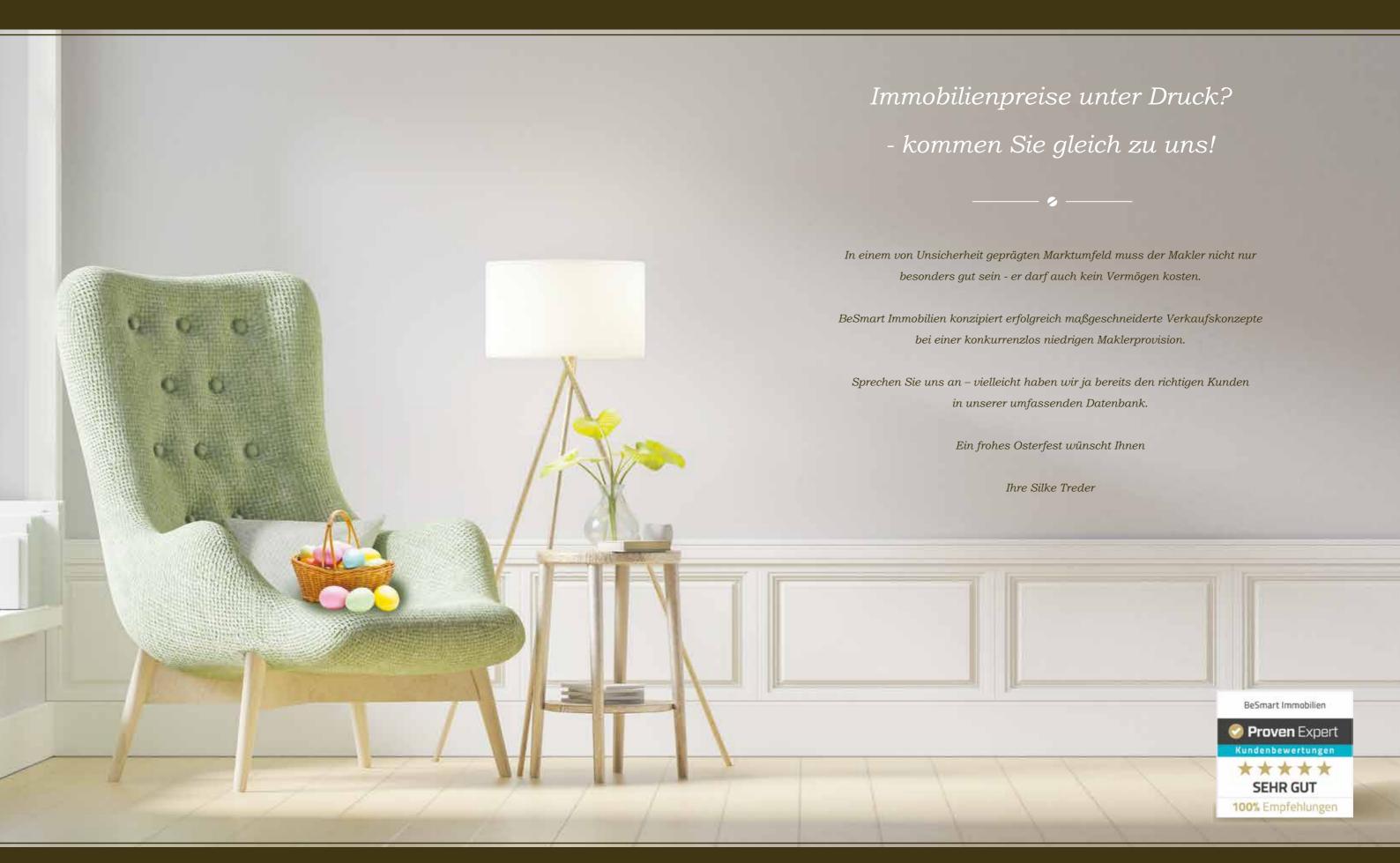
Telefon: 040 723 52 67

www.ewald-hamburg.de **f ©**



[34] Gesund, fit & schön am Sachsenwald April 2023 [35]







verantwortlich für den Inhalt: Der Kirchengemeinderat



Sprichwörter

Liebe Aumühlerinnen und Aumühler, liebe Menschen der Sachsenwald-Region,

"Ein Sprichwort ist ein kurzer Satz, der sich auf lange Erfahrung gründet." So brachte das einmal Miquel de Cervantes auf den Punkt. Zu jedem und allem gibt es Sprichwörter. Weil es zu allem Erfahrungen gibt. Erfahrungen kommen oft plötzlich. Und sie sind nicht immer leicht zu verarbeiten. Erst im Nachhinein verstehen wir, was an uns geschehen ist, positiv wie negativ. Vielleicht, so denke ich mir, versuchen wir Menschen, unsere Erfahrungen mit Sprichwörtern besser zu verstehen und einzuordnen. Ich denke gerade jetzt an Frühjahrs- und Wetterregeln. Wenn das Wetter ungestüm von Sonne auf Regen - und umgekehrt - wechselt, kann es gut sein, mich zu vergewissern: So war das schon immer, so ist das nun auch in dieser Zeit - keine Angst. Dazu würde dieser Spruch passen: "Sonne und Regen, die wechseln sich ab, mal geht's im Schritt, mal geht's im Trab" (Verfasser unbekannt). Wenn der Winter allzu lange dauern will, kann ich mich einfach mit dieser Frühjahrs- und Wetteregel trösten: "Es lenzt nicht, ehe es gewintert hat." Egal, was es ist, Erfahrungen gehören zum Leben. Deshalb kann es nur gut sein, sie anzunehmen, mindestens mit ihnen zu leben. Ein bekanntes Sprichwort aus der Bibel dazu heißt: "Alles hat seine Zeit" (Prediger 3). Apropos Bibel, da sind unzählige Sprichwörter drin, auf die viele unserer aktuellen Sprichwörter zurückgehen. Auch in der Bibel wollten Menschen die Realität, das Leben mit seinen Erfahrungen einordnen und verstehen. Besonders auch, was Gott mit diesem Leben und den Erfahrungen darin zu tun

hat. Aber manchmal helfen keine Sprichwörter. Manchmal sind die Erfahrungen zu heftig und unmittelbar. Was soll man denen sagen, die auf Grund von Naturkatastrophen, durch Krieg und Vertreibung kein Dach mehr über dem Kopf haben? Was denen, die plötzlich jemanden verlieren? Dann hilft es, keine schlauen Sprüche zu haben, sondern einfach da zu sein, zu hören, zu schweigen. Mich leitet dabei dieser Satz aus dem Römerbrief in der Bibel: "Freut euch mit den Fröhlichen, weint mit den Weinenden" (Römer 12,15). Ich ergänze frei: "Fragt mit den Zweifelnden, schweigt mit den Sprachlosen."

In den Passions- und Ostererzählungen der Bibel müssen die Menschen die Erfahrung von Gewalt und Tod machen. Da ist das dunkle, leere Grab. Diese Menschen gehen in das Grab hinein, sie stellen sich ihrer Angst und Ohnmacht, Zweifeln und Sprachlosigkeit. Um diese Erfahrung kommen sie nicht drumherum. Dann machen sie eine umwälzende und überwältigende Erfahrung: Sie sehen eine Lichtgestalt, die ihnen den Weg aus dem Dunkel weist. Ins Leben. Sie sehen selbst das Leben, begegnen ihm leibhaftig. Und fortan glauben sie: Der Tod hat nicht das letzte Wort. Sie glauben das nicht als billige Verströstung. Sie glauben es als Durchblick und Vision. Sie sind mehr als ihre Erfahrungen. Christoph Blumhardt, der Dichter und Pfarrer, nannte Christenmenschen deshalb einmal "Protestleute gegen den Tod."

Wie kann man von solcher Erfahrung reden? Am Ostermorgen werden wir es einander zusagen und zurufen:

auferstanden. Halleluja!

Wie war das noch? "Ein Sprichwort ist ein kurzer Satz, der sich auf lange Erfahrung gründet." Seit über 2000 Jahren ist Auferstehung die Erfahrung von Christenmenschen. Möge es auch zu unserer Erfahrung werden. Dass wir unsere Erfahrungen besser bewältigen

Frohe Ostern! Herzlich Ihr und Euer Pastor Christoffer Sach



Gottesdienste

2. April 2023, 10 Uhr

Pastor Christoffer Sach

Landeskirchenweite Kollekte:

6. April 2023, 18:30 Uhr

Andacht in Wohltorf

Karfreitag

Pastor Christoffer Sach

7. April 2023, 10 Uhr

Kollekte: Parents Circle

Ostersonntag

9. April 2023

5 Uhr

10 Uhr

Gottesdienst

Kirchenkreiskollekte

Ostermontag

Pastor Christoffer Sach

Osterfrühgottesdienst

Pastor Joachim Sach

10. April 2023, 17 Uhr

Gemeinsamer Kantaten-

Gottesdienst in Wohltorf

Pastor René Enzenauer

16. April 2023, 10 Uhr

Sprengelkollekte: Ring ev.

Misericordias Domini

23. April 2023, 10 Uhr

musikalischer Begleitung

Landeskirchenweite Kollekte:

30. April 2023, 10 Uhr

Pastor Christoffer Sach

Kollekte: Arche e V HH Jenfeld Gastsprecherin Sybille von Nerée

und Projekt der UEK

Jubilate

Gottesdienst

Gemeinsamer Gottesdienst

Prädikant Hermann Richter

Gemeindepfadfinder Helfereinsatz

Gottesdienst mit Abendmahl und

Prädikantin Gesa Laitenberger

Innerkirchliche Aufgaben der VELKD

Quasimodogeniti

in Wohltorf

Kirchentag 2023

Hilfe für Geflüchtete - Kirchenasyl

anschließend gemeinsames

Osterfrühstück im Gemeindesaal

Pastor Christoffer Sach und Team

Agapemahl - Gemeinsame

Pastor René Enzenauer und

Gottesdienst mit Abendmahl

Gründonnerstag

Gottesdienst mit Abendmahl

Diasporaarbeit - Martin-Luther-Bund

Palmarum

Wie kann man solche Erfahrung beschreiben?

Der HERR ist auferstanden, er ist wahrhaftig

können. Mit Gottes Hilfe.

Gottesdienst im Augustinum Φ **Freitags**

7. April 2023, 17 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl Pastor Christoffer Sach

Ostersonntag, 9.4. um 17 Uhr Gottesdienst

14. April 2023, 17 Uhr Gottesdienst Pastor Christoffer Sach

Pastor Christoffer Sach

21. April 2023, 17 Uhr Gottesdienst Prädikant Hermann Richter

28. April 2023, 17 Uhr Gottesdienst Pastor Christoffer Sach

Gottesdienst im Haus Billtal:

Donnerstag, 27. April 2023, 17 Uhr - Gottesdienst Pastor Christoffer Sach

Termine Seniorenkreis

Dienstag, 4. April 2023 und Dienstag, 2. Mai 2023, 15 bis 16:30 Uhr Gemeindehaus

Käptn Seebär -Puppenspiel

Am Samstag, 29. April 2023 um 15:30 Uhr kommt wieder der Puppenspieler mit dem Stück "Käptn Seebär" nach Aumühle ins Gemeindehaus Börnsener Str. 25.

Kirchengemeinderat mit Öffentlichkeit

Wir vom Kirchengemeinderat (i.F.: KGR) möchten Ihre Fragen und Anregungen ernst nehmen. Bisher war es so, dass wir am Anfang jeder Sitzung 15 Minuten Zeit dafür hatten. Aus verschiedenen Gründen möchte der neue KGR diese Praxis nun etwas modifizieren. Ab sofort soll **einmal im Quartal eine halbe** Stunde Zeit sein, dass Sie Ihre Anliegen im Kirchengemeinderat vorbringen können. Natürlich geht es auch einfach um ein Kennenlernen und in Kontakt sein. Da viele Punkte unserer Arbeit (z.B. Personalia) nicht öffentlich sein können, dient diese halbe Stunde dem direkten Gespräch, ohne Abarbeiten der sog. Tagesordnungspunkte. Dafür ist es gut, wenn Sie sich vorher an das Kirchenbüro, oder auch an Beatrix Jenckel (Vorsitz) oder Pastor Christoffer Sach (stellv. Vorsitz) wenden, um Ihre Punkte im Vorhinein zu benennen. So können wir uns besser auf die Diskussion und Ihr Anliegen vorbereiten.

Danke für Ihre Kooperation. Wir freuen uns auf Sie.

Das erste Mal am 25.April, von 19:30-20 Uhr.

FÜR DEN KGR, CHRISTOFFER SACH

Finissage im Gemeindesaal am 2. April nach dem Gottesdienst

Schon länger gab es drei große Kunstwerke im Gemeindesaal zu bewundern, Glaube, Liebe, Hoffnung, so ihr Titel. Norbert Wiener gestaltete sie und schenkte sie uns. Vor einiger Zeit stellte Bärbel Köller ihre Bilder aus. Und nun sind Bilder Dörte Schmalfeldts zu sehen, Reiseimpressionen.

Diese Ausstellung geht nun zu Ende. Diesmal wollen wir Sie gerne zu einer Finissage einladen, am 2. April, nach dem Gottesdienst, gegen 11:15 Uhr, im Gemeindesaal. Die Künstlerin wird anwesend sein. Seien Sie herzlich Willkommen.

Dann werden erst einmal wieder Glaube, Liebe und Hoffnung Einzug halten. Denn die kann man immer gebrauchen. In Zukunft werden sicher noch weitere Kunstwerke im Gemeindesaal ausgestellt werden. Vielleicht ja auch von Ihnen!? Sprechen Sie uns gerne an.

Kleider- und Schuhsammelaktion Bethel



Die v. Bodelschwinghsche Stiftung Bethel sammelt auch in diesem Jahr wieder Kleidung und Schuhe. Bitte bringen Sie Ihre Kleiderspenden (bitte nur Kleidung, Haushaltswäsche und Schuhe von guter Qualität) in der Zeit von

Mittwoch, 3. Mai bis Dienstag, 9. Mai 2023. Mo bis Fr von 10 Uhr-12 Uhr Die und Do von 14-16 Uhr ins Gemeindehaus Börnsener Str. 25.

Spendenkonten der Kirchengemeinde Aumühle:

KSK Herzogtum Lauenburg, BIC: NOLADE21RZB

Für allgemeine Spenden für die Kirchengemeinde, sowie Kirchenmusik und alle weiteren **Projekte und Spendenaktionen:** DE 87 2305 2750 0086 0480 14

Förderverein Kirche in Aumühle e.V.: DE76 2305 2750 0081 8032 98

Für den Förderverein des Ev. Kindergartens Aumühle "Die Igelbären e.V.:

Commerzbank Reinbek, DE75 2004 0000 0262 2744 00

Ein herzliches Dankeschön an alle Spender. Bitte denken Sie bei der Überweisung daran, den Verwendungszweck und evtl. auch Ihre Adresse für eine Spendenbescheinigung mit anzugeben.

Kontakt Gemeinde

Evangelisch-Lutherische Kirche in Aumühle

Börnsener Straße 25 Telefon: 04104/3059 04104/80768 www.kirche-aumuehle.de

Pastor Christoffer Sach

Telefon: 04104/3050

Kirchenbüro und Friedhofsverwaltung, Karin Ziel

Telefon: 04104/30 59 Mo, Di, Do und Fr. 10-12 Uhr Di und Do von 14-16 Uhr mittwochs geschlossen kirchenbuero@kircheaumuehle.de

Kirchenmusik Susanne Bornholdt

04104/96 37 07 Telefon: bornholdt@kirche-aumuehle.de

Vorsitzende des Kirchengemeinderates Beatrix Jenckel

04104/46 56 Telefon: jenckel@kirche-aumuehle.de

Friedhofswartin Dominique Polomski

0151/509 015 02 Telefon:

Projekt Bauwagen, Jugend Wohlmuehle Lisa Feil

lisa@jugend-wohlmuehle.de

Ev. Krippe und Kindergarten Aumühle

Telefon: 04104/51 74 kindergarten@ kirche-aumuehle.de



Ansverus-Communität

Donnerstag 13. April 2023 um 8 Uhr

Andacht im Anschluss gemeinsames Frühstück im Gemeindesaal

Donnerstag 27. April 2023 um 10 Uhr

Andacht und im Anschluss offener Konvent

April 2023 [39]

Sa. 01.04. 16:00 Uhr, Kirche Aumühle

THOMAS RIEGLER: "ES IST VOLLBRACHT"-**EIN KINDERMUSICAL ZUR PASSION**

Kinderchor Aumühle, Instrumentalsolisten Leitung: Julie Mania, Susanne Bornholdt Eintritt frei -Spenden erbeten

> so. 23.04. 10:00 Uhr, Kirche Aumühle

MÅRTON JANSSON: MISSA POPULARIS

Frauenstimmen der Kantorei Aumühle Dana Anka, Marketa Janouskova - Violinen Andra Heesch - Viola Florian Schmidt - Violoncello Susanne Bornholdt - Leitung



Do. 27.04. Augustinum Aumühle, Theatersaal

BEGEGNUNGEN IM NORDEN

Konzert - Nordische Klänge im Dialog mit Wiener Klassik

Werke von Ralph Vaughan Williams, Wilhelm Peterson-Berger, Wolfgang Amadeus Mozart und Mårton Jansson

Kantorei Aumühle

Dana Anka, Marketa Janouskova – Violinen Andra Heesch - Viola, Florian Schmidt - Violoncello Susanne Bornholdt - Klavier, Leitung Eintritt: 18,- € (erm 14,- €) nähere Informationen siehe S. 5

Chorzeiten

Kinderchor (5-8 Jahre)

Dienstag, 25.4., 17:15 - 18:00 Uhr

Kinderchor (ab 8 Jahren) Freitag, 28.4., 15:00 - 16:30 Uhr

Morgenkantorei

Mittwoch 5.4./26.4., 10:30 - 11:45 Uhr

Kantorei

Mittwoch 5.4./26.4., 20:15 - 21:30 Uhr



Monatspodcast APRIL mit Uraufführung: Salz und Licht

"Herzliebster Jesu, was hast du verbrochen, / dass man ein solch scharf Urteil hat gesprochen?" Mit diesem Gedanken schlägt unser Monatspodcast im April die Brücke zwischen der Passionsund der österlichen Freudenzeit.

Das Besondere: Der Aumühler Musiker und Komponist Nathan Steinhagen (*1960) hat in den ersten Wochen dieses Jahres ein passendes Stück geschrieben. Die Kantorei der Kirchengemeinde Aumühle studierte sein Werk unter Leitung von Susanne Bornholdt in wenigen Proben ein. Anfang März versammelten sich Sängerinnen und Sänger unter winterlichen Bedingungen auf der Orgelempore, um die Musik in Begleitung eines Streicherensembles und weiterer Instrumentalisten zur Uraufführung zu bringen. Statt Zuhörern lauschten ihnen zahlreiche Mikrofone. Denn die Musik wird erstmals im Podcast in der Öffentlichkeit erklingen. Steinhagens "Pie Jesu / Agnus Dei" (Frommer Jesus / Lamm Gottes) wird begleitet von den leisen Tönen des Streicherensembles. Die Orgelstimme weint kurze Staccato-Töne. Diese Tropfen sind wie Tränen über unsere eigene Unzulänglichkeit. Dem gegenüber steht ein selbstloser, helfender und uns zur Freiheit führender Jesus. Die Trompete ist nicht jene des jüngsten Gerichtes: Ihre leise Melodie erinnert uns daran, dass ER für uns gestorben ist (Qui tollis peccata mundi). Steinhagen flechtet in sein Stück zwei Hauptsätze aus der Bergpredigt: einen Knabensopran lässt er auf lateinisch die Worte singen "Ihr seid das Salz der Erde. / Ihr seid das Licht der Welt".

Wollen wir uns von der Musik daran erinnern lassen und in österlicher Freude danach leben! Nun können Sie diese im neuen Podcast hören. Viel Freude dran! Ich danke allen Mitwirkenden und Henrike Zeller (Aufnahmeleitung) sehr herzlich und wünsche "Pie Jesu / Agnus Dei" von Nathan Steinhagen viele weitere Aufführungen! SUSAN MÜLLER-WUSTERWITZ

Montag - Freitag 9:00 - 13:00 Samstag 9:00 - 12:30 (04104) 96 09 09 Bergstraße 31 / Ecke Große Straße • 21521 Aumi



NEU: vhs.Webvorträge

Der Zugangslink wird nach Vorkasse zugesandt. Es ist keine App-Installation oder Registrierung nötig. Probieren Sie es aus! Hacking - Wie digitale Angriffe ablaufen - Davide Bove und Jonas Röckl; IT-Sicherheitsforscher an der Friedrich-Alexander-Universität Erlangen-Nürnberg; und Joschua Schilling; IT-Sicherheitsforscher am CISPA Helmholtz-Zentrum für Informationssicherheit

Kaum eine Woche vergeht ohne Pressemeldung über digitale Angriffe auf IT-Systeme - mitunter mit drastischen Schäden und Folgen. Neben Unternehmen und staatlichen Akteuren werden häufig aber auch Privatpersonen zum Ziel von digitalen Angriffen. Wer sich effektiv davor schützen möchte, muss die Arbeitsweise von Hackern kennen. Um Zuhörer ganz ohne technische Vorkenntnisse zu sensibilisieren, zeigt dieser Web-Vortrag typische Einfallstore für Hacker in Ihr Privatleben und veranschaulicht Angriffe, die im Alltag jeden von uns treffen könnten. Dabei werden Fragen beleuchtet wie: Kann ein Hacker mein Passwort knacken? Was ist überhaupt ein starkes Passwort? Wie können Daten sicher gelöscht werden? Moderne Suchmaschinen als Werkzeug für Hacker – Sind auch meine Daten betroffen und wie kann ich mich davor schützen?

Montag, 3. April 2023, 19:00-20:00 Uhr; Gebühr 5,00 €

Nachhaltige Fassaden- und Dachbegrünung - Prof. Dr.-Ing. Nicole PfoserArchitektin, Innenarchitektin, Master der Landschaftsarchitektur Studiendekanin Studiengang Landschaftsarchitektur Hochschule für Wirtschaft und Umwelt Nürtingen-Geislingen

Laut Prognosen der Vereinten Nationen werden im Jahr 2050 zwei Drittel der Weltbevölkerung in Städten leben. Die unaufhaltsame Urbanisierung hat Folgen: In den Städten werden rund 80 Prozent der weltweiten Energieressourcen verbraucht. Damit fallen hier auch die meisten CO2-Emissionen an. Gleichzeitig sind die dort lebenden Menschen von steigenden Temperaturen durch dichte Bebauung sowie zunehmenden Verkehr betroffen. Zusätzlich verschärft durch die Klimakrise stellt sich die Frage nach einer zukunftsorientierten, nachhaltigen Entwicklung städtischer Flächen mit ihrer durchgehend hohen Inanspruchnahme. Naturräume und Kulturlandschaften werden beeinträchtigt und damit die Vielfalt der Arten von Fauna und Flora sowie deren Lebensräume. Auch die stadtklimatischen Bedingungen verschlechtern sich. Die Stadt der Zukunft muss deshalb ihre Flächen nachhaltiger nutzen.

Die Begrünung wird so zum wichtigen Zukunftsthema. Städte bleiben nur durch umfangreiche Begrünung bewohnbar. Gesunde und langlebige Pflanzen erfüllen Funktionen wie Klimaregulierung und Staubfilterung. Sie dämpfen als grüne Wände Verkehrslärm und sind gleichzeitig Sichtschutz. Den Fassaden und Dachflächen kommt durch die Möglichkeit der Begrünung eine besondere Bedeutung zu, wenn es darum geht, den städtischen Wohn- und Arbeitsraum mit einfachen Mitteln ökologisch aufzuwerten. Pflanzen mindern vor allem die Folgen von Starkregen, sie reduzieren Lärm, binden CO2, leisten natürliche Verschattung

Baumpflege Bohlens GmbH & Co. KG



Beratung

- Baumfällung mit Seilklettertechnik
- Hubarbeitsbühne & Telekrantechnik

Inh. Axel Bohlens

Fachagrarwirt für Baumpflege und Baumsanierung Dorfstraße 11a · 21465 Reinbek · axel.bohlens@t-online.de Tel. 040 - 7 22 22 94 Fax 040 - 72 81 11 22

sowie Verdunstungskühle und steigern die Lebensqualität vor Ort. Der Web-Vortrag gibt einen Überblick zu diversen Begrünungsmöglichkeiten. Vielfältige Lösungen und Leistungsfaktoren zur Gebäudeoptimierung und Umfeldverbesserung werden vorgestellt. Anhand verschiedener Vorzeigeprojekte werden die Vorteile der Begrünungsvariationen deutlich. Mittwoch, 26. April 2023, 19:00-20:00 Uhr; Gebühr 5,00 €

NEU: vhs.KinderUni

Der Zugangslink wird nach Vorkasse zugesandt. Es ist keine App-Installation oder Registrierung nötig. Probieren Sie es aus! Sonne, Planeten, Monde und der Urknall - eine Reise durch Raum und Zeit - Tim Ruster; Science YouTuber ("Astro-Tim") und Moderator

Der Weltraum ist ebenso mysteriös wie faszinierend! In den unendlichen Weiten verstecken sich Planeten, Sterne, Schwarze Löcher und vielleicht sogar außerirdisches Leben! Gemeinsam mit Tim Ruster, dem bekannten YouTuber "Astro-Tim", begeben wir uns auf eine wilde Reise durch Raum und Zeit, die uns sogar bis zum Urknall, dem Anfang des Universums führen wird. Warum kann man auf dem Mond so hoch springen? Weshalb ist der arme Pluto kein Planet mehr? Und wo kommt man hin, wenn man in ein Schwarzes Loch fliegt? Auf dieser kosmischen Tour bleibt keine

Sonntag, 16. April 2023, 11:00-12:00 Uhr; Gebühr: 3,00 € Wir freuen uns auf Sie!

IHRE VOLKSHOCHSCHULE AUMÜHLE UND WOHLTORF E.V. BERGSTRASSE 9, 21521 AUMÜHLE TEL. 0178 7291716, WISSEN@VHS-AUMUEHLE-WOHLTORF.DE



Am Vorwerksbusch 2 · 21465 Reinbek Tel. 040 / 722 66 22 · 0172 / 451 81 22 · Fax 040 / 722 66 22

SEILKLETTERTECHNIK · BÄUME LICHTEN UND FÄLLEN SAND · KIES · MUTTERBODEN · ERDARBEITEN · CONTAINER TERRASSENBAU AUS STEIN UND HOLZ





MICHELSEN GmbH & Co. KG Garten- und Landschaftsbau Geschäftsführer Kai Strippel

Möllner Straße 126, 21514 Büchen Tel. 04155/4871, Fax 04155/5922

www.michelsen-kg.de

Ihr Experte für



[40] Ev.-Luth. Kirchengemeinde Aumühle April 2023 [41]



verantwortlich für den Inhalt: Der Bürgermeister



Liebe Wohltorferinnen, liebe Wohltorfer,

ja, was war das für ein Wetterumschwung! Da war alles für den Frühjahrsputz vorbereitet und dann lag eine dichte Schneedecke am Tage des Frühjahrsputzes. Dadurch musste leider abgesagt und der Termin verschoben werden.

Der Schul-, Sozial-, Sport- und Jugendausschuss (SSSJ) hat vorigen Monat getagt. In der Sitzung der Gemeindevertretung Mitte März soll auf Empfehlung des SSSJ beschlossen werden, die Sozialermäßigungen weiterhin auf Grundlage der "Satzung des Kreises Herzogtum Lauenburg zur sozialen Ermäßigung von Elternbeiträgen und zur Geschwisterermäßigung zur Förderung von Kindern in Kindereinrichtungen" vom 17.03.2022 zu gewähren. Dies wurde für die Offene Ganztagsschule bereits im vorigen Jahr befürwortet. Des Weiteren wurde ein Sachstandsbericht über den neuen KiTa- und Gemeindesaal-Bau abgegeben. Die Gebäudeteile werden in einer

Des Weiteren wurde ein Sachstandsbericht über den neuen KiTa- und Gemeindesaal-Bau abgegeben. Die Gebäudeteile werden in einer Firma vorproduziert. Vorgesehen ist ab Mitte März das Gebäude zu errichten. Danach sind die weiteren Gewerke eingeplant. Anfang Juni 2023 ist dann das Richtfest vorgesehen und Ende 2023/Anfang 2024 ist das Bauende eingeplant. Anschließend sind dann noch die Außenanlagen herzurichten. Einen wichtigen Punkt wird die Verkehrsplanung noch einnehmen.

Auch tagte im vorigen Monat der **Bauausschuss**. Interessante Themen standen auf dem Programm. Der B-Plan 25, ein Projekt, das uns schon Jahre beschäftigt, stand nach erneuter Diskussion wieder als Thema an. Nach langer Diskussion konnte sich der Bau-

ausschuss dazu durchringen, der Gemeindevertretung einen erneuten Entwurfs- und Auslegungsbeschluss zu empfehlen. Alle Beteiligten hoffen, dass dieser B-Plan jetzt endlich einmal zum Abschluss gebracht wird. Ansonsten standen auf der Tagesordnung Bau- und Grundstücksangelegenheiten, die mehrheitlich beschlossen wurden.

Die 6jährige Amtszeit der Amtsdirektorin läuft Ende August ab. Der Amtsausschuss entschloss sich, eine Lenkungsgruppe zu bilden und den Posten der/s Amtsdirektors/ in neu auszuschreiben. Dies geschah in den letzten Monaten und wurde über ein Bewerbungsverfahren gesteuert. Viele Stunden Arbeit sind da rein geflossen. In der letzten Amtsausschusssitzung wurden die geeigneten Bewerber/innen zur Wahl vorgeschlagen. Jedes Mitglied des Amtsausschusses war vorschlagberechtigt. Die/der Amtsdirektor/ in wird durch das Meiststimmenverfahren gewählt. Mit deutlicher Mehrheit wurde Herr Sommerkorn zum neuen Amtsdirektor gewählt. Herr Sommerkorn tritt zum 01.09.2023 sein Amt an. Die Wahlzeit beträgt 6 Jahre. An dieser Stelle einen herzlichen Dank an Frau Amtsdirektorin Lehmann für die geleistete Arbeit in den vergangenen Jahren und einen guten Start für Herrn Sommerkorn.

Das Eisenbahn-Bundesamt startete am Montag, den 13. März 2023, die erste Phase der Öffentlichkeitsbeteiligung im Rahmen der **Lärmaktionsplanung** sowohl für Bürgerinnen und Bürger als auch für Kommunen. In den folgenden sechs Wochen können alle Menschen, die sich durch Schienenlärm gestört fühlen, an der Lärmaktionsplanung an Schienenwegen des Bundes mitwirken und sich bis Montag, den 24. April 2023, zu ihren Lärmproblemen äußern. Hierfür hat das Eisenbahn-Bundesamt die Beteiligungsplattform www.laermaktionsplanung-schiene.de freigeschaltet.

Zum Ende meines Schreibens möchte ich Sie noch einmal auf das **Osterfeuer** hinweisen. Dies findet am **08. April 2023 ab 18:00 Uhr** am Dorfteich statt. Die Organisationsbesprechung hat bereits im Februar stattgefunden und wir werden wieder einige Überraschungen am Dorfteich für Sie bereit haben.

Ich möchte Ihnen ein paar schöne sonnenreiche und frohe Ostertage wünschen und vor allen Dingen bleiben Sie gesund. Bis zum nächsten Monat verbleibe ich

The Gerard Con

Gerald Dürlich Bürgermeister

Kontakt

Gemeinde Wohltorf Bürgermeister Gerald Dürlich

Thiessches Haus, Alte Allee 1 Telefon: 04104/96 260 52 Sekretariat: 04104/96 260 53 bgm-wohltorf@ amt-hohe-elbgeest.de

Sprechzeiten:

Di. und Fr. 9 –12 Uhr und nach Vereinbarung

Schiedsamt Markus Kuhn

Telefon: 04104/919183 **Jörn Kahlmann** Telefon: 04104/960066

Grundschule Wohltorf

Alter Knick 22

Telefon: 04104/2680

Ev. Kindertagesstätte Wohltorf

Alter Knick 27

Telefon: 04104/2594

Gemeinde-Bücherei

Thiessches Haus, Alte Allee 1
Telefon: 04104/962 47 81
Öffnungszeiten:

Offnungszeiter Di. 16 –18 Uhr

VHS der

Sachsenwaldgemeinden Aumühle und Wohltorf e.V., Bergstraße 9,

Tel. 0178/7291716

Öffnungszeiten:

Mo. 15:30 –17:30 Uhr, Do. 8 –10 Uhr

Öffentliche Ausschuss-Sitzungen

siehe amtliche Schaukästen oder unter www.wohltorf.de

03.05.

nächste Sitzung der Gemeindevertretung Wohltorf

Grundschule Wohltorf (Aula)

Öffentliche Sitzung mit Einwohnerfragestunde











Die heiße Phase des Wahlkampfs hat begonnen - am 14. Mai 2023 ist Kommunalwahl!

In der Zukunft brauchen wir eine mutige und fortschrittliche Politik, die den Lebenswert von Wohltorf, gerade in Krisenzeiten und für unsere nachfolgenden Generationen, verinnerlicht. Und dafür brauchen wir Ihre Unterstützung: **7 Stimmen** für die WW!

Die WW geht mit vier Frauen und drei Männern für die Direktmandate an den Start. Verena Bönicke-Rama, Gerald Dürlich, Yvonne Hogrefe und Rainer Kording bringen langjährige Erfahrungen in der Kommunalpolitik mit und verteidigen Ihre Mandate.

Zudem sind neue Gesichter und

moderne Ideen gefragt. Daher schickt die WW mit Kerstin Hölter, Susann Kröger und Nicolaus Stinnes junge Kandidat(inn)en ins Rennen. Sie sind bereit, Verantwortung für unsere Gemeinde zu übernehmen und neue Impulse für den vertrauensvollen Zusammenhalt zu setzen. Auch Wilfried Harting, unser Finanzexperte, sowie Hauke Haut, Markus Kuhn und Bernd Stuhlmacher wollen weiterhin für die WW in der Kommunalpolitik mitwirken und uns in der Ausschussarbeit unterstützen. Die WW möchte mit ihren langjährigen Erfahrungen in der Gemeindevertretung auch in der nächsten Wahlperiode eine gute Politik für und mit den Wohltorfer(inne)n machen und sich den neuen Herausforderungen der Zeit stellen. Dabei werden ein Mobilitätskonzept mit der Verbesserung der Radwegesituation, 30iger Zonen, die Jugendarbeit und die erneuerbaren Energien eine sehr große Rolle spielen. Auch die angespannte Wohltorfer Finanzsituation dürfen wir dabei nicht vernachlässigen. Vielen Dank für Ihre Unterstüt-

zung!

IHRE YVONNE HOGREFE 1. VORSITZENDE DER WW

Mitteilungen aus der Wohltorfer Politik



Unser Wahlprogramm 3

(das vollständige Programm

und unsere Kandidat*innen

unter www.gruene-wohltorf.

de oder obigem QR-Code)

Infrastruktur, Sicherheit







Die (Weiter-)Entwicklung unse-

res Rad- und Fußwegenetzes ist

ein wichtiges Schlüsselprojekt



Ein Haus für Groß und Klein! Verkehrswende in Wohltorf?



und Verkehr "Die Jahre fliehen pfeilgeschwind ..." Viele kennen dieses Zitat - wie geht es weiter? Auf Wohltorf bezogen bedeutet es, dass wir Vieles weiterentwickeln müssen.

Fahrzeugaufkommen und Mobilitätsverhalten haben sich geändert – Straßen und Wege sind aber gleichgeblieben. Immer mehr Menschen, gerade auch Schulkinder, fahren mit dem Fahrrad, wir benötigen dringend einen Ausbau durchgängiger Radwege im Ort. In den Wohngebieten ist Tempo 30 vorgeschrieben, aber es wird häufig viel zu schnell gefahren, wir benötigen endlich eine wirkungsvolle Verkehrsberuhigung. Die Zahl der Elektroautos wächst (zum Glück), dafür benötigen wir mehr öffentlich nutzbare Ladestationen. Durch Car-Sharing können wir die Zahl der Fahrzeuge und damit den Ressourcenverbrauch insgesamt verringern.

Damit unsere Feuerwehr sicher einsatzbereit bleibt, benötigen wir rasch das neue Feuerwehrgerätehaus moderne Fahrzeuge. Das dann freiwerdende Feuerwehrgebäude sollte gemeinwohlorientiert genutzt werden, z.B. für Mietwohnungen. Nicht zuletzt müssen wir den Glasfaserausbau forcieren, um der höheren Vernetzung gerecht zu werden. Wir Grüne wollen uns weiterhin dafür einsetzen, dass diese Dinge abgewogen und maßvoll im Sinne des Gemeinwohls unter Beibehaltung unseres grünen Wohltorfs und solider Finanzen umgesetzt werden. "Frisch, Gesellen (und Gesellinnen)! Seid zur Hand." 😉

DR. ULF TESCHKE. GEMEINDEVERTRETER

Ortskernentwicklungsprojektes (OKEK). Doch was ist seit dem OKEK-Abschlussbericht (Jan. 2022) passiert? Einige Kreuzungen wurden mit roten Radfahrstreifen sicherer gemacht. Mangels Radwegen benutzen aber viele Radfahrer (auch Erwachsene) lieber den Fußweg, weil sie sich auf der Straße nicht sicher fühlen, oder lassen das Rad gleich ganz stehen – kein Wunder, wenn man sich die Geschwindigkeitsanzeigetafeln im Ort anschaut und die teilweise krassen Werte, die dort rot aufblinken. Da nützt es auch nichts, sich über die angeblich nur "gefühlte" Unsicherheit zu mokieren (in letzter Zeit immer wieder zu hören), wenn man damit letztlich die Realität ignorieren will. Die Förderung des Rad- und Fußverkehrs scheint bei der Kreisverwaltung noch nicht angekommen zu sein. Und so wird der Gemeinde die Umsetzung von Sicherheitsmaßnahmen an den schon lange bekannten Problemstellen im Ort maximal erschwert (anstatt mit uns konstruktiv nach Lösungen zu suchen). Wir verfolgen dieses Ziel aber weiter und haben im August einen Antrag in die Gemeindevertretung eingebracht, dass sich Wohltorf der Initiative "Lebenswerte Städte durch angemessene Geschwindigkeiten" (https://www.lebenswerte-staedte. de) anschließt. Der Antrag wurde einstimmig angenommen. Ein erster wichtiger Schritt! Weitere Anträge sind gestellt, um den Verkehr in Wohltorf für alle Fußgänger und Radfahrer sicherer zu machen. Es ist unsere Hoffnung und Annahme, dass die Gemeindevertretung auf diesem Weg gemeinsam der Bevormundung durch die Kreisverwaltung die Stirn bieten wird. Bis dahin liegt es wohl an jedem selbst, durch seine eigene Fahr-

weise dazu beizutragen, dass wir

alle etwas sicherer auf den Stra-

Ben und Wegen sind :-).

KERSTIN MÜNKER, FLORIAN FRISCH

Nachdem der eine oder andere schon zweifelte und sich fragte, ob denn auf dem Kirchberg noch weitergebaut wird oder nicht, können wir jetzt fast täglich die neue Kita mit dem Gemeindesaal wachsen sehen. Die Vorfertigung der Holzelemente ist bei unserem Zimmermeister in Glinde vollzogen, nun läuft der Aufbau. Wir freuen uns, dass nun endlich sichtbar wird, was über viele Monate in zahllosen Planungsrunden vom Architekten mit der pol. Gemeinde, der Kirchengemeinde und der Kita-Leitung abgestimmt und letztlich umgesetzt wurde.

Ich begleite dieses Projekt von Anfang an. In diesen drei Jahren musste so manche Klippe umschifft werden, und dabei waren es nicht nur die rasant gestiegenen Baukosten, die uns zu schaffen machten.

Nun hoffen wir auf einen reibungslosen Baufortschritt und erwarten im Frühjahr 2024 den Einzug der Kinder in ihre neue

Auch die Gemeindevertretung hat dann einen schönen Saal um ihre Sitzungen und die der Fachausschüsse durchzuführen. Mit den weiteren Institutionen aus Wohltorf, wie das DRK, die Volkshochschule und nicht zuletzt die Kirche selber, wird der neue Gemeindesaal zum Dorftreff für Alle.

In welcher Zusammensetzung die Gemeindevertretung im nächsten Jahr den neuen Gemeindesaal nutzen wird, ist allerdings noch offen! Sie haben die Wahl! Nutzen Sie die Gelegenheit am 14. Mai 2023 mit Ihrer Stimme mit zu entscheiden, wer in den nächsten 5 Jahren die Interessen unserer Gemeinde vertreten soll.

Ich wünsche Ihnen, im Namen der gesamten Wohltorfer SPD, ein fröhliches und friedliches Osterfest.

GÜNTER NICKEL FRAKTIONSVORSITZENDER

Kuckuck

Vox populi Wohltorf -

wohlgesonnen.

überparteilich, kritisch,

30 Aktive, darunter 8 Frauen zählt unsere Freiwillige Feuerwehr, die nächstes Jahr ihr 120 jähriges Bestehen feiert. Jahrelanger Investitionsstau hat unserer Wehr zugesetzt: Der Stützpunkt ist beengt und entspricht nicht mehr heutigen Anforderungen. Die Wunschlösung lautet Neubau, mit Waschhalle und Platz für weitere Fahrzeuge. 4 Millionen Euro sind dafür veranschlagt. Aumühle ist von ähnlichen Problemen geplagt, auch dort soll es ein Neubau sein. Doch es mangelt an Bauplätzen, auch in Wohltorf. Nun wird geprüft, ob die Streuobstwiese hinter dem denk-Thiess'schen malgeschützten Haus verwendet werden kann. Das aber würde den Charakter des alten Ortskerns tiefgreifend verändern: Waschhalle statt alten Apfelbäumen, Pflastervorplatz statt Pferdewiese, Nutzbau statt Bauerndorf Romantik. Die Finanzen ächzen, denn die Belastungen werden das Haushaltsloch weiter aufreissen. 4% Zinsen, 3% Abschreibung und 3% Tilgung kämen jährlich zusammen, also 400.000 Euro für ca. 30 Jahre. Alternativlos ist das nicht: Wie es aus Fachkreisen heisst, könnte ein gemeinsames Wehrhaus mit Aumühle sinnvoll sein. Aumühle und Wohltorf rücken meist gemeinsam aus, und die Einsatzgebiete sind nahezu identisch. Warum kann es also nicht ein gemeinsames Konzept das lautet: Ein Stützpunkt, zwei Wehren? Das gehe nicht, wegen vorgeschriebener "Hilfsfristen" sagt man mir; das jedoch ist zumindest umstritten. Um Klarheit zu schaffen wäre ein sogenanntes Bedarfsgutachten sinnvoll. Zumal unsere wenigen verbliebenen Streuobstwiesen und der historische Dorfcharakter es uns wert sein sollten, von der gebeutelten Gemeindekasse mal Bei Störungen

Störung

e-werk Sachsenwald GmbH Störung Strom und Erdgas 0800/7273737* Telefon:

Straßenbeleuchtung Telefon: 0800/7273737* strassenbeleuchtung@

ewerk-sachsenwald.de

Holsteiner Wasser GmbH Telefon: 0800/4990444* **Abwasserverband**

Telefon: 04104/96357-0

Störungsdienst

Telefon: 04104/96357-57

> **Abfallwirtschaft** Südholstein



Abfallwirtschaft Südholstein GmbH

Telefon: 0800/29740013

Restmüll (schw. Tonne)

14-tägig, Mi. ungerade Woche Do. 13.04.(!) und 26.04.2023

Biomüll (braune Tonne)

14-tägig, Mi. gerade Woche 05.04. und 19.04.2023

Gelbe Wertstofftonne

14-tägig, Do., ungerade Woche

Fr. 14.04.(!) und 27.04.2023

Altpapier

jeder 3. Donnerstag/Monat 20.04.2023

Altglas-Container Altkleider-Container Gutenbergstraße

Altbatterien-Sammelbox

Penny-Markt, Große Str. 34 Grundschule Wohltorf Sperrmüll, Elektro-/Elektronikschrott auf Abruf

0800/297 40 05* Telefon:

Bauhof Aumühle/Wohltorf

Leitung: Dennis Kropp Bergstr. 9, 21521 Aumühle Telefon: 04104/69 22 96 AW.Bauhofleitung@gmail.

*kostenlos aus dem dt. Festnetz

Auslegung des Entwurfs der Einfriedungssatzung

Zum Erhalt des Ortsbildes plant die Gemeinde Wohltorf die Aufstellung einer Einfriedungssatzung. Die Aufstellung dieser Satzung für die straßenseitige Einfriedung wird für erforderlich gehalten, weil sich die Landesbauordnung geändert hat. Die vorherige Regelung, dass Sichtschutzwände mit einer Höhe von 2,0 m und einer Länge von 5,0 m ohne Baugenehmigung errichtet werden dürfen, entfällt. Wenn in einem Bebauungsplan nichts Anderes geregelt ist, wäre die gesamte straßenseitige Einfriedung des Grundstückes mit Sichtschutzwänden bis zu einer Höhe von 2,0 m ohne Baugenehmigung zulässig.

Die öffentliche Auslegung des Entwurfs der Einfriedungssatzung findet vom 28.03.2021 bis zum 28.04.2023 statt. Innerhalb dieser Frist kann die Öffentlichkeit dazu Stellungnahmen abgeben.

Die Zulässigkeit der Einfriedung zwischen den Nachbargrundstücken regelt das Nachbarschaftsrechtsgesetz Schleswig-Holstein. Dieses besagt, dass die Einfriedung ortsüblich sein muss. Wenn z.B. die Einfriedungen in der Nachbarschaft nur eine Höhe von 1,0 m hat, dann dürfen Grundstückseigentümer keinen höheren Zaun oder eine Sichtschutzwand ohne Zustimmung des Nachbarn errichten.

Osterfeuer 2023

Einladung sowie Annahme von Ästen und Zweigen

Ich freue mich sehr, dass es auch in diesem Jahr wieder ein Osterfeuer geben wird. Ich möchte Sie daher herzlich dazu einladen, am Samstag, den 08.04.2023 ab 18:00 Uhr

zum Dorfteich zu kommen und hoffe auf Ihr zahlreiches Frscheinen!

Für das Osterfeuer werden natürlich Äste und Zweige benötigt. Für die Annahme von Ästen und Zweigen aus dem Garten gibt es daher am Dorfteich folgende Annahmezeiten:

- Samstag, den 25.03.2023 von 10:00 Uhr bis 15:00 Uhr
- Mittwoch, den 29.03.2023 von 9:00 Uhr bis 15:00 Uhr
- Samstag, den 01.04.2023 von 10:00 Uhr bis 15:00 Uhr
- Mittwoch, den 05.04.2023 von 9:00 Uhr bis 15:00 Uhr

Mitarbeiter des Bauhofes werden die Äste und Zweige kostenfrei entgegennehmen. Bitte denken Sie daran, dass behandeltes Holz nicht verbrannt werden darf und daher auch nicht entgegengenommen wird. Auch Koniferen werden nicht angenommen. Eine weitere Frühjahrs-Schredderaktion wird es nicht geben.

GERALD DÜRLICH, BÜRGERMEISTER

Straßenkehrmaschine reinigt unsere Straßen

Vor einigen Jahren hat die Gemeindevertretung eine zweimalige Reinigung unserer Straßen im Jahr beschlossen. Dies müsste lt. Reinigungssatzung nicht geschehen, macht aber gerade nach dem Winterhalbjahr, wenn eine Menge Streugut auf den Straßen liegt, Sinn, damit bei Regen nicht mehr so viel Schmutz und Absonderungen in die Siele gespült werden.

Die Straßenkehrmaschine reinigt unsere Straßen an folgenden Terminen:

- Montag, den 17. April 2023
- Dienstag, den 18. April 2023

Achten Sie an diesen Terminen bitte darauf, dass Sie Ihr Auto so parken, dass die Kehrmaschine genügend Platz zum Reinigen der Rinnsteine hat. Vielen Dank! GERALD DÜRLICH, BÜRGERMEISTER

Verantwortlich für den Inhalt siehe Impressum S. 75

sogar der Kuckuck!

IHR MICHAEL ILLIES

abgesehen. Und: Permanent in

neue Schulden auszuweichen

übergeht die Interessen vor allem

der jungen Generation - das weiß

KUCKUCK.WOHLTORF@GMAIL.COM



50 Jahre bei der Feuerwehr!

Das schaffen nicht viele und es ist eine große Leistung sagen zu können, dass der ehemalige Wehrführer Roland Hintz mehr als ein halbes Jahrhundert bei der Feuerwehr Wohltorf verzeichnen kann. Unter dem Punkt Ehrung von 16 umfangreichen Tagespunkten die auf der Agenda standen, wurde Roland mit der Bandschnalle 50 Jahre Mitgliedschaft Feuerwehr ausgezeichnet. Für 20 Jahre wurde Rainer Hönig geehrt und Jens Eggert, der seit 1985 in der Feuerwehr ist, jetzt zum Ehrenmitglied ernannt wurde. Pünktlich um 20:00 Uhr läutete der Wehrführer Sascha Kröger am Freitag 24. Februar 2023 die Jahreshauptversammlung beschlussfähig im Gerätehaus mit den Worten "Endlich mal wieder eine Versammlung ohne Maske!" ein. Nachdem die Grußworte vom Bürgermeister Gerald Dürlich und der Vertretung vom Kreisfeuerwehrverband vertreten durch Thorsten Möller und den Amtswehren Hohe Elbgeest durch Christian Hamester mit Ausblicken in die Zukunft und den besten Wünschen gegeben worden sind, standen auch schon die Be-

Stück und 1.369 geleisteten Einsatzstunden an der Zahl das einsatzstärkste Jahr überhaupt. Davon waren 26 Einsätze als Nachbarschaftshilfe in Wentorf oder Aumühle festzustellen. Daran erkennt man, wie wichtig eine gute Zusammenarbeit mit Nachbarwehren ist, um die Einsatzbereitschaft abdecken zu können. Dank der guten Hygienemaßnahmen während Corona war die Einsatzbereitschaft der Feuerwehr Wohltorf mit 30 Mitglieder, davon 8 Frauen zu keiner Zeit gefährdet. Endlich gab es auch wieder Veranstaltungen, wie Osterfeuer, Vogelschießen und Laternelaufen wo die Feuerwehr sich auch wieder mit einbringen konnte und es auch dankend von den Einwohnern angenommen wurde. Auch eine interne Kameradschaftspflege durch ua. Bowling und einer Weihnachtsfeier war wieder möglich, was für eine Gemeinschaft auch wichtig und auch nötig ist! Unter dem Punkt Wahl einer stellvertretenden Gruppenführung fielen mit einer großen Mehrheit die Stimmen auf Sebastian Schlicht und die Atemschutzgerätewartung wird Annika Schrader übernehmen. Da Melanie Pieres Fernandes und Thorsten Lübbers im letzten Jahr ihren Feuerwehranwärter*in bestanden haben wurden beide zur Feuerwehrfrau bzw zum Feuerwehrmann befördert, nachdem sie unter Ausschluss



von der Versammlung aufgenommen wurden. Zum Löschmeister*in wurden Inez Kather, Carsten Kroll und Dieter Waszik befördert. Aufgrund seines Postens als Gruppenführer bekam Alexander Schrader die Beförderung zum Oberlöschmeister. Zum Abschluss bedankte sich Sascha Kröger bei allen Kameraden*innen für die geleistete Arbeit die Sicherheit in Wohltorf zu erhalten und schließt die Versammlung mit den Worten "Gott zur Ehr dem nächsten zur Wehr!" und einem dreimal kräftigen "Gut Wehr!".

Hast auch du Lust ein Teil einer tollen Truppe zu sein, Menschen zu helfen, Spaß zu haben und in die Feuerwehr-Familie zu kommen?! Informationen dazu findet Ihr auf unserer Homepage unter www.feuerwehr-wohltorf.de . Folgt uns auch gerne auf Instagram oder Facebook.

ANDREA WIESER /PRESSE UND ÖFFENTLICHKEIT

Erneute Auslegung des Bebauungsplanes Nr. 25 "An den Pappeln"

Die erneute öffentliche Auslegung gemäß § 4a Abs. 3 BauGB des Entwurfs des Bebauungsplanes Nr. 25 "An den Pappeln" erfolgt vom 28.03.2023 bis zum 18.04.2023. Innerhalb dieses Zeitraumes kann die Öffentlichkeit Stellungnahmen zum Bebauungsplan abgeben.



Claudia Bartholdi

Hauptstraße 38i 22885 Barsbüttel 040 / 67 999 884

Tag und Nacht

Bestattungen

in Frauenhänden

Alte Holstenstraße 84 21029 Hamburg 040 / 724 724 9

Die Uhr tickt

Lauwarmen und versuche, kreativ zu sein.

Moin liebe Fans des Tonteichs,

beim Schreiben dieser Zeilen holt der Winter noch einmal richtig aus und erinnert uns daran, dass er noch genügend Energie hat, und ich sitze im

Es ist aber trotzdem nicht zu verleugnen, dass es bald mit den

Temperaturen aufwärts geht. Müssen sie auch, denn es steht für unsere Gäste mal wieder ein lang ersehnetes Wiedersehen mit ihrem Lieblingsbad vor der Tür.

Wir freuen uns sehr, dass wir schon am 29. April 2023 ab 8:00 Uhr unseren Tonteich öffnen. Ihr werdet Euer Bad nicht wiedererkennen, denn wir haben es mit großem finanziellem Aufwand runderneuert. Mit großer Freude

können wir verkünden, dass wir nun auch für unsere schwerbehinderten Gäste, alle Vorhaltungen erfüllen, so dass sie auch am Schwimmen teilhaben können. So wird technische Hilfe dafür sorgen, dass unsere Gäste ans

Wasser und auch ins Wasser und wieder aus dem Wasser kommen. Wir weisen aber mit Nachdruck darauf hin, dass nur die Gäste ins über 3 Meter tiefes Wasser dürfen, die auch schwimmen können.

Die Eintrittspreise haben wir moderat erhöht. So beträgt der Preis einer Tageskarte für Erwachsene und Jugendliche ab 16 Jahre statt 4,00 € nun 5,00 €, eine Tageskarte für Kinder und Jugendliche bis einschließlich 15 Jahre 3,50 € statt 2.50 €.

Personen mit außergewöhnlicher Gehbehinderung mit Merkzei-

chen aG zahlen für eine Tageskarte 3,50 € einschl. Begleitperson. Da die Erhöhung der Zehnerkarten milder ausfällt, 40,00 € statt 35,00 € Erw.und 25,00 € statt 20,00 € Kinder, könnte sich bei unseren Stammgäste diese Variante lohnen.

Trotz dieser Anpassung bleiben die sozialen Preise für unsere Happy Hour von 18:00 Uhr bis 20:00 Uhr stabil, also 2,00 € Erwachsene und 1,00 € Kinder.

Wir suchen für unsere Kasse für die Vormittagsschicht von 8:00 Uhr bis 14:00 Uhr und als Springer bzw. Springerin noch weitere Hilfen, der Stundenlohn beträgt 15,00 €. Vielleicht spricht die Ausschreibung Sie als Hausfrau oder Hausmann und auch als Rentnerin oder Rentner an. Einarbeitung erfolgt an der elektronischen Kasse. Bewerbung bitte unter: info@tonteichbad.de

Und nun wünsche ich uns, dass die Zeit, diesmal im Sinne aller fliegen lernt. Das Tonteichteam freut sich auf Euch.

EUER BERND WYRWINSKI

Jugendtreff im Sport und Jugendheim Aumühle

Die Jugendpfleger*innen sind ab April immer mittwochs und

(Treff für Jugendliche aus Aumühle und Wohltorf)

freitags (neu!) von 15:00 bis 19:00 Uhr im Sport- und Jugendheim, Sachsenwaldstr. 18 anzutreffen (in der ehemaligen Hausmeisterwohnung). Dafür entfällt die Zeit freitags in der Sporthalle Wohltorf, die ohnehin in absehbarer Zeit abgerissen werden wird. Ansprechpartnerin:

Simone McNally, tel. 0160 8473915, Telegram #ahegjugend8

Man sollte viel mehr Zeit mit Glücklichsein verbringen.

Wenn Sie also etwas zu verkaufen haben, greifen 🚽 Sie einfach zum Telefon und lassen sich kostenlos beraten.



21465 Reinbek

Seit über 40 Jahren Ihr Immobilienpartner in Ihrer Nachbarschaft für Vermietung und Verkauf

www.kriech.de



Die Kandidaten der SPD Wohltorf für die Kommunalwahl am 14. Mai 2023





v.l.n.r.: Jennifer Schlicht, Rolf Gestefeld, Hanna Most, Matthias Krabbe, Günter Nickel, Martin Schäfer, Elke Bentfeld; Es fehlt im Bild: Ralf Inzelmani

Die Wohltorfer SPD hat sich neu aufgestellt und geht mit Günter Nickel an der Spitze in die Kommunalwahl am 14. Mai 2023!

In ihrem Wahlprogramm setzt die SPD den Fokus sowohl auf die Sicherung des Brandschutzes für die Gemeinde durch den längst überfälligen Neubau des Feuerwehrgerätehauses sowie auf die hausärztliche Versorgung. In Wohltorf steht durch jahrelange Verzögerung der geplante Neubau eines Ärztehauses in den Sternen, obwohl die baurechtlichen Voraussetzungen inzwischen geschaffen wurden. Das wollen wir nicht länger hinnehmen.

Weiterhin sind wir bemüht die Nahversorgung zu verbessern. Dabei wollen wir in Bahnhofsnähe ein Treffpunkt (z.B. ein Bistro) mit einem kleinen Warenangebot entstehen lassen und zusätzlich Büroräume (keine Bürohäuser!) für diejenigen bereitstellen, die sich im häuslichen HomeOffice nicht weiter isolieren wollen.

Die beiden Großprojekte, Kita mit Gemeindesaal und die Sporthalle, werden von der SPD tatkräftig unterstützt. Wir sehen in der Realisierung dieser Projekte den Schlüssel für eine positive Entwicklung Wohltorfs mit Angeboten für Jung und Alt.

Vielfältig soll Wohltorf bleiben. Es soll auch die Heimat für Menschen sein, die bezahlbare Mieten benötigen. Die freien, landwirtschaftlich geprägten Flächen rund um die Dorfteichbebauung wollen wir schützen, ebenso sollen die Felder und Knicks Richtung Sachsenwald nicht zersiedelt werden. Hier treten wir für die Ausweisung eines Landschaftsschutzgebietes ein.

Wir stehen für eine behutsame und klimagerechte Fortentwicklung bereits bebauter Bereiche und sagen klar Nein zu Neubaugebieten. Das Prinzip "Umbau statt Zuwachs" steht für ein nachhaltiges Flächenmanagement, dass wir uneingeschränkt unterstützen.

Günter Nickel SPD-Wohltorf

[46] Gemeinde Wohltorf April 2023 **[47]**

Im Notfall

Notruf: 110

Polizeistation Aumühle

Bergstraße 9, 21521 Aumühle Telefon: 04104/913987-0

112 Feuer: Freiwillige Feuerwehr Wohltorf

Am Brink 5, 21521 Wohltorf Wehrführer Sascha Kröger Telefon: 04104/2411

Krankenwagen:

Kreisstelle Bad Oldesloe Telefon: 04531/81 001

Arztliche Notfallversorgung

Krankenhaus St. Adolf-Stift

Hamburger Str. 41 21465 Reinbek

Johanniter-Krankenhaus

Am Runden Berge 3 21502 Geesthacht

Zahnärztlicher Notfalldienst:

www.kzv-rz.de Augenärztlicher Notdienst

Telefon: 040/662830 Apotheken Notdienst

Telefon: 0800/2282280 Tierärztlicher

Notfalldienst Telefon: 040/434379

Für Sie da:

Frauenberatung Herzogtum Lauenburg

04151/81306 Telefon:

Dr. Jan Kratzke,

Zahnarzt Große Str. 30

04104/5525 Telefon:

Deutsches Rotes Kreuz



Ortsverein Wohltorf Aktivitäten im März

Aktuelle Informationen auch auf unserer Internetseite www.drk-wohltorf.de. Alle Veranstaltungen des DRK OV WOHLTORF finden nach der Corona-Verordnung SH statt.

DRK SINGKREIS

Singen ist gut für uns! Das haben bereits zahllose Studien bewiesen, es kann sogar lebensverlängernd wirken. Singen bringt den Kreislauf in Schwung, da sich unter anderem die Atmung intensiviert und der Körper so mehr Sauerstoff erhält. Selbst ohne diese Erkenntnisse ist jedem von uns bewusst: Singen macht Spaß - vor allem in der Gemeinschaft! Der Spaß soll in unserem monatlichen Singkreis im Vordergrund stehen - uns geht es nicht um Leistung, sondern darum mit Gleichgesinnten eine entspannte, aufmunternde Zeit zu verbringen. Zu diesem Zweck treffen wir uns mit allen Interessierten, auch DRK Nicht-Mitgliedern, um bekannte Lieder verschiedener Richtungen anzustimmen Jeden dritten Dienstag, 15:00 - 16:00 Uhr, im Thies'schen Haus, Alte Allee 1, Wohltorf. Nächster Termin: 18.04.2023

Ansprechpartnerinnen: Gerda Juuls Tel. 04104/44 76 oder Gisela Lindemann Tel. 04104/49 78.

SENIORENFRÜHSTÜCK

Jeden 1. Mittwoch/Monat; nächster Termin: **5.04.2023 9:30 - 11:00 Uhr** im Thies'schen Haus. Anmeldung bei Frau Rustenbach Tel. 04104/74 01

SITZGYMNASTIK

Jeden Donnerstag 15:30 - 16:30

im Thies'schen Haus. Auskunft gibt Frau Bohnhoff Tel. 01578/761 38 83 oder Frau Stöber Tel. 04104/57 32

SPIELE-NACHMITTAG

Jeden 2. Dienstag/Monat,

nächster Termin: 11.04.2023 ab 15:00 Uhr im Thies'schen Haus,

bei Kaffee, Kuchen und Klönen.

Nachfragen bei Herrn Benn Tel. 04104/29 48

YOGA-KURS

Jeden Dienstag von 10:00 - 11:30 Uhr

im Thies'schen Haus. Yoga Übungen verbessern die Standfestigkeit, die Beweglichkeit und stärken den Rücken. Anmeldung bei Frau Duden Tel. 040/73 09 83 18

GESUND UND AKTIV IM ALTER DURCH TANZEN FÜR 60 PLUS

Jeden Montag von 15:00 - 16:30 Uhr im Gemeindesaal Aumühle

Im Moment Tänze, die in der Reihe oder einzeln im Block getanzt werden und Tänzerische Gymnastik (z.B.Seniorengerechtes Linedance, Freies Tanzen, Polka, Walzer etc.). Tanzen ist die ideale Möglichkeit, sich bis ins hohe Alter körperliche und geistige Fitness und Lebensfreude zu erhalten. Für die Teilnehmer ist das gesellige Miteinander genauso wichtig wie die körperliche Betätigung. Übungsleiterinnen im Wechsel sind jeden Montag Frau Claudia Duden und Frau Gabriele Bartz. Anmeldung und Auskunft: Frau Rustenbach Tel. 04104/74 01

QI GONG UND ENTSPANNUNG MIT SABINE:

Jeden Donnerstag von 17:00 bis 18:15 Uhr im Thies'schen Haus. Nachfragen und Anmeldung bitte bei Sabine Bohnhoff erfragen. Tel. 01578/761 38 83



HAUS-UND STRASSENSAMMLUNG: Im April und Mai findet wieder unsere Haus- und Straßensammlung statt.

SPENDEN: Durch die im Moment rasant steigenden Kosten und dadurch angespannte Lage benötigen wir Ihre Untersstützung, um unsere ehrenamtliche Arbeit vor Ort weiterhin kostengünstig anbieten zu können. Danke! Kreissparkasse Herzogtum Lauenburg, DE83 2305 2750 0109 4001 57

KONTAKT DRK OV WOHLTORF:

Hans-Hermann Benn (1. Vors.) Tel. 04104/29 48 Bärbel Leppin Tel. 04104-40 66 drk-ov-wohltorf@t-online.de



WOHLTORFS ZUKUNFT – UNSERE VERANTWORTUNG

FÜR UNSER KLIMA:

Geförderte Energieberatung für alle Häuser. Unser Ziel: Klimaneutrales Wohltorf 2030!

FÜR UNSERE SICHERHEIT:

Starke Feuerwehr, sichere Radwege und konsequente Verkehrsberuhigung.



ruene-wohltorf.de

FÜR ALLE GENERATIONEN:

Stärkung der Jugendarbeit, seniorengerechtes Leben und verlässliche medizinische Versorgung.

FÜR UNSERE INFRASTRUKTUR:

Schnelles Glasfasernetz, öffentliche Ladesäulen für E-Mobilität und Car-Sharing.

FÜR UNSERE GEMEINSCHAFT:

Zentraler Spielplatz, kleine Nahversorgung und Ärztehaus rund um den S-Bahnhof.

Am 14. Mai Grün wählen!

Die Zukunft von Wohltorf mit der WW gestalten!

Liebe Wählerinnen und Wähler,

wir, die Kandidatinnen und Kandidaten der WW Wählervereinigung Wohltorf, wollen gemeinsam mit Ihnen die Zukunft unserer Gemeinde gestalten.



v.l.n.r. Susann Kröger, Michael Kather, Rainer Kording, Verena Bönicke-Rama, Hauke Haut, Inez Kather, Markus Kuhn, Gerald Dürlich, Kerstin Hölter, Wilfried Harting, Nicolaus Stinnes, Bernd Stuhlmacher, Yvonne Hogrefe

Unsere Frauen und Männer mit ihren vielfält-

igen Qualifikationen stehen bereit für eine solide und verlässliche Politik. Unsere Vision für die Zukunft ist klar: zukunftsorientierte Finanzen, moderne Mobilität, lebendige Dorfgemeinschaft und Naturschutz mit der Landwirtschaft, nicht gegen sie.

Die WW will gute Lösungen für unser Wohltorf und für unsere Einwohner/innen finden – egal aus welcher Generation. Das ist unser Anspruch und dafür übernehmen wir auch in der Zukunft gerne Verantwortung.

Wir von der WW haben noch einiges vor!

Ihre Yvonne Hogrefe | 1. Vorsitzende der WW | WW-WOhltorf.de



[48] Gemeinde Wohltorf April 2023 [49]



verantwortlich für den Inhalt: Andrea Scheel

Kontakt

Grundschule Wohltorf

Schulleitung: Andrea Scheel Alter Knick 22 21521 Wohltorf Telefon 26 80 www.grundschule-wohltorf.de grundschule.wohltorf@Schule.LandSH.de

Offene Ganztagsschule Wohltorf Koordinatorin Tanja Heppner Telefon 04151/887 96 96

Termin

06.-21.04. Osterferien

24.04. Start "Klimameilen sammeln" zu Fuß/mit dem Rad zur Schule 25.04 Fahrradsicherheitstraining

Nun doch noch Schnee!

Genau an dem Tag, als die Lehrerin das Thema Frühling im Sachunterricht der 1. Klasse beginnen wollte, hatte das Wetter eindeutig etwas dagegen und bescherte den Kindern genügend Schnee für ihre liebste Winteraktivität "Schneemann bauen".



Programmieren mit Lego

Tolle Modelle entstehen derzeit in der Programmier-AG, wie hier bei Liam und Franz. Sie haben mit viel Spaß ein Modell entwickelt, das fährt und dabei schwere Lasten ziehen kann. Die Kinder bringen mithilfe von Programmierblöcken die selbstgebauten Modelle in Bewegung, lassen sie auf Hindernisse reagieren oder wechseln das Licht wenn der Neigungssensor betätigt wir. Das sind nur einige der Möglichkeiten, die die Kinder inzwischen programmieren können. Stets wird versucht, das Modell zu optimieren.

Manchmal muss auch eine Aufgabe erledigt werden, z.B.: Baut und programmiert ein Modell, das in eine

Garage einparken soll. Wenn dann noch der Block "Musik/Geräusch" eingebaut wird, wird's richtig lustig.

Kindersicherheitstraining

Dieses Jahr konnten dank der Finanzierung durch den Schulverein alle Kinder der Grundschule Wohltorf am Kindersicherheitstraining des Smart-Teams teilnehmen.

Die Trainer verpackten schwierige Themen in kindgerechte Umgebungen und ansprechende, auch lustige Situationen.

Durch das Theaterspielen mit Handpuppen vermittelten sie ihre Zielsetzung, dass die



Kinder auf sich selbst achten, auf gute und schlechte Gefühle "hören", durch eigenes

Verhalten Zeichen setzen und sich Hilfe holen können. Die Kinder hatten eine Menge Spaß. Mit einer selbstbewussten Aussage wie "Halt stopp!" oder "Lassen Sie mich in Ruhe" wurden die Kinder fit gemacht, gut auf sich selbst aufzupassen. Viele positive Stimmen gab es von Seiten der Kinder, Lehrer und Eltern zu diesem Training. Nun sollte es immer mal wieder geübt werden und hoffentlich mit dem Smart-Team nächstes Jahr aufgefrischt und vertieft werden.





Neu- und Umgestaltung Pflaster- und Natursteinarbeiten Teichanlagen · Zaunanlagen Terrassenanlagen und Wegebau

Kiefernweg 8 · 21521 Wohltorf · mkossin@web.de Tel.: 04104/ 40 56 · Mobil: 0171/ 47 47 456



Fenster und Türen Möbel nach Maß Reparaturarbeiten Innen- und Dachausbau Fahrzeugausbau Entwurf und Planung

Tischlermeister Roland Hinz · Dorfstraße 24 · 21521 Wohltorf Tel. 04104/2156 · Fax 04104/7770 · tischler.hinz@t-online.de





Stilvolle Mansarddach-Villa vor den Toren Hamburgs

Escheburg – Baujahr 2002, ca. 237,80 m² Wohnfl. zzgl. ca. 130 m² ausgebaute Nutzfläche im Souterrain, 9 Zi., 3 V'bäder, Kaminofen, ca. 699 m² Grdst., West-Ausrichtung, 1 Balkon, B, 124 kWh/(m²a), Kl. 4, Gas, KP: EUR 850.000, - zzgl. 3,125% Käuferprov. inkl. MwSt.

DAHLER Sachsenwald Inh.: Johann Christian von Donner e.K. **T** 040 728 114 50 E sachsenwald@dahler.com

dahler.com/sachsenwald



Tontaubenklub Sachsenwald e.V

verantwortlich für den Inhalt: Nicolaus Bley

Kontakt

TTK Tontaubenklub Sachsenwald e. V.

Am Tonteich 33 | 21521 Wohltorf Telefon: 04104/5816 info@ttk-sachsenwald.de www.ttk-sachsenwald.de

Termine 2023

Im digitalen TTK Kalender finden Sie alle Termine aus Tennis, Hockey, Bridge und dem Klubleben, einsehbar über den Link:

https://kalender.digital/a52621fb95333a759b4d

HOCKEY

Die Hallensaison neigt sich dem Ende zu

Eine spannende Hallensaison 2022/23 liegt hinter uns. Es gab Siege und Niederlagen, es gab Freudentaumel und Tränen. Das ist Sport. Am Ende zählt der Mannschaftsgeist, und den haben alle Teams zusammen mit ihren Trainern gezeigt! Ein Dank gilt allen, die diese Saison ermöglicht haben: den Trainern, den Betreuerinnen und Betreuern, den Organisatoren im Hintergrund, den Platzund Hallenwarten und ebenso der Gastronomie, die für uns TTKler wie auch für unsere Gäste von nah und fern stets im ---Einsatz ist! Wir alle freuen uns auf die nun beginnende Feldsaison – NUR DER TTK!



uropa Hallen-Meisterschaft in Hamburg – wir waren live dabei.



C-Knaben nach ihrem letzten Hallenspiel



Taktikbesprechung bei den B-Mädchen



Die Weibliche Jugend





A-Mädchen in Berlin bei den Nord-Ost-Deutschen-Meisterschaften



Wenn Sie ...

... wissen möchten, was wir so machen und wie wir arbeiten, dann ist unser Blog etwas für Sie: Hier gibt es kurze Beiträge über unseren Alltag, über Menschen, die wir treffen, über Orte, die wir besuchen oder über die kleinen Absurditäten des Alltags.

Immer authentisch und liebevoll.

www.meerfreiheit.com/logbuch

Mareike Suhn & Christian Geisler



Mareike Suhn und Christian Geisler GbR • Eichenallee 1 c • 21521 Wohltorf • Tel. 04104-7858 • www.meerfreiheit.com



Wir **m**o

Wir sind mit insgesamt 24 Filialen der größte BMW-Vertragshändler Deutschlands und seit 2021 am bekannten Standort in Bergedorf.

Als autorisierte Vertragswerkstatt mit langjähriger BMW- und MINI-Erfahrung legen wir großen Wert auf einen persönlichen Service.

Unser Angebot umfasst:

Fahrzeugverkauf mit Leasing- & Finanzierungsangeboten über die BMW Bank und Versicherungsangebote von *WELLERVERSICHERT*, BMW- & MINI-Service, freier Ankauf, die Behebung von Unfallschäden inkl. Versicherungsabwicklung und Zurverfügungstellung eines Ersatzfahrzeuges, Beseitigung von kleinen Kratzern mit Smart Repair sowie Reifenwechsel inkl. Einlagerung.

Wir machen den Unterschied!







JÖRG RIEDEL & TEAM **B&K GmbH**Bergedorfer Straße 68 , 21033 Har

Bergedorfer Straße 68 · 21033 Hamburg 040. 720 040-0

bundk.de





Es gibt Fragen, die sind wie Geister. Sie tauchen hier und da und immer einmal wieder auf und materialisieren sich. Dann klärt man sie und denkt sich leicht und sinnig nach vollbrachtem Werk: Heureka, ich habs! Dann tun diese Fragen, was alle Fragen tun: Sie verschwinden mit der Antwort. Nur die Geister-Fragen, die verschwinden nie so richtig. Sie werden

nur unsichtbar, bis sie an anderer Stelle wieder durch die Wand kommen.

Wie wird das Leben gut?

Das ist so eine Geister-Frage. Immer mal wieder taucht sie auf. Oft unbewusst im Hintergrund, wenn eine oder einer die Lebensweichen stellen möchte, sich dafür entscheidet zu studieren, statt eine Ausbildung zu machen, ein Haus auf dem Land zu bauen, statt eine Wohnung in der Stadt zu mieten oder Ofenbauer zu werden. Alles scheint geklärt. Und dann wird es doch das Freiwillige Soziale Jahr statt Uni, die Weltreise statt Hausbau und der Fachwirt für Kita- und Hortmanagement mit abgeschlossener Ofenbauerausbildung.

Wie wird das Leben gut?

Manchmal liegt diese Frage auch ganz direkt auf dem Tisch, so wie neulich im Konfirmandenunterricht, wo ich eine für mich erstaunliche Entdeckung machte.

Wir haben die Konfis nach dem gefragt, was sie für ein gutes Leben brauchen. In der Schatzkiste der Antworten fanden sich Perlen wie: eine Familie, Freundschaft, Acrylmarker, Nahrung, Gesundheit, meine Eltern, Golf und Liebe. Die nächste Frage war: "Würdet ihr sagen, dass man die wichtigsten Dinge im Leben selbst in der Hand hat, oder dass man sie "geschenkt" bekommt?"

In der Mittwochsgruppe sagten die Konfis mehrheitlich: Das wichtigste im Leben habe ich selbst in der Hand, einschließlich Freundschaft, Liebe und Gesundheit. Denn dafür könne man selbst etwas tun. Die Donnerstagsgruppe sah das mehrheitlich anders: Das Wichtigste im Leben bekomme ich geschenkt. Mit Blick auf die Gesundheit sagte einer: "Vergesst es Leute, ihr könnt noch so gesund leben. Wenn es so sein soll, erwischt es euch doch."

Späterhaben wir die gleichen Fragen im Konfivorstellungsgottesdienst den "Erwachsenen" gestellt. Die meisten meinten: Die wichtigen Dinge im Leben habe ich selbst in der Hand.



Mich erstaunt das doppelt. Ich bin erstaunt, über dieses Ergebnis. Und ich bin erstaunt, dass ich so erstaunt darüber bin. Vielleicht liegt es ja an meiner Arbeit. Vielleicht kann ich mir angesichts der vielen offenen Warums, die ich in meinem Berufsalltag gehört, angesichts der quälenden Hilflosigkeiten, die ich gespürt habe und angesichts der vielen fremden Fragen zu einem als ungerecht empfundenen Leben nur schwer vorstellen, wie man meinen kann, man habe sein Leben selbst in der Hand. Ich erlebe und sehe es so grundlegend anders. Und auch der Konfi, der sein Statement zur Gesundheit abgegeben hat, er hat es anders erlebt – am eigenen Leib: "Vergesst es, Leute."

Mich macht das doppelt nachdenklich: weil es etwas für unser Zusammenleben bedeuten muss, wenn so viele meinen, die wichtigen Dinge liegen in ihrer Hand und sind so gleichsam "verfügbar". Dahinter verbergen sich in der Tiefe ja auch Erwartungen, an sich selbst, an andere und an die Umwelt. Was, wenn sie nicht erfüllt werden können oder nicht erfüllt werden wollen?

Und es macht mich nachdenklich mit Blick auf den Glauben: Wie sehr, nicht von dieser Welt" wirkt da die Geschichte von Passion und Auferstehung, also von einem, der unverschuldet leidet, der sein Leiden oder Nicht-Leiden eben nicht in der Hand hat, schließlich stirbt und der – ohne eigenes Zutun – wieder ins Leben auferweckt wird?

Wahrscheinlich liegt die Wahrheit irgendwo dazwischen. Aber wenn ich mich entscheiden müsste wie die Konfis, dann bleibe ich im Team mit dem Namen: "Das Wichtige im Leben bekomme ich geschenkt.": die Liebe, die Freundschaft, die Hoffnung, den Glauben, Sneaker und das Leben selbst.

Heureka, ich habs.

Frohe Ostern wünscht

Rand trames

Gottesdienste im April

Palmarum Sonntag, 2. April, 10 Uhr Gottesdienst in Aumühle in Wohltorf kein Gottesdienst

Pastor Christoffer Sach

Gründonnerstag
Do., 06. April, 18:30 Uhr
Gottesdienst mit Abendmahl

Pastor Christoffer Sach,
Pastor René Enzenauer

Karfreitag Freitag, 7. April, 10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl Pastor René Enzenauer

Osternacht Sonntag, 9. April, 5:30 Uhr Gottesdienst in Aumühle in Wohltorf kein Gottesdienst

Prädikantin Gesa Laitenberger, Pastor Christoffer Sach

Ostern Sonntag, 9. April, 10 Uhr Gottesdienst Pastor René Enzenauer

Ostermontag Montag, 10. April, 17 Uhr Kantatengottesdienst Pastor René Enzenauer

Quasimodogeniti Sonntag, 16. April, 10 Uhr Gottesdienst Prädikant Dr. Hermann Richter

Misericordias Domini Sonntag, 23. April, 10 Uhr Gottesdienst

Pastor René Enzenauer

Gottesdienst im Haus Billtal Donnerstag, 27. April, 17 Uhr Pastor Christoffer Sach

Jubilate Sonntag, 30. April, 10 Uhr Gottesdienst Prädikant Dr. Hermann Richter

Neues vom Jugendwagen

Kaum zurück an seinem alten Standort geht es weiter: Wir schmieden Pläne. Diesmal nicht zur Frage, wie wir am besten den Rost vom Fahrgestell entfernen, oder welche Farbe die Fenster haben sollen. Denn all das ist schon erledigt.

Jetzt geht es darum, wie nun aus diesem ausrangierten, neu aufgebauten Zirkuswagen unser langersehnter Jugendtreff werden kann. Und es wird!

Am 24.03.23 fand ein Workshop mit interessierten Jugendlichen und vielen guten Ideen statt. Damit wir diese umsetzen und mit der Inneneinrichtung starten können, fehlen uns für die bauliche Fertigstellung nur noch die beiden Eingangstüren und das Dach muss gedämmt und dauerhaft dicht werden; bestenfalls gelingt es uns, ein Metalldach auszuführen.

Wer hat kreative Ideen, die er gerne mit einbringen möchte? Wer möchte sich handwerklich austoben?

Wer mag den Endspurt des Projektes finanziell unterstützen? Wer möchte ab und an dabei sein?

Jede Form der Unterstützung ist ein Gewinn und wird dankend angenommen!

Informationen unten www.jugend-wohlmuehle.de oder folgt uns auf Insta juwa_wohlmuehle

DAS PR-TEAM DES JUGENDWAGENS



FOTO: © NEELS FEIL

Kontak-Tee

Der regelmäßige Morgentreff zum Kennenlernen, zwanglosen Plaudern und Gedankenaustausch an jedem ersten Donnerstag im Monat. Unsere nächsten Termine sind am

06.04.2023 und 04.05.2023.

jeweils um **10 Uhr** im Wohltorfer Pastorat, Kirchberg 5b. Es freuen sich auf Ihr Kommen Gisela Kriese und Bärbel von Busch.

Unter Gottes Wort zur letzten Ruhe geleitet wurde:

getettet wurde:

Gerd Heinrich Iwersen, 85 Jahre

Kontakt Gemeinde

Heilig-Geist-Kirche Wohltorf

Kirchberg 5, 21521 Wohltorf www.kirche-wohltorf.de **Pastor René Enzenauer** Tel. 962 98 93 pastor.enzenauer@ kirche-wohltorf.de

Vors. des Kirchengemeinderates: Henning von Stechow Tel. 0157/737 128 66 stechow@kirche-wohltorf.de

Kirchenbüro: Sandra Ziel Tel. 22 83, Fax 80 976 kirchenbuero@ kirche-wohltorf.de

kircherbuero@ kirche-wohltorf.de Di. + Do. 10 – 12 Uhr, Mi. 16 – 18 Uhr

Kirchenmusik: KMD Andrea Wiese, Tel. 0151/743 69 757 wiese@kirche-wohltorf.de

Organisation Küsterdienst: Axel Potthoff

Tel. 0172/425 86 10

Kindergarten Alter Knick: Max Alpert (Ltg.)

Tel. 25 94 kita@ev-kita-wohltorf.de

Projekt Bauwagen, Jugend Wohlmuehle: Lisa Feil

lisa@jugend-wohlmuehle.de

Spendenkonto der Kirchengemeinde:

KSK Herzogtum Lauenburg DE95 2305 2750 0109 4414 57 NOLADE21RZB

Kirchengemeinderatssitzung

Die nächste Sitzung des Kirchengemeinderates findet am **Mittwoch, 26. April 2023 um 19:30 Uhr** im Pastorat Uhr statt.

Sollten Sie Anfragen haben oder Anregungen einbringen wollen, wenden Sie sich bitte über kirchenbuero@ kirche-wohltorf.de an unser Kirchenbüro.

Gera Heinrich Iwersen, 85 Jahre

Wohltorfer Kirchenmusik · Leitung: KMD Andrea Wiese

Karfreitag 07.04.

MUSIK ZUR STERBESTUNDE JESU **REGER und BACH**

M. Reger: Choralkantate "O Haupt, voll Blut und Wunden" J.S. Bach: Kantate "Du wahrer Gott", BWV 23 Suiten für Violoncello solo beider Komponisten Gesangs- und Instrumental-Solisten Vokalensemble Wohltorf, Ltg.: A.Wiese

Infos im Artikel "REGER und BACH -Der "Jubilar" und sein Vorbild"

Ostersamstag 08.04. 16 -17:30 Uhr (Probe)

Ostersonntag 09.04. 9-11 Uhr (Gottesdienst)

OSTER-CHOR ZUM MITSINGEN

Gottesdienst mit dem 2023-Familien-Projektchor

Leichte Osterlieder und Kanons für große Osterfreude Stimmen Sie mit ein!

Anmeldung bei A. Wiese: 0151-74369757

Infos im Artikel "Ostern klingt schön!"

Ostermontag 10.04.

KANTATEN-**GOTTESDIENST**

Telemann "Jauchzet dem Herrn" u.a.

Hilko Engberts, Bass Joachim Pfeiffer, Trompete "musica viva wohltorf" Wohltorfer Kantorei

Infos im Artikel "Kantaten-Gottesdienst am Ostermontag"

REGER und BACH - Der "Jubilar" und sein Vorbild

Johann Baptist Joseph Maximilian - Max Reger: Komponist - Organist - Pianist - Dirigent, geboren 1873, wäre in diesem Jahr 150 Jahre alt geworden. Berühmtheit erlangte

er vor allem durch seine Kompositionen für die Orgel. Bei Reger heißt das: Orgel monumental. Bereits früh hatte er, obwohl selbst "katholisch bis in die Fingerspitzen", eine besondere Affinität für protestantische Choräle entwickelt, die ihn mit seinem großen Vorbild Johann Sebastian Bach verband. Und, der gemeinsame Vorname, s.o. ... Reger entdeckte die alten barocken Gattungen, wie z.B. Kantate und Solosuite, wieder und entwickelte sie weiter. In der "Musik zur Sterbestunde Jesu"

am Karfreitag, 7.4.2023, 15 **Uhr** in der Heilig-Geist-Kirche, Wohltorf, ist diese Verbundenheit und Fortentwicklung der Kompositionen zu erleben. Die Ausführenden sind

junge Musik*innen der Musikhochschulen Hamburg und Lübeck in Kooperation mit dem Vokalensemble Wohltorf und weiteren Instrumental-Solisten: Thomas Haas (Violoncello), Dorothea Fiedler-Muth (Violine), Sarah Lippold (Oboe), Nataliya Abryutina (Orgel), Emma Berglund (Sopran), Paula Rein (Alt) u.a.. Die Leitung hat KMD Andrea Wiese, den liturgischen Part übernimmt Pastor René Enzenauer. Der Eintritt ist frei, wir bitten herzlich um Spenden für die Wohltorfer Kirchenmusik.

Ostern klingt schön! Familien-Projektchor 2023

... und mit Ihnen noch schöner! Kantorin Andrea Wiese und die teilnehmenden Familien der Kinder- und Jugendkantorei Wohltorf laden Sie herzlich zum Mitsingen ein! Egal, ob Sie als Familie oder Einzelperson dabei sind: In einer kurzweiligen Probe am Sa., 8.4, 16-17:30 Uhr für Jung und Alt werden leichte, fröhliche (na klar... Ostern...) Lieder und Kanons eingeübt, zwischendurch gibt es "Kaffee, Saft und Keks". Und hinterher lockt gleich das Osterfeuer am Wohltorfer Dorfteich... Am nächsten Morgen singen wir dann von 9-11 Uhr als "Oster-Chor 2023" gemeinsam im Gottesdienst. O-Ton einer jungen Kika-Familie: "Das gemeinsame Singen macht das Osterfest noch fröhlicher und bunter. Gerade da unsere Familien nicht in der Nähe sind, bedeutet uns das Zusammenkommen in der Gemeinde sehr viel!". Geteilte Freude ist doppelte Freude! Die Teilnahme ist kostenlos, bitte melden Sie sich an bei Andrea Wiese:

Tel. 0151-74369757 oder kantorei.wohltorf@gmx.de



Da schmilzt jeder Schnee garantiert sofort: Kinderkantorei-Kind Emilia (6) und ihre Familie freuen sich auf den Oster-Chor

Kantaten-Gottesdienst am Ostermontag G.Ph. Telemann: "Jauchzet dem Herrn"

Wer hat noch mehr Kantaten geschrieben als J.S. Bach? G. Ph. Telemann! 1.400 davon sind erhalten! 30 Jahre lang jede Woche eine Kantate! Und das ist erst die Hälfte seines kom-



positorischen Schaffens... Sonaten, Opern, Messen, Konzerte... Donnerschlag! So war er zu Lebzeiten als "director musices" der Stadt Hamburg auch viel "berühmter" und angesehener als der heute zu Recht so verehrte Zeitgenosse aus Thüringen. Hören Sie im "Musikalischen Abendgottesdienst" am Ostermontag, 10.4.2023 um 17 Uhr in der Wohltorfer Heilig-Geist-Kirche seine Kantate "Jauchzet dem Herrn": Strahlende Klänge des Solo-Trompeters Joachim Pfeiffer verkünden uns Osterfreude. Weitere Mitwirkende sind Hilko Engberts, ein junger Bariton der Musikhochschule Lübeck, das Ensemble "musica viva wohlorf" und die Wohltorfer Kantorei unter der Leitung von Andrea Wiese. Liturg ist Pastor René Enzenauer.

HÜTTMANN **BESTATTUNGEN**

KLAUS-DIETER HÜTTMANN

Große Straße 17 21521 Aumühle

www.bestattungen-huettmann.de

21 02







www.dauergrabpflege-schleswig-holstein.de



www.bestattungen-geissel.de

Eine anonyme Bestattung ist keine Würdigung für den Menschen. Wir informieren Sie gerne über Alternativen.

Sorgen Sie zur rechten Zeit vor.



Zentralruf 24 Std. (04104) 3611

Bestattungsinstitut seit 1877

NACHRUF

Die Gemeinde Wohltorf trauert um ihren ehemaligen Gemeindevertreter

Herrn Gerd Iwersen

der am 18. Februar 2023 im Alter von 85 Jahren verstorben ist.

Herr Iwersen hat die Kommunalpolitik der Gemeinde Wohltorf als Gemeindevertreter von 1990 bis 2003 mit seiner engagierten und zielstrebigen Art maßgeblich mitgestaltet. Auch nach dieser Zeit blieb er der Gemeindepolitik verbunden und wirkte als bürgerliches Ausschussmitglied weiterhin mit. Dabei galt sein besonderes Interesse den Straßen und Wegen in der Gemeinde. Er war deshalb nach seinem Ausscheiden aus der Gemeindevertretung zunächst stellvertretendes Mitglied und ab 2018 bis zu seinem Tode Mitglied im Wegeausschuss.

Für seine langjährige, engagierte Tätigkeit zum Wohle der Gemeinde Wohltorf und ihrer Einwohnerinnen und Einwohner bleiben wir dem Verstorbenen in Dankbarkeit verbunden.

Unser Mitgefühl gilt seiner Familie.

Im Namen der Gemeinde Wohltorf und der Mitglieder der Gemeindevertretung

> Gerald Dürlich Bürgermeister





Gemeinde

DASSENDORF

verantwortlich für den Inhalt: Die Bürgermeisterin



Liebe Dassendorferinnen, liebe Dassendorfer,

"der April macht, was er will" heißt es. In diesem Jahr hat das auch schon der März getan. Wir haben wohl alle gestaunt, als das Wochenende rund um den 11. März uns nochmal richtig viel Schnee beschert hat. Die öffentliche Frühjahrsputz-Aktion musste daher spontan verschoben werden. Die Kinder konnten sich über Schlittenfahrten und Rodeln freuen und manch ein Schneemann war im winterlichen Dassendorf zu bestaunen. In der Alfried-Otto-Schule haben sich Groß und Klein bei Getränken und Kuchen aufgewärmt. Vielen Dank an den Schulverein, der den Flohmarkt und alles drum herum organisiert und dafür gesorgt hat, dass etliche Spenden für den guten Zweck zusammenkamen.

Auch im April gibt es wieder viele Gelegenheiten, im Ort zusammenzukommen: Am Samstag, 1. April findet im Multifunktionssaal um 14:30 Uhr ein Kulturdialog der Stiftung Herzogtum Lauenburg statt. Alle Kulturinteressierten und Kulturschaffenden sind dazu eingeladen, gemeinsam Antworten darauf zu finden, was Kultur in ländlichen Regionen bewirken kann und welche Unterstützung es dafür braucht.

Für alle Schülerinnen und Schüler heißt es ab dem Osterwochenende: Endlich Ferien! Und wer nicht in den Urlaub startet, kann auch hier vor Ort einiges erleben: Am Gründonnerstag, 6. April um 16 Uhr ist es endlich so weit: Die neue Jugendfläche hinter REWE wird eingeweiht. Alle Interessierten sind dazu herzlich eingeladen, besonders natürlich die jungen Leute, die sich schon so lange auf ihren neuen Treffpunkt freuen. Zur Einweihung ist auch eine kleine Skater-Vorführung geplant. Sollten das Wetter oder

мо. 03.04.

GEMEINDE-VERTRETUNG DASSENDORF

Mensa der Alfried-Otto-Schule Bornweg 18

andere Unwägbarkeiten uns einen Strich durch die Rechnung machen, so wird die Einweihung auf Freitag, 28. April um 16 Uhr verlegt.

Am Ostersamstag, 8. April, organisiert die Freiwillige Feuerwehr Dassendorf zusammen mit dem Förderverein Feuerwehr Dassendorf e.V. das traditionelle Osterfeuer auf dem Festplatz am Bornweg und freut sich über zahlreiche Besucherinnen und Besucher. Das aufgrund der Witterung verschobene Spiel der 1. Herren der TuS Dassendorf gegen Altona 93 wurde auf Ostermontag verschoben.

Bitte schon mal vormerken: Für 2. Mai ist eine Einwohnerversammlung geplant. Es wird u.a. um Veröffentlichungen von Bauleitplanungen auf der Gemeinde-Website und die Vorstellung einer ersten Konzeptstudie zur Entwicklung der Sportstätten am Wendelweg gehen. Uhrzeit und Tagesordnung entnehmen Sie bitte der Gemeindewebsite oder der DassendorfAPP. Dort finden Sie außerdem alle weiteren Termine und Veranstaltungen, wie die Kleidertauschparty am 25. April oder die Kulturkreisveranstaltung "8 to the Bar" mit Boogie Woogie und mehr am 28. April - Veranstaltungsort ist jeweils der Multifunktionssaal.

Nicht nur die Natur wird in den nächsten Wochen bunter: Am 14. Mai ist Kommunalwahl und ab dem 2. April dürfen alle, die um Stimmen werben, ihre Plakate aufstellen. Sind Sie am 14. Mai nicht vor Ort? Dann beteiligen Sie sich per Briefwahl. Jede Stimme zählt.

Ich wünsche Ihnen einen schönen April - mal schauen, ob er mit uns macht, was er will...

Bürgermeisterin

Kontakt

Gemeinde Dassendorf Bürgermeisterin Martina Falkenberg

Christa-Höppner-Platz 1

Telefon: 0151/50463557 Sprechzeit nach Vereinbarung Sekretariat: 04104/990122 bgm-dassendorf@ amt-hohe-elbgeest.de

Schiedsamt Bernhard Fürst

Telefon: 0152/01533077 Bernhard.Fuerst@ Schiedsmann.de Hans-Jürgen Lange

Stellv. Schiedsmann

04104/963 88 92 hj.lange@swissdisplay.de

Alfried-Otto-Grundschule Leitung: Sonja Bauer

Bornweg 18

Telefon: 04104/69090 grundschule.dassendorf@ schule.landsh.de

Offene Ganztagsschule Leitung und Koordination: Sylvia Keding

Bornweg 18 Öffnungszeiten Büro:

Mo.- Fr.: 11-14 Uhr Telefon: 0175/2200489 OffenerGanztag.Dassendorf@ AWO-SH.de

Kommunaler Kindergarten "Spatzennest"

Wendelweg 1

04104/5862 Telefon: spatzennest.kita@gmx.de

Ev. Kindergarten

Bornweg 30

04104/5204 kindergarten@kirche-brunstorf.de

Gemeinde-Bücherei

Ltg. Carmen Alwardt Am Wendel 2

Öffnungszeiten:

Mo.: 16 - 18 Uhr 10 - 12 Uhr Telefon: 04104/9629910

Vhs Dassendorf, Büro

Petra Ebel Am Wendel 2a Öffnungszeiten:

Mo.: 10 - 11 Uhr, Di.: 17 - 18 Uhr Telefon: 04104/699146 service@vhs-dassendorf.de www.vhs-dassendorf.de



WIR kandidieren

ZUR KOMMUNALWAHL AM 14. MAI 2023

IHRE 3 STIMMEN 🖎 🦄 🔯 FÜR DIE WÄHLERGEMEINSCHAFT **WIR FÜR DASSENDORF**

damit Martina Falkenberg unsere Bürgermeisterin bleibt

WIR erhalten das Ortsbild und sichern langfristiges Planungsrecht WIR stärken die Gemeinschaft und schaffen weitere Infrastruktur WIR fördern Klimaschutz und setzen nachhaltige Projektideen um

für Dassendorf



www.WIR-dassendorf.de

Bei Störungen

SH-Netz: Störungen bei Gas und Strom

melden rund um die Uhr unter 04106/6489090

Störung Straßenbeleuchtung e-werk Sachsenwald GmbH

0800/72 73 73 7* Telefon: strassenbeleuchtung@ ewerk-sachsenwald.de

Holsteiner Wasser GmbH 0800/4990444 Telefon:

Abwasser **Hamburg Wasser**

040/7888-33333 Telefon:

Schäden im öffentlichen Bereich

04104/990-604 Bauamt:

Gemeindearbeiter

Hr. Knoop: 0151/51879724 Schulhausmeister

Hr. Klein: 0151/10077717

Abfallwirtschaft Südholstein



Abfallwirtschaft Südholstein GmbH 0800/2974001*

Telefon:

Restmüll (schw. Tonne)

Sa. 15.4. (!), Fr. 28.4.

Biomüll (braune Tonne) Mi. 12.4. (!), Di. 25.4.

Gelbe Wertstoff-Tonne Fr. 14.4. (!), Do. 27.4.

Altpapier Do 13.4. (!)

Sperrmüll. Elektro-/Elektronikschrott auf Abruf

Telefon: 0800/297 40 05*

www.awsh.de

(Abfallwirtschaft Südholstein)

Wählen gehen am 14. Mai 2023: Kommunalwahl und Kreistagswahl

Am 14. Mai 2023 finden am gleichen Tag die Kommunalwahl in den Gemeinden und die Kreistagswahl statt. Mit der Kommunalwahl entscheiden Sie als Wählerin und Wähler über die Zusammensetzung der Dassendorfer Gemeindevertretung (GV), mit der Kreistagswahl über die Zusammensetzung des Kreistages in Ratzeburg.

Gemeindevertretung Dassendorf

Die Dassendorfer Gemeindevertretung besteht aus 17 Sitzen und wird für fünf Jahren gewählt. Zur Kommunalwahl 2023 treten in Dassendorf zwei Parteien (SPD, CDU) und eine Wählergemeinschaft (WIR) an, die in den drei Wahlkreisen jeweils drei Direktkandidat/-innen aufstellen, insgesamt neun Direktkandidat/-innen jeder Partei oder Wählergemeinschaft.

Gewählt wird nach dem System der Mehrheitswahl mit Verhältnisausgleich. Die Gemeindevertreter/-innen erwerben ihre Mandate zum größten Teil durch unmittelbare Entscheidungen der Wähler/-innen in den Wahlkreisen.

Direkt in die Gemeindevertretung gewählt sind diejenigen Direktkandidat/-innen, die hier die meisten Stimmen erhalten haben.

Dabei kann auch eine einzelne Stimme im Wahlkreis über die Direktwahl einer Kandidatin oder eines Kandidaten entscheiden. Pro Wahlkreis werden drei Direktkandidat/-innen in die Gemeindevertretung gewählt, also neun Sitze vergeben. Die übrigen Gemeindevertreter/-innen werden durch den Verhältnisausgleich aus den Listenwahlvorschlägen der Parteien oder Wählergemeinschaft ermittelt.

Anders als bei der Bundestagswahl und der Landtagswahl gibt es bei der Kommunalwahl keine Erst- und Zweitstimmen. Vielmehr bilden die für die unmittelbaren Bewerber/-innen abgegebenen Stimmen die Berechnungsgrundlage für den Verhältnisausgleich. Eine Stimme für die Kandidat/-innen einer Partei oder Wählergemeinschaft unterstützt somit zugleich die Liste der Partei oder Wählergemeinschaft.

Jede Wählerin/jeder Wähler hat drei Stimmen Jede Straße Dassendorfs ist einem bestimmten

Wahlkreis zugeordnet, in denen nur die dort aufgestellten Direktkandidat/-innen gewählt wer-

den können. Jede Wählerin und jeder Wähler hat drei Stimmen. Mehr Kreuze machen den Stimmzettel ungültig. Weniger Kreuze sind unschädlich. Sie können Ihre Stimme auf Bewerber/-innen verschiedener Parteien oder Wählergemeinschaft verteilen, aber nicht mehrere Stimmen für eine Bewerberin oder einen Bewerber abgeben. Alle Wahlberechtigten können ihre Stimme am 14. Mai 2023 zwischen 8 und 18 Uhr im Wahllokal der Alfried-Otto-Grundschule Dassendorf (siehe Wahlbenachrichtigungsschein) abgeben.

Wie wird die Bürgermeisterin oder der Bürgermeister gewählt?

Die neue Gemeindevertretung wählt aus ihrer Mitte die Bürgermeisterin oder den Bürgermeister. Gewählt ist, wer mehr als die Hälfte der Stimmen der Gemeindevertretung erreicht hat. Es kommt bei der Wahl der Bürgermeisterin oder des Bürgermeisters somit auf die Zusammensetzung und das Wahlverhalten der nach der Kommunalwahl neu zusammengesetzten Gemeindevertretung an.

Auf Ihre Stimme kommt es am 14. Mai an - nutzen Sie Ihr Wahlrecht - auch per Briefwahl

Bis zum 23. April erhalten alle Wahlberechtigten vom Amt Hohe Elbgeest ihre Wahlbenachrichtigungen. Wer am Wahltag verhindert ist, kann bis Freitag, 12. Mai 2023 um 12 Uhr im Amt Hohe Elbgeest, Haus 2 am Falkenring 1 seine Stimme abgeben oder Briefwahlunterlagen beantragen. Bitte wenden Sie sich bei Rückfragen an Herrn Wähling, Frau Kelling oder Frau Dieckert. Auf der Website des Amtes wird ab Anfang April ein Formular zur Beantragung von Wahlscheinen freigeschaltet. Sie finden es unter www.amt-hohe-elbgeest.de.

Ihre Stimme hat entscheidenden Einfluss darauf, welche Partei oder Wählergemeinschaft die Direktmandate in Ihrem Wahlkreis gewinnt. Ihre Stimme hat Einfluss darauf, wie die Gemeindevertretung in den Jahren 2023 bis 2028 zusammengesetzt sein wird. Ihre Stimme entscheidet darüber, welche Fraktion die Bürgermeisterin oder den Bürgermeister stellt.

Auf Ihre Stimme kommt es an. Sie haben die Wahl. Nutzen Sie Ihr Wahlrecht am 14. Mai 2023. BÜRGERMEISTERIN MARTINA FALKENBERG

Es bleibt wichtig!

Wir laden Sie herzlichst am Mittwoch, 5. April zu unserem Blutspende-Termin in Dassendorf ein.

Deutsches Rotes Kreuz



Ihre lebensrettende Blutspende können Sie am 5. April in der Zeit von 16 bis 19:30 Uhr in der Turnhalle, Eingang Wendelweg, leisten. Reservieren Sie Ihren Termin unter www.blutspende-nordost. de/blutspendetermine/. Damit sichern Sie einen zügigen Ablauf der Spendeaktion. Sie dürfen sich anschließend wieder auf leckere Lunchpakete freuen. Erstspendende sind herzlich willkommen und erfahren wie alle Spender/-innen einen kleinen Gesundheitscheck mit Blutdruck- und Eisenwert. Nicht vergessen: Essen und trinken Sie ausreichend am Spendetag. Und genießen Sie nach Ihrer Spende das Gefühl der quten Tat! Es grüßt Sie ganz herzlich der DRK-Vorstand, UTA BILLMAYER

Bericht der Bürgermeisterin

Sportstättenkonzept Wendelweg

Das von der Gemeinde Dassendorf beauftragte Ortsentwicklungskonzept hatte in 2021 u.a. Alternativen aufgezeigt, mit künftigen Bedarfen an Räumlichkeiten für Sport und Freizeit umzugehen. In 2022 gab es dazu nähere Gespräche zwischen Gemeinde und TuS Dassendorf, aus denen konkrete Bedarfsplanungen hervorgegangen sind. Diese wurden im Januar 2023 samt verfügbarer Bauplanungs-Unterlagen der Sport-Liegenschaften einem Planungsbüro zur Verfügung gestellt.

Zielvorgabe war es, daraus Varianten zu erarbeiten, die der weiteren Diskussion in der Gemeinde Dassendorf zur Konkretisierung der Pläne dienen sollen. Ein erster Entwurf der Ausarbeitungen liegt nun vor und wird zunächst mit der TuS Dassendorf daraufhin geprüft, ob die gemeldeten Bedarfe sich darin abbilden. Im Anschluss daran wird es für weitere Beratungen in den Gemeindegremien zur Verfügung gestellt.

Tagesbetreuung von Kindern

Die Gemeinde steht derzeit in Kontakt zu Tagesbetreuerinnen von Krippenkindern (ein bis drei Jahre). Die Auflagen für eine solche Betreuung und die entsprechenden Räumlichkeiten sind nicht so hoch wie bei der Schaffung einer Krippen-Einrichtung. Daher kommen auch private Immobilien dafür in Frage. Es wird für jede Gruppe von fünf Kindern ein Spielraum und ein Ruheraum benötigt. Badezimmer, Toilettenanlagen und Küche können von zwei Gruppen zusammen benutzt werden. Somit könnte ein Haus mit 4 Zimmern, Küche, Bad zwei Gruppen mit insgesamt zehn Kindern beherbergen. Kauf oder Miete kommen gleichsam in Frage, müssen sich aber wirtschaftlich für eine solche Nutzung darstellen lassen.

Es haben bereits zwei Immobilienbesichtigungen mit der Gemeinde, der zuständigen Fachstelle des Kreises und möglichen Interessentinnen der Tagesbetreuung stattgefunden. Abschließende Ergebnisse liegen noch nicht vor. Sollte es weitere Immobilienangebote oder interessierte "Tagesmütter" geben, so können diese sich gern mit der Gemeinde in Verbindung setzen. Auch Tagesmütter oder -väter können sich gern weiterhin bei Interesse an die Gemeinde wenden, damit Kontakte hergestellt werden können.

Umgestaltung Einmündung Bornweg/Mühlenweg

Die Arbeiten werden voraussichtlich im Zeitraum vom 11. bis 21. April (Osterferien) unter Vollsperrung ausgeführt. Für den öffentlichen Busverkehr werden Ersatzhaltestellen eingerichtet und diese rechtzeitig ausgeschildert. Fußgänger/-innen und Radfahrende werden entsprechend an der Baustelle vorbeigeleitet. Zwei bis drei Wochen vor Baustart wird es noch einen Ortstermin mit der ausführenden Firma

Verkehrsberuhigung Falkenring, Beschilderung Am Holunderbusch

Die im Umweltausschuss angeregte Verkehrsberuhigung am Falkenring wurde seitens der Gemeinde der Verkehrsaufsicht in einem Ortstermin vorgetragen und wird entsprechend umgesetzt. Eine neue Beschilderung wurde veranlasst. Das Parkplatzkonzept kann bestehen bleiben. Beim Termin war eine fehlende Beschilderung des Fußweges zwischen "Am Holunderbusch" und "Wendelweg" aufgefallen. Diese wird entsprechend ergänzt.

Fahrradbügel und Fahrradunterstände

Die im vergangenen Jahr beschlossenen 45 ergänzenden Fahrradbügel sind beschafft worden. Der Einbau wurde beauftragt und wird in den nächsten Wochen umgesetzt. Die Auswahl der Fahrradunterstände gestaltet sich schwieriger, da die Abmessungen nicht ohne weiteres an die dafür festgelegten Standorte (Haltestelle Sperberweg am Mühlenweg; Turnhalle) passen. Hierzu muss es vor Auftragserteilung eine Klärung geben.

Energieberatung und Check-Ups Verbraucherzentrale

Das Amt Hohe Elbgeest hatte vor einiger Zeit für 200 Beratungstermine die Kosten (30 Euro je Termin) übernommen. Dieses Kontingent ist noch nicht ausgeschöpft. Interessierte können sich gern direkt bei der Verbraucherzentrale SH melden oder bei der Klimaschutzbeauftragten des Amtes Hohe Elbgeest.

BÜRGERMEISTERIN MARTINA FALKENBERG

Im Notfall Notruf:

Polizei Geesthacht

Markt 11

Jens Naundorf Telefon: 04152/8003118

> Feuer: 112 Freiwillige Feuerwehr

Dassendorf Am Brink 1, Dassendorf Gerätehaus: 04104/4890

Wehrführer Björn Zeuner Telefon: 04104/9689027

Krankenwagen Kreisstelle Bad Oldesloe

Telefon: 04531/81001

Ärztliche Notfallversorgung

Ärztlicher Bereitschaftsdienst:

Telefon: 116 117 Krankenhaus St. Adolf-Stift

Hamburger Str. 41 21465 Reinbek Telefon: 040/72800

Johanniter-Krankenhaus Am Runden Berge 3

21502 Geesthacht Telefon: 04152/1790

Zahnärztlicher Notfalldienst:

www.kzv-rz.de

Augenärztlicher Notdienst Telefon: 040/662830

Apotheken Notdienst Telefon: 0800/2282280

Tierärztlicher Notfalldienst Telefon: 040/434379

Für Sie da

Frauenberatung Herzogtum Lauenburg

Telefon: 04151/81306

Praxisgemeinschaft Inken Wulf

Allgemeinmedizinerin und Heike Förster

Allgemeinmedizinerin u. Fachärztin für Innere Medizin

Falkenring 1

04104/97970 Telefon:

Bernhard Keding Zahnarzt

Falkenring 1

04104/80914 Telefon:

Die Falken-Apotheke

Falkenring 1

Telefon: 04104/91140



Mitteilungen aus den Dassendorfer Fraktionen



WIR wollen Dassendorf lebenswert und zukunftssicher gestalten

Die Kommunalwahl am 14. Mai steht vor der Tür. Unsere Kandidatinnen und Kandidaten, unser komplettes Wahlprogramm und vieles mehr finden Sie auf unserer Website unter www.wir-dassendorf.de. Möchten Sie uns persönlich kennenlernen? Dann haben Sie dazu am 27. April um 19:30 Uhr in der Mensa der Alfried-Otto-Schule Gelegenheit. WIR freuen uns auf

WIR erhalten das Ortsbild und sichern langfristiges Planungsrecht für Dassendorf.

WIR stärken die Gemeinschaft und schaffen weitere Infrastruktur für Dassendorf. **WIR** fördern Klimaschutz und setzten nachhaltige Projektideen um für Dassendorf.

WIR wollen eine Projektstruktur aufbauen, um die WIR uns neben dem laufenden Tun besonders kümmern:

Das haben WIR schon bei der DassendorfAPP und bei der Jugendfläche gezeigt: Es gelingt am besten, Ziele zu erreichen, wenn es über die reguläre Gremienarbeit hinaus für einzelne Projekte "Kümmerer" und "Kümmerinnen" gibt, die sich ihrer Themen besonders annehmen. Dabei bleiben WIR offen für weitere Anregungen und Menschen, die sich dafür auch außerhalb der Gremienarbeit mit Interesse und Fachwissen engagieren wollen.



WIR wählen unsere Bürgermeisterin Martina Falkenberg für Dassendorf.

IHRE WÄHLERGEMEINSCHAFT "WIR FÜR DASSENDORF"



Liebe Dassendorferinnen und Dassendorfer,

mein Name ist Carsten Dassau, ich bin 59 Jahre alt und gebürtiger Dassendorfer. Als gelernter Land- und Baumaschinenmechaniker habe ich vor 28 Jahren den elterlichen landwirtschaftlichen Betrieb übernommen und betreibe seit dem hier einen Reitstall für Freizeitreiter.



Seit 45 Jahren bin ich aktives Mitglied der Freiwilligen Feuerwehr und seit 15 Gemeindevertreter als parteiloses Mitglied der SPD-Fraktion, wo ich mich auch die nächsten fünf Jahre einbringen möchte.

Schon vor zehn Jahren hat bei mir privat die Energiewende Einzug gehalten, (Bau einer Photovoltaikanlage und einer Co2-neutralen Holzhackschnitzelheizung), was ich in Dassendorf vermisse.

In Sachen Energiewende hat Dassendorf noch viel Nachholbedarf, außer dem Wechsel von LED-Leuchtmitteln in den Straßen und bei der Sportplatzbeleuchtung hier noch viel Handlungsbedarf. Leider verfügt noch nicht ein öffentliches Gebäude über eine Photovoltaikanlage.

Auch das Thema bezahlbarer Wohnraum ist immer noch brandaktuell. Hier hat sich leider auch nichts getan, obwohl Wohnraum so dringend benötigt wird. Für diese oder auch andere Themen wie Straßeninstandhaltung, Kindergarten, Sporthalle oder Feuerwehr möchte ich mich einbringen.

CARSTEN DASSAU



CDU

Straßenausbaubeitragssatzung - ein Wahlgeschenk?

WIR SIND DANN MAL WEG!

Die CDU hatte sich bereits im März 2018 für Aufhebung der bestehenden Straßenausbaubeitragssatzung einen Antrag in der Gemeindevertretung eingesetzt. Der Antrag wurde seinerzeit in den Bau- und den Finanzausschuss verwiesen und später nicht mehr weiterverfolgt. Jetzt, nach 5 Jahren, rechtzeitig zur Kommunalwahl, "gräbt" die WIR-Fraktion das Thema wieder aus und brachte es am 28.02.23 in die GV. (Könnte ja Wählerstimmen bringen!).

Die GV beschloss dann auch mit großer Mehrheit, die Stra-Benausbau-Beitragssatzung aufzuheben. Die CDU stimmte natürlich ebenfalls für die Aufhebung der Satzung. "Damit mehr Gerechtigkeit für alle Bürger geschaffen werden kann." Dies war schon 2018 eine unserer Wahlaussagen.

FÜR DIE CDU DIETMAR ROESKE



Mein Ziel: Dassendorf gemeinsam. Energie gemeinsam.

- Energie für Dassendorf aus Dassendorf
- Gründung einer Energiegenossenschaft an der alle mitwirken können



Glenn Roß #MeisterBürgermeister

Für euch erreichbar auf Instagram, Facebook und www.glenn-ross.de









Verantwortlich für den Inhalt siehe Impressum S. 75

[62] Gemeinde Dassendorf April 2023 **[63]**

Bericht aus der Gemeindevertretung

Wehrführung bestätigt und Haushalt 2023 beschlossen

Die Gemeindevertretung hat auf ihrer Sitzung am 28. Februar Björn Zeuner (re.) als Wehrführer und Björn Sörnsen als 2. stellvertretenden Wehrführer einstimmig bestätigt. Beide wurden von der Bürgermeisterin ernannt und vereidigt.

Auch der Jahresabschluss 2022 und die Haushaltssatzung 2023 wurden einstimmig beschlossen.



Ausbaubeitragssatzung aufgehoben -Bebauungsplan für Gewerbeerweiterung beschlossen

Bereits zu Beginn der Wahlperiode im Jahr 2018 hatte die Gemeindevertretung mit Stimmen aller Fraktionen zugestimmt, dass Bauausschuss und Finanzausschuss über die Abschaffung der Ausbaubeitragssatzung beraten. Seitdem wurden mögliche Alternativen juristisch beleuchtet, finanzielle Auswirkungen abgewogen und Erfahrungen bei umfangreichen Straßensanierungen (wie Hauskoppel) gesammelt.

Nach einem klaren Votum bei den Beratungen im Finanzausschuss hat sich die Gemeindevertretung nun final fraktionsübergreifend für die Abschaffung der Ausbaubeitragssatzung ausgesprochen. Somit werden künftig nicht nur (wie bisher) Straßenreparaturen, sondern außerdem auch umfangreiche Sanierungen aus den allgemeinen Steuermitteln bezahlt. Anliegerbeiträge werden dafür nicht erhoben. Die Satzung hatte das bisher vorgesehen, war aber nicht dafür eingesetzt worden. Bei *erstmaliger Erschließung* einer Straße gilt weiterhin die rechtlich vorgegebene Erschließungsbeitragssatzung.

Auch die für die Erweiterung eines örtlichen Gewerbebetriebes notwendige Bebauungsplanänderung am Steinberg/ Katenkoppel wurde final von der Gemeindevertretung beschlossen.

Kita Spatzennest: Weiteres Personal und Auflösung der Integrativgruppe

Zum 1. April 2023 hat die Gemeinde Dassendorf zwei pädagogische Fachkräfte in der Kita Spatzennest eingestellt. Somit kann nach Einarbeitung der neuen Mitarbeitenden voraussichtlich ab Mai der Früh- und Spätdienst (7 bis 16:30 Uhr) wieder aufgenommen werden. Zum Juli 2023 konnte eine weitere Erzieherin gewonnen werden. Da diese Einstellung über den bisherigen Stellenplan hinausgeht, musste die Gemeindevertretung darüber befinden und hat sich einstimmig dafür ausgesprochen. Das Spatzennest ist somit wieder mit einem Personalschlüssel ausgestattet, der deutlich über den vom Land vorgegebenen Maßgaben nach Kita-Gesetz liegt. Die Kosten dafür trägt die Gemeinde.

Die Integrativgruppe im Spatzennest besteht seit Eröffnung der Einrichtung. Sie ist die einzige solche Gruppe im Amtsgebiet und hat stets volle Unterstützung durch die Gemeinde und das Kita-Personal erhalten. Nun ist es jedoch nicht mehr möglich, entsprechende Fachkräfte für diese Gruppe zu finden.

Daher hat sich die Gemeinde in Abstimmung mit Kitaleitung und Verwaltung für die Auflösung dieser Gruppe entschieden. Alle darin betreuten Integrativkinder sind bereits mit Plätzen in anderen Einrichtungen versorgt. Aus Dassendorf betrifft dies ein Kind. Abschließend befindet der Kreis darüber, ob der Auflösung der Gruppe stattgegeben wird. Sollte dies der Fall sein, würde diese Gruppe künftig als Regelkindergartengruppe 20 statt bisher 15 Elementar-Kinder (ab 3 Jahren) aufnehmen können. Der Fachausschuss des Kreises berät darüber Ende April.

Weitere Beratungen hinsichtlich der Kita-Versorgung sind für die nächste GV am 3. April vorgesehen. Dann wird es darum gehen, dass die Verwaltung den aktuellen Bedarf und die Prognosezahlen vorstellt. Darauf aufbauend wird beraten, ob kurzfristige Lösungen für die Schaffung weiterer Kita-Plätze möglich und sinnvoll sind, ohne sich eine langfristige Lösung durch Schaffung einer weiteren Kita-Einrichtung vor Ort zu verbauen.

DRK-Zuschuss beschlossen -Motorschirmlandeplatz abgelehnt

Nach der erfolgten Fusion des Deutschen Roten Kreuzes Aumühle-Dassendorf wird weiterhin ein Zuschuss von 770 Euro jährlich gewährt. Dieser soll vor allem die Blutspendetermine vor Ort sicherstellen. Der von einem Grundstückseigentümer in der Feldmark beantragte Start- und Landeplatz für Motorschirme wurde mit Hinweis auf (Lärm-)Belästigung und Umweltschutz abgelehnt.

BÜRGERMEISTERIN MARTINA FALKENBERG

Haushalt 2023 beschlossen

Bei der Gemeindevertretung im Februar stand die Feststellung der Jahresrechnung 2022 und die Haushaltssatzung 2023 auf der Tagesordnung. In Dassendorf ist es langjährige Übung mit der Aufstellung des neuen Haushalts so lange zu warten, bis das Ergebnis des Vorjahres feststeht. Auch jetzt erwies sich dieses Vorgehen als sinnvoll. So war bei Beschlussfassung des Haushalts 2023 bekannt, dass die **Defizite in Höhe von 1.037.000 Euro** durch Entnahme aus der Rücklage ausgeglichen werden können. Die allgemeine Rücklage erhöhte sich zum Jahresende 2022 um 790.000 auf 4,12 Mio. Euro. Abzüglich des oben genannten verbleiben am Ende 2023 dann 3.083.000 Euro, wenn die Einnahmen und Ausgaben in der geplanten Höhe anfallen.

Die Erhöhung der Rücklage zum 31.12.2022 ist im Wesentlichen dem Umstand geschuldet, dass die Einnahmen aus der Gewerbesteuer um 790.000 Euro höher als veranschlagt ausgefallen sind. Außerdem konnten einige geplante Vorhaben wie so oft aus verschiedenen Gründen nicht realisiert werden. Auch bei den laufenden Kosten ergaben sich in mehreren Fällen kleinere und größere Einsparungen.

Der Start in das Haushaltsjahr 2023 musste den Gemeindevertreter/-innen daher keine Sorgenfalten auf die Stirn zaubern. Auch wenn festzustellen ist, dass die strukturellen Defizite im Verwaltungshaushalt auf Dauer nicht gesund sind. Leider befinden wir uns mit allen anderen Amtsgemeinden in "guter Gesellschaft". Damit Sie eine kleine Vorstellung davon haben, wie sich der Haushalt 2023 darstellt, hier einige wichtigere Zahlen.

Das **Gesamtvolumen** von Verwaltungs- und Vermögenshaushalt beläuft sich auf ca. 9,3 Mio. Euro. Auf der **Einnahmeseite** sind neben den Finanzzuweisungen zu einem die Grundsteuer mit 660.000 Euro und die Gewerbesteuer mit 2 Mio. Euro zu nennen. Bei den Ausgaben fallen besonders die Kosten für die Kindertagesstätten ins Gewicht (Zuschuss 1, 16 Mio. Euro, bei einem

Deckungsgrad von 56.38 %) und die Kosten für die diversen Schulformen mit 961.000 Euro. Von dem letztgenannten Betrag entfallen auf unsere Grundschule 528.000 Euro.

Weiter sind **Umlagen** zu nennen wie die Kreisumlage mit 1,722 Mio. Euro (Steigerung um 250.000 Euro), die Amtsumlage mit 1,213 Mio. Euro (+170.000 Euro) und erstmalig in diesem Jahr die Finanzausgleichsumlage mit 100.000 Euro. Diese drei Positionen haben sich deshalb so deutlich erhöht, weil Dassendorf durch die gestiegene Finanzkraft, verursacht durch das Mehr an Gewerbesteuer, z.B. erstmalig umlagepflichtig geworden ist. Ebenso verhält es sich mit der von uns zu zahlenden Schlüsselzuweisung in Höhe von 90.000 Euro.

Die **Pro-Kopf-Verschuldung** beläuft sich zurzeit auf 68 Euro. Der Vollständigkeitshalber soll aber erwähnt sein, dass die Gemeinde an den Krediten beteiligt ist, die der Schulverband für die Schulerweiterung einschließlich Mensa aufnehmen musste.

Auch wenn die finanzielle Situation der Gemeinde nicht zu optimistisch dargestellt werden soll, sind wir für die nahe Zukunft recht gut aufgestellt. Die Situation kann sich ändern, wenn in den nächsten Jahren größere Investitionen anfallen, wie für eine dritte Kindertagesstätte oder den Neubau einer Turnhalle.

In diesem Zusammenhang weise ich darauf hin, dass trotz aller Unwägbarkeiten nicht geplant ist, die anstehende Grundsteuerreform zu nutzen, um die Einnahmen aus der Grundsteuer pauschal zu erhöhen. Das Land plant den Aufbau eines Transparenzregisters, in dem das Land aufzeigen wird, welche Hebesätze pro Gemeinde erforderlich sind, um Aufkommensneutralität zu erreichen. Bis zum Sommer 2024 soll das Register vorliegen.

Die Gemeinde wird dann voraussichtlich neue Hebesätze festlegen, die das Gesamtaufkommen neutral halten. In Einzelfällen kann es dann zwar zur Erhöhung kommen, aber ebenso auch zu Minderungen. Die Beratungen der Gemeinde werden dazu bis zum Gültigwerden der Grundsteuerreform am 1. Januar 2025 zu erfolgen haben. HAUKE WEBER (GUD), VORSITZENDER FINANZAUSSCHUSS

Gewerbe vor Ort - Mit der App dabei sein

Wissen Sie, wie viele Firmen in Dassendorf ansässig sind, wie vielfältig das Angebot vor Ort ist? Die Dassendorf-App hat über 50 Gewerbeeinträge unter dem Reiter "Wirtschaft & Gewerbe" zu Mode, Musik, Malen, Reisen, Beauty, Immobilien, Lernen, Fußpflege, Foto, Reinigungsservice, Haare, Finanzen/Versicherung, IT-Service, Personalberatung, Security, Transport, Massagen, Physiotherapie, Gastronomie, Tiere, Auto, Haus/Energietechnik, Galabau, Bauen, Landtechnik, Schneiderei, Küchen, Apotheke, Naturheilpraxis, Ärztinnen/ Zahnarzt, Supermarkt, Bäckerei, Job- und Immobilien-Börsen sowie eine Angebots-Rubrik. Viele Firmen haben sich gemeldet; ich habe zahlreiche Firmen angesprochen. Das digitale Konzept ist für einige ungewohnt. Verlage und Supermärkte setzen zunehmend auf digitale Medien statt Prospekte und Zeitschriften. Für Gewerbebetriebe bietet die Gemeinde ein innovatives Tool mit vielen Vorteilen an. Jede Firma kann sich präsentieren, Angebote einstellen, Stellengesuche aufgeben und Neuigkeiten verkünden. Und das alles kostenfrei! Wir wollen das auch zukünftig forcieren.

Sie finden alle Gewerbeeinträge bei Suchmaschinen weit oben. Wenn jemand aus einer Nachbargemeinde eine Dienstleistung im Internet sucht, werden meist zuerst die Einträge aus der Dassendorf-App gelistet. Daher möchte ich die bisher nicht vertretenen Firmen begeistern, auf dieses zukunftsfähige und vor allem kostenfreie Modul der Dassendorf APP zu setzen. Melden Sie sich einfach unter info@dassendorf-app.de.

Wir helfen auch bei der Erstellung des Eintrages.

Dies ist auch der Aufruf an alle Dassendorfer/-innen, die Möglichkeiten vor Ort zu nutzen. Handel, Handwerk und Dienstleistungen in der Gemeinde sind Voraussetzung für ein lebendiges und nachhaltiges Wohnumfeld. Regionaler Einkauf vermeidet Verkehr und Umweltbelastung, die Firmen vor Ort sorgen für Lebensqualität. Nicht zu vergessen, dass die Firmen ihre Gewerbesteuer in Dassendorf entrichten und damit der Gemeinde finanzielle Handlungs- und Gestaltungsspielräume ermöglichen

WOLFGANG BOBER, APP-PROJEKTLEITER



Sie sind schon in der App: Jan-Henrik Stahmer (Landtechnischer Service-LTS), Uta Dahl (uta dahl fotografie), Martina Falkenberg (Bürgermeisterin), Wolfgang Bober (App-Projektleiter), Claudia Scheling (Beauty am Sachsenwald); Mariane Costa Sahlmann (MuitoMaisBrasil Catering) und Uta Billmayer (Billmayer Immobilien & Konzepte) (vorne v.li.)

Bunte Blumenwiesen erfreuen Menschen und Insekten!

Die Aktion "Bienenfreundliche Blumenwiesen" soll auch in diesem Jahr an den bewährten Standorten fortgesetzt werden - dieses Mal auch wieder Im Kirschgarten, wo es mit der Saat im vergangenen Jahr nicht mehr rechtzeitig geklappt hatte - wir haben Sie nicht vergessen! Da die Mischung einjährig ist, muss der Boden in jedem Jahr erneut vom Bauhof für die Einsaat vorbereitet werden. Auch die Bewässerung erfolgt mit einem Wassertank auf dem Pritschenwagen durch die Bauhof-Mitarbeitenden. Vielen Dank für diesen Einsatz, der viele Dassendorferinnen und Dassendorfer erfreut.

Einjähriges Saatgut "Rosali"

Für zu Hause kann man über zahlreiche Anbieter verschiedenstes Saatgut beschaffen. Nicht jede Saat eignet sich für den jeweiligen Standort. Hier hilft nur: Ausprobieren. Immer wieder wird die Gemeinde gefragt, welches Saatgut wir verwenden. Die Gemeinde bezieht dies über Wege, die allein gewerblichen/öffentlichen Abnehmern offenstehen. Uns erreichte aber ein Hinweis einer Bürgerin, die die Saat im vergangenen Jahr erfolgreich im eigenen Garten ausgebracht hat: "Im Internet findet man die Saat unter www.hofmax.de. 1 Kg Saatgut kosten

rund 100 Euro. Die Bestell-Nr. lautet 041-12627. Dort kann man sie auch als Privatperson kaufen." Vielen Dank für diesen Hinweis, den ich gern so weitergebe.

BÜRGERMEISTERIN MARTINA FALKENBERG



[64] Gemeinde Dassendorf April 2023 **[65]**

Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Brunstorf

Pastor Konrad Otto

pastor.otto@kirche-brunstorf.de Tel.: 04151/89 44 07

Kirchenbüro: 04151/33 26, kirchenbuero@kirche-brunstorf.de

Sie sind herzlich eingeladen zu unseren Gottesdiensten und Andachten!

Sonntag, 2. April, 10 Uhr

Abschluss-Gottesdienst Kinderbibelwoche Elisabeth-Kirche Brunstorf

Gründonnerstag, 6. April, 18:30 Uhr

Gottesdienst mit Tischabendmahl zum Gründonnerstag Versöhnungskirche Dassendorf

Karfreitag, 7. April, 15 Uhr

Kreuzwegandacht zum Karfreitag an der Elisabeth-Kirche Brunstorf

Samstag 8. April, 23:30 Uhr

Gottesdienst zur Osternacht Elisabeth-Kirche Brunstorf

Ostersonntag, 9. April, 11 Uhr

Oster-Gottesdienst mit anschließender Ostereiersuche Elisabeth-Kirche Brunstorf

Sonntag, 16. April, 10 Uhr

Gottesdienst St.-Nikolai-Kirche Hohenhorn, Pastor i.R. J. Kurberg

Donnerstag, 20. April, 18:30 Uhr

Zeit für Stille

Versöhnungskirche Dassendorf

Sonntag, 23. April, 10 Uhr

Gottesdienst

Elisabeth-Kirche Brunstorf

Sonntag, 30. April,
10 Uhr Konfirmationsgottesdienst

12 Uhr Konfirmationsgottesdienst **12 Uhr** Konfirmationsgottesdienst Elisabeth-Kirche Brunstorf

Sofern nicht anders angegeben, feiern wir die Gottesdienste mit Pastor Otto.



Liebe Gemeinde,

auf dem Weg zum Friedhof kommen wir am Kindergarten vorbei. Die Kinder kennen das schon. Friedhof und Kindergartenspielplatz liegen direkt nebeneinander. Erst läuten die Glocken, dann kommen wir aus der Kirche: vorne ein Sarg oder eine Urne, dahinter der Pastor, dann viele traurige Menschen, die alle schwarz tragen. Meist bleiben die Kinder in der Ferne stehen und unterbrechen ihr Spiel. Einige kommen vorsichtig bis an den Zaun heran, ehrfurchtsvoll und zugleich neugierig.

Ich beneide die Kinder um ihre Unbefangenheit, ihre unschuldigen und zugleich klugen Fragen, die ich manchmal nach so einer Beerdigung gestellt bekomme. Sie wissen um die Trauer. Aber sie können auch noch Schönheit sehen, wo unser Blick trübe geworden ist. Ich selbst sehe auf dem Weg über den Friedhof vor allem Grabreihen. Hier klassisch mit Stein und Umrandung, aufwändig bepflanzt. Dort die Rasengräber, die ganz ohne Grabpflege auskommen. Heute ist auf dem Friedhof ja vieles möglich. Aber um solche Fragen wissen die Kinder noch nicht. Was würden sie wohl sehen?

Die dichten Hecken und die schönen alten Bäume, wie in einem Garten oder einem Park? Die Ecke, in der sie immer sitzen, wenn sie Uroma besuchen gehen? Ein Ort mindestens so sehr für die Lebenden wie für die Toten. Die Krokusse und Schneeglöckchen, die ersten Narzissen, die ihre Köpfe aus der kalten Wintererde stecken? Frühling auf dem Friedhof. Bahnen die Blumen vielleicht einen Weg, damit die Seele endlich aus dem Sarg in den Himmel fliegen kann? Und würden die Kinder damit nicht viel näher an der Wahrheit liegen als wir?

"Christus ist gestorben und lebendig geworden, um Herr zu sein über Tote und Lebende" lautet der Bibelspruch für diesen Monat, in dem wir Ostern feiern (Römer 14,9). Wer die Bibel kennt, weiß, dass das Wort "Herr" oft nur ein Platzhalter für den geheimnisvollen Namen Gottes ist, der sich kaum anders übersetzen lässt als "Ich bin da": "Christus ist gestorben und lebendig geworden, um da zu sein für Tote und Lebende." Er hat über beide und beides Macht. Wo Christus nicht ist, geht das Leben in den Tod über und bleibt dort. Wo Christus ist, geht der Tod in das Leben über, so wie er selbst es erlebt hat: Auferstehung. Der Tod als Durchgangsstation. Licht nach der Dunkelheit. Die Osterglocken strecken ihre Köpfe aus der kalten Wintererde und der Friedhof wird zum Ort des Lebens. Zumindest erinnert er uns an das Leben, das auf uns wartet.

Ich habe den Eindruck, die Kinder sehen das noch, auch wenn sie es nicht mit so vielen Worten ausdrücken würden. Ostern bedeutet nicht nur, in den schweren Zeiten unseres Lebens neue Kraft zu finden. Ostern bedeutet die unbeschwerte Gewissheit, dass wir auch über den Tod hinaus bei Gott leben werden. Ostern macht den Friedhof zu einem Ort des Lebens.

Dass der Tod vorbeigeht – die Kinder ahnen das noch. Und so schallt mir auf dem Rückweg zur Kirche vom Spielplatz her Lachen entgegen.

Ihr Pastor

Konrad Otto

Kinderkirche am 25. April

Mitmachen können Kinder ab ihrem 5. Geburtstag bis Ende ihrer Grundschulzeit. Treffen ist von **15:30 Uhr bis 18:00 Uhr** im Pastorat Brunstorf. Meldet euch gern bei Pastor Otto (Tel.: 04151/894407) oder Kerstin Burmester (0170/9876782) an.

Jugendgruppe im April

Die Jugendgruppe trifft sich ein- bis zweimal im Monat mittwochs **zwischen 19 und 21 Uhr**, isst, quatscht und hat eine gute Zeit. Unsere Termine im April sind der **05.04.** und der **26.04.** Wer mitmachen möchte, kommt einfach vorbei oder meldet sich bei Pastor Otto.

Frauengruppe im April

Die Dassendorfer Frauengruppe unter der Leitung von Elke Steiger (Tel.: 04104/6407) trifft sich am Montag, den **17.04. von 14 bis 16 Uhr** im Pastorat in Brunstorf, Kirchweg 11

Großes Osterfeuer auf dem Festplatz

Am Ostersamstag, 8. April ab 18 Uhr richtet die Freiwillige Feuerwehr Dassendorf zusammen mit dem Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Dassendorf e.V. wieder das alljährliche Osterfeuer auf der Festwiese am Bornweg aus. Alle Dassendorfer Bürger/-innen, deren Freunde und Bekannte sowie natürlich auch Auswärtige sind herzlich dazu eingeladen, auf dem Festplatz gegenüber der Kirche am Bornweg vorbei zu schauen und sich bei einem vielfältigen kulinarischen Angebot (welches in diesem Jahr um einige Köstlichkeiten erweitert

wird) am großen Osterfeuer aufzuwärmen, einen netten Plausch zu halten und eventuell das ein oder andere frisch gezapfte Fassbier zu trinken. Selbstverständlich halten wir für unsere kleinen Mitbürger/-innen auch alkoholfreie Getränke bereit. Das Feuer wird zu gewohnter Zeit etwa um 18:30 Uhr entzündet.

Hinweis zur Buschannahme

Am **8. April ab 10 Uhr bis gegen 15 Uhr** können Sie Ihr Buschwerk auf dem Festplatz anliefern. BJÖRN ZEUNER, WEHRFÜHRER FF DASSENDORF

DER FRAUEN

TÜDDELKRAM

& PROSECCO

05. Mai 2023

DASSENDORF

19-21 uhi

FLOHMARKT



Kirchenmäuse e.V. lädt ein

Frauenflohmarkt "Tüddelkram & Prosecco" am 5. Mai in Dassendorf

Wer kennt ihn noch, den legendären Frauenflohmarkt "Tüddelkram & Prosecco"? Bis zur Coronapandemie bot er Frauen aus Brunstorf, Dassendorf und Umgebung einmal im Jahr die Gelegenheit ihre gut erhaltenen aber nicht mehr getragenen Kleidungsstücke und Accessoires an die Frau zu bringen und dafür andere Schätzchen zu ergattern. Ein gemütliches Event, bei dem Sie die Arbeitswoche in guter Gesellschaft, schöner Kleidung und ein paar leckeren Häppchen und Getränken ausklingen lassen konnten.



Am Freitag, 5. Mai von 19 bis 21 Uhr unter dem Titel "Tüddelkram & Prosecco" haben Sie die Gelegenheit an zahlreichen Verkaufsständen von Frauen für Frauen gut erhaltene Bekleidung und Accessoires zu erstehen. Dazu gibt es eine Bar und ein Buffet mit leckeren Kleinigkeiten. Bringen Sie Ihre Freundinnen mit und genießen Sie eine kleine Auszeit unter Frauen! Der Flohmarkt findet diesmal in den Innenräumen des Evangelischen Kindergartens im Bornweg 30b in Dassendorf statt. Wer an diesem Abend selbst verkaufen möchte, kann sich ab sofort bis 28. April per eMail an info@kirchenmaeuse-dassendorf.de verbindlich anmelden. Die Standgebühr beträgt 10 Euro. Über die Einnahmen aus dem kulinarischen Angebot und den Standgebühren freuen sich die Kindergartenkinder.

Reserviert wird nach Eingangszeitpunkt der eMails. Wenn alle Stände vergeben sind, wird eine Warteliste geführt. Damit die Vergabe fair ist, werden die Stände am Veranstaltungsort pünktlich um 18 Uhr verlost. Den eigenen Tisch mit maximal 2 Meter Breite sollte man natürlich nicht vergessen. Die Kirchenmäuse und der Evangelische Kindergarten freuen sich auf einen entspannten und geselligen Abend mit vielen Besucherinnen.

KIRCHENMÄUSE E.V., FÖRDERVEREIN DES EVANGELISCHEN KINDERGARTENS

Neues vom Seniorenbeirat

Liebe Seniorinnen und Senioren, im April findet die **Stuhlgymnastik** am **6., 13. und 27. April von 11 bis 11:45 Uhr** im barrierefreien Multifunktionssaal, Christa-Höppner-Platz 1, statt; das **Seniorenfrühstuck** können Sie dort am **20. April von 10 bis 12 Uhr** besuchen.

Unsere beliebten Tagesfahrten: Im März-Sachsenwalder habe ich Ihnen unsere T**agesfahrt am Mittwoch 10. Mai** nach Heiligenhafen und Fehmarn beschrieben. Es sind noch einige Restplätze vorhanden. Also: Melden Sie sich an, ehe es zu spät ist.

Heute möchte ich Ihnen unsere **Tagesfahrt am Mittwoch, 14. Juni** nach Uelzen und Dahlenburg näherbringen. Unser Ziel ist der Hundertwasser Bahnhof in Uelzen. Dort werden wir an einer Führung teilnehmen. Nach dem Mittagessen geht es weiter nach Dahlenburg, wo wir den Orchideengarten besuchen. Eine rechtzeitige Anmeldung sichert Ihnen einen Platz im Bus.

Für unsere **Tagesfahrten, die 40 Euro pro Person und Fahrt kosten**, können Sie sich bei der Stuhlgymnastik oder dem Seniorenfrühstück anmelden, sehr gerne auch telefonisch bei mir unter 04104 968 85 20. Das war es für heute. Ich wünsche Ihnen eine schöne Zeit und hoffen auf eine rege Beteiligung an unseren Veranstaltungen.

HANS-JÜRGEN HOLTEMEYER, VORSITZENDER SENIORENBEIRAT

Weitere Kontakte

Dassendorfer Chorgemeinschaft e.V.

Helga Höhns

Telefon: 0159/02163785

Kulturkreis Dassendorf

Tel.: 0178 6140790 kulturkreis-dassendorf@web.de www.kulturkreis-dassendorf.de

Seniorenbeirat Dassendorf

Hans-Jürgen Holtemeyer Telefon: 04104/9688520

Ursula Holtemeyer

Telefon: 04104/9688520

Ingrid Meurs

Telefon: 04104/9688240 Christina Stephan

Telefon: 04104/6110

AWO OV Dassendorf

Walter Peters

awo.dassendorf1946@gmail.com Telefon: 04104/1308

DRK OV Dassendorf

Heike Clausen

Telefon: 04104/9688164

Willkommen in Dassendorf e.V.

Vorsitzender Olof Masch Telefon: 04104/1576 fluechtlinge-dassendorf@

web.de

Kontaktdaten Parteien/Wählergemeinschaften

CDU

Rolf Demme Vorsitzender

Telefon: 04104/6330 rddemme@gmail.com

GUD

Dr. Heinrich Baumann Vorsitzender

Telefon: 04104/6395 dr.heibau@gmail.com

SPD

Hendrik Rohrbach Vorsitzender

Telefon: 0160/96821097 HR@SPD-Dassendorf.de

WIR für Dassendorf

Wilfried Falkenberg Vorsitzender

Telefon: 04104/3712 kontakt@wir-dassendorf.de

[66] Gemeinde Dassendorf
April 2023 [67]

Polizeibericht Dassendorf

Rund um den PKW drehten sich die meisten Fälle der vergangenen Wochen. Zwei PKW kamen im Bereich des Dassendorfer Kreuzes von der Straße ab und landeten im

Graben bzw. auf dem Acker. Zwei Unfallfluchten ereigneten sich im Industriegebiet, wovon eine aufgeklärt werden konnte. Vor dem Evangelischen Kindergarten im Bornweg gab es noch einen Auffahrunfall sowie einen weiteren Zusammenstoß auf dem Parkplatz vor REWE. Der Verursacher stritt die Tat ab und zeigte sich, obwohl die Beweislage eindeutig war, wenig einsichtig.

Nach der Rückkehr aus dem Urlaub stellte ein Bewohner fest, dass versucht wurde, sein PKW zu stehlen, was jedoch nicht gelang. An einer Garage scheiterte ebenfalls der Versuch einzubrechen.

Es wurden noch zwei Fahrräder aufgefunden. Wer ein Kinder- bzw. Damenrad vermisst, könnte es vielleicht wiederbekommen.

Beim Amt wurde erneut ein Besucher auffällig. Da er bereits ein Hausverbot hat, wurde dieses Mal Anzeige wegen Hausfriedensbruchs gestellt.

An der Schule kommt es zu Sachbeschädigungen, vor allem an den Wochenenden. Es wird dort versucht, Feuer zu machen und auf den Dächern herumgetobt, wobei der Blitzschutz zerstört wird. Es erlaubt sich jemand einen Spaß, so meint die vermutliche Verursacherin, indem im Namen einer Nachbarin unbefugt Sachen bestellt bzw. für diese Schreiben aufgesetzt werden. Diese Späße stellen Straftaten dar. Mal schauen, ob der vermeintlichen Verursacherin bei der Strafe nicht das Lachen vergeht.

In Sachen Betrug gab es eine neue Variante neben den bekannten WhatsApp- und Fakeshop- Geschichten. In diesem Fall sollte der Verkäufer sich das Geld über einen Link abholen. Zum Glück hatte der Verkäufer seine Sinne beisammen und holte sich das Geld nicht ab und verhinderte damit mit Sicherheit den Zugriff auf sein Konto. Bei angeforderten Überweisungen auf ausländische Konten, obwohl die Firmen deutsche Anschriften haben, sollte der gesunde Menschenverstand einsetzen und nicht die Freude über ein vermeintliches Schnäppchen überwiegen. Es wurde in diesem Fall mit 370 Euro bezahlt.

JENS NAUNDORF, POLIZEIREVIER GEESTHACHT



Parkour Traut Euch - jedes Mal ein bisschen mehr

Interessierte Leser und Leserinnen der März-Ausgabe dieses Magazins "Der Sachsenwalder" haben wir über unsere Pausenhelfer-AG informiert. Heute stellen wir Ihnen eine weitere Arbeitsgemeinschaft aus unserem Nachmittagsprogramm vor. Der Parkour-Nachmittag unter Leitung von Andrea Hartung findet regen Zulauf bei unseren Schülern und Schülerinnen. Begonnen wird der Parkour mit einem kleinen Warm-Up-Spiel, um gut aufgewärmt die vielfältigen Hindernisse zu überwinden. Die Sprossenwand erklimmen, über Bock, Kasten oder Pferd springen, auf die Holme des Barren klettern, über den Balken balancieren, Tunnel durchkriechen oder an den Ringen schweben: es gibt viele Herausforderungen zu bewältigen und sich etwas zu trauen. Parkour ermöglicht den Schülern und Schülerinnen viele neue Bewegungserfahrungen, um mit Spaß Gleichgewicht, Kraft und Ausdauer zu fördern.

In der nächsten Ausgabe werden wir Ihnen die "Forschergeister" der Offenen Ganztagsschule Dassendorf vorstellen. Freuen Sie sich drauf! SUSANNE PAUL, OGTS DASSENDORF





Fleißige Helfer*innen errichten im Frühjahr rettende Zäune für Amphibien.

Amphibienretter:

Zäune sind aufgestellt - Eimer werden vermisst

Mitte Februar hat die Amphibienretter*innen-Truppe mit Verstärkung aus dem Freundeskreis die Amphibienzäune an Riesenbett und Waldwiese aufgebaut. Sobald die Temperaturen steigen und es nachts regnet, beginnt die nächtliche Amphibienwanderlust zu den umliegenden Teichen. Schon wenig später waren trotz strömendem Regen drei Engagierte vor Ort, um Laub wegzuharken und darunter vergrabene Fangeimer wiederzufinden.

Der angrenzende Teil vom Friedrichsruher Weg wird ab sofort über Nacht für den Autoverkehr gesperrt, damit dort die Lurche gefahrlos zum Golfteich gelangen. Nun hoffen wir, wieder viele Erdkröten, Frösche und Molche über die Straße zu ihren Laichgewässern zu bringen und die kleinen Populationen zu erhalten. Wir zählen die Tiere und sind wie jedes Jahr gespannt auf das Ergebnis.

Der einzige Wermutstropfen bei der Aktion war, dass uns die elf neu gekauften Fangeimer, die als Ersatz für einzelne (am Wegrand kaputtgefahrene) Eimer angeschafft wurden, am Riesenbett entwendet wurden. Falls jemand dachte, die seien weggeworfen oder würden nicht gebraucht, bitten wir um umgehende Rückgabe. Sie können am kleinen Golfparkplatz in der Hütte abgestellt werden. SABINE STUTTERHEIM



Laufend zu mehr Gesundheit und Klimaschutz - Warum haben wir uns dazu entschieden?

Viele Eltern bringen ihre Kinder mit dem Auto zur Schule, weil das vermeintlich sicherer ist. Doch der Bring- und Holverkehr vor unserer Alfried-Otto-Grundschule am Bornweg/ Wendelweg führt immer wieder zu gefährlichen Verkehrssituationen. Das Projekt ist eine gute Gelegenheit auszuprobieren, ob es auch ohne Auto geht. SpoSpiTo steht für Sporteln, Spielen und Toben. Das Ziel von SpoSpiTo ist es, Kinder für mehr Bewegung zu begeistern und zu motivieren. (www.spospito-bewegungspass.de)

Die Herausforderung

Jede Schülerin und jeder Schüler erhält einen SpoSpiTo-Bewegungs-Pass. Für jeden Tag innerhalb des sechswöchigen Projektzeitraums ab 20. März, an dem ein Kind den Weg (Hinund Rückweg) zur Schule zu Fuß, mit dem Tretroller, mit dem Fahrrad oder dem Bus zurückgelegt hat (gerne in Begleitung eines Elternteils), dürfen die Eltern eine Unterschrift in eine entsprechende Tabelle setzen. Ist die Tabelle mit 20 Unterschriften gefüllt, kann der SpoSpiTo-Bewegungs-Pass bei der Klassenlehrerin abgegeben werden. Dafür gibt es für jedes Kind eine SpoSpiTo-Urkunde!

Zusätzlich nehmen die mit 20 Unterschriften vollständig ausgefüllten Bewegungspässe an einer großen Verlosung teil. Es werden Preise im Wert von über 20.000 Euro verlost. Zu gewinnen sind 400 Gutscheine á 20 Euro, 60 Scooter und 100 Kinderrucksäcke. Die Preise jedenfalls haben es in sich.

Für Ihr Kind hat es viele Vorteile, den Schulweg zu Fuß, mit dem Tretroller, mit dem Fahrrad oder dem Bus zurückzulegen:

Regelmäßige Bewegung stärkt die Abwehrkräfte, beugt Haltungsschwächen sowie Übergewicht vor und macht außerdem viel Spaß. Der Weg zur Grundschule eignet sich bestens als tägliche Trainingseinheit. Durch die Bewegung an der frischen Luft werden die Schüler/-innen wacher und ausgeglichener, wodurch sie konzentrierter durch ihren Alltag gehen.

Die Kinder lernen frühzeitig mit den Herausforderungen des Straßenverkehrs umzugehen und gewinnen Sicherheit. Der Schulweg eignet sich ideal, um richtiges Verkehrsverhalten Schritt für Schritt zu trainieren – zuerst an der Hand der Eltern und später alleine oder mit Freundinnen und Freunden. Das ist wichtig, denn die Eltern können ihre Kinder zukünftig nicht immer auf allen Wegen begleiten.

Auf dem Schulweg sammeln Kinder grundlegende Erfahrungen, die für ihre persönliche Entwicklung wichtig sind. Sie knüpfen soziale Kontakte, erforschen mit anderen Kindern die Umgebung und machen Entdeckungen in der Natur.

Kurz: Sie erkunden auf eigene Faust die Welt. Das stärkt ihr Selbstbewusstsein und fördert ihre Eigenverantwortung.

Auch Sie als Eltern profitieren davon, wenn Ihr Kindselbstständiger wird. Der morgendliche Stress endet an der eigenen Haustür und Sie sparen sich die Zeit für das Bringen und Holen. Wer will, darf sein Kind aber natürlich zur Schule begleiten.

Und nicht zuletzt leisten wir mit dem Projekt einen Beitrag zum Klimaschutz und damit auch für die Zukunft unserer Kinder. Jeder Weg, der zu Fuß, mit dem Tretroller oder mit dem Fahrrad zurückgelegt wird, verringert den Verkehr und damit auch die Umweltverschmutzung. ELISABETH SCHWARZ, KONREKTORIN





Fachfusspflege und Wundberatung



mobil oder in meiner Praxis in **Dassendorf**



- Julia Lambrecht-Hove
- examinierte Krankenschwester zertifizierte Fachfusspflegerin
- zertifizierte Wundexpertin ICW
- lied im ICW (Initiative chronis



DAS FUSSWERK





In der Schulsporthalle stehen verschiedene Geräte zur Verfügung, um einen abwechslungsreichen Hindernisparkour aufzubauen und zu erobern

[68] Gemeinde Dassendorf April 2023 **[69]**

Trotz der Osterferien starten auch im April neue interessante Kurse oder die Fortsetzung von bekannten Kursen. Neue Teilnehmende sind hier jederzeit herzlich willkommen.

VHS-Seminarraum, Am Wendel 2

Das 1x1 der Geldanlage

In diesem Seminar des Niedersächsischen Anlegerclubs erfahren Sie einiges über Geldanlage mit Aktien, Anleihen und Investmentsfonds, wie Sie Vermögen aufbauen, erhalten und vermehren und welche Risiken Sie bei der Geldanlage beachten sollten. Leitung: Carsten Witt, Gebühr: 10,80 €. Kurs AT301-01, Di., 04.04., 18-20:15 Uhr

Apple Mac - Basics und sicherer Umgang

Apple-Basics und der sichere Umgang mit dem Betriebssystem macOS: Einstieg, Tipps und Tricks für ein besseres Arbeiten mit dem Macintosh. Leitung: Marco Ewald, Gebühr: 93,60 €. Kurs AT501-10, 3mal samstags, ab 15.04.23, 9-13 Uhr

Englisch für Anfänger/innen – Fortsetzung

Sie möchten Englisch lernen, haben nur geringe Vorkenntnisse? Hier lernen Sie Englisch zu sprechen sowie zu lesen und entwickeln Spass an der Konversation in dieser Weltsprache. Neue TN willkommen. Leitung: Ute Hagel-Dudley, Gebühr: 90 €. **Kurs** AT406-011, 10mal Di., ab 18.04, 18:30 - 20 Uhr

Italienisch für Anfänger/innen mit geringen Vorkenntnissen -**Fortsetzung**

Sie erlernen Aussprache der Laute und Betonung der Wörter. Neben Grammatik und Vokabular lernen Sie, wie man sich begrüßt und vorstellt, im Restaurant eine Bestellung aufgibt, Einkaufen geht, sowie sich im Alltag zurechtzufinden. Neue TN willkommen. Leitung: Heike Campello, Gebühr: 102 €. Kurs AT409-011, 10mal Mi., ab 26.04., 18-19:30 Uhr

Alfried-Otto-Schule Bornweg 18

EXCEL 2021 - Grundlagen

Sie erlernen grundlegende Techniken der Tabellenkalkulation mit einfachen Berechnungen, Umgang mit Formeln und Funktionen, Erstellen von Diagrammen sowie Verknüpfen von Werten: eine Hilfe für Beruf, Schule und privat. Leitung: Andreas Hartung. Gebühr: 70,20 €. Kurs AT 502-18, 4mal freitags ab 28.04., 17-19:15 Uhr, PC-Raum, Seiteneingang Wendelweg

Superfoods

Chiasamen, Moringa, Goji- und Acaibeeren: "Superfood" und sehr angesagt, Gesundheit, jüngeres Aussehen, Wohlbefinden und Linderung gesundheitlicher Beschwerden zu ermöglichen. Wir nehmen sie unter die Lupe und probieren einige aus. Leitung: Andrea Knackstedt, Gebühr: 21,60 € plus 10 € Lebensmittelumlage. Kurs AT305-02, Mi., 26.04., 18:30-21:30 Uhr, Küche

Mosaik - Wochenendkurs

Haben Sie Lust auf ein kreatives, entspanntes Wochenende mit netten Menschen und wollen etwas Schönes für Haus und Garten erschaffen? Dann ist dieser Kurs das Richtige für Sie. Leitung: Britta Heed, Gebühr: 64,00 € plus 35 € Materialkosten für sämtliche Materialien. Kurs AT210-04, Sa., 22.04., 13-19 Uhr und So., 23.04., 13-15 Uhr. Mensa OGTS

Gemeindehaus, Großer Saal, Schulweg 1, Kröppelshagen

Standfest und Aktiv – Sturzprävention

Durch gezieltes Muskeltraining mit Gleichgewichtsübungen kann Standfestigkeit und Sicherheit beim Gehen verbessert werden, um lange mobil und selbstständig zu bleiben. Leitung: Susanne Heydelmann, Gebühr: 64 €. Kurs AT302-077, 10mal Mi., ab 03.05., 09:30-10:30 Uhr

Beckenbodengymnastik für Männer

Die beste Methode, Blasenschwäche vorzubeugen, bereits vorhandene Inkontinenz oder weitere Störungen zu behandeln, vielleicht sogar eine OP zu vermeiden, ist die konsequente Durchführung von Beckenbodengymnastik. Leitung: Susanne Heydelmann, Gebühr: 64 €. Kurs AT302-088, 10mal Mi., ab 03.05., 10:45-11:45 Uhr

Farbenfroher Malkurs für Kinder - Wochenendkurs

Von der Skizze bis zum fertigen Bild mit viel Spaß, professionellen Materialien wie Staffelei, guten Acryl- oder Gouachefarben, Pinseln, Stiften, Skizzenpapier und Leinwand sowie Anleitung vom Profi erhält jede/r ein eigenes kleines Gemälde. Ab ca. 10 Jahren. Leitung: Bettina Röntgen-Vogelbein, Gebühr: 32,80 € plus 10 bis 15 €/ Material. Kurs AT207-03, Sa., 29.04., 14-17 Uhr und So., 30.04., 11-14 Uhr. Alte Sparkasse, Seminarraum, Sperberweg 4

BreathWalk ® im Wald

Bewusstes Atmen beim Gehen in der Natur: BreathWalk integriert rhythmisches Atmen und Gehen, Yoga und Meditation, was wohltuende Wirkungen erzeugen kann: gute Laune, Entspannung, Gelassenheit, Energie, geistige Klarheit und ein starkes Immunsystem. Leitung: Siri Petra Jansen, Gebühr: 38,40 €. Kurs AT302-066, 8mal Mo, ab 17.04., 10-11:30 Uhr, Treffpunkt: Papiercontainern Ecke Müssenweg/ Kreuzhornweg

Waldwissen - Bäume bestimmen

Bei einer naturkundlichen Wanderung durch den Sachsenwald lernen Sie Baumarten bestimmen, welche Teile essbar sind und wozu welches Holz Verwendung findet. Ein Trip für die ganze Familie. Leitung: Falk Otto Brune, Gebühr: 31,20 €. Kurs AT110-04, Fr., 05.05., 16 - 19 Uhr. Treffpunkt: S-Bahnhof Aumühle, Park&Ride Platz vor Harlekin

Gesundheitskurs - Entspannung mit Qigong und Yoga - ONLINE

Entspannt und trotzdem effektiv mit Elementen aus Gymnastik, Qigong und Yoga etwas für Körper und Geist tun. Die Übungen sind für jede/n geeignet, schulen die Haltung und kräftigen Muskulatur und Atmung. Leitung: Zsuzsanna Stüven, Gebühr: 70,00€. Kurs AT302-055, 10mal Di., ab 18.04, 18-19 Uhr

Nähere Kurs-Informationen sowie Anmeldungen unter www. vhs-dassendorf.de, telefonisch unter 04104/ 699 146 oder service@vhs-dassendorf.de. PETRA EBEL, GESCHÄFTSSTELLE

Mit uns zum Traumhaus:

individuell - zum Festpreis.



Ausführung sämtlicher Maurer-, Beton- und



Bauunternehmen GmbH

21521 Dassendorf · Steinberg 7 · Telefon: 04104/3446

Ein Schritt in Richtung Mobilität Ferien-Kurs:

Migrantinnen lernen Radfahren

Mobilität ist gerade im ländlichen Bereich ein großes Thema. Nicht immer und überall fahren Bus oder Bahn. Zu Fuß ist mancher Weg zu weit; Radfahren hingegen macht mobil und schafft Selbständigkeit. Aber nicht immer wird schon im Kindesalter Radfahren gelernt. Viele Migrantinnen oder Flüchtlingsfrauen interessieren sich als Erwachsene dafür, mit dem Rad in ihren Wohnorten und drumherum unterwegs zu sein.

Gefördert vom Kreis Herzogtum Lauenburg über das Programm "Kreismittel für ergänzende Integrationsmaßnahmen an Volkshochschulen" bietet die Volkshochschule Dassendorf in den Osterferien von Montag 17. April bis Freitag 21. April, jeweils von 10 bis 14:30 **Uhr** (mit Mittagspause) einen Fahrradkurs für Asylbewerberinnen und Migrantinnen an. Fahrräder und Helme werden gestellt.



Mit viel Spaß lernen erwachsene Migrantinnen Radfahren in Dassendorf. FOTO: © SUSANNE NOWACKI

Angeleitet wird der Kurs von Petra Pietsch, zertifizierte Radfahrlehrerin im Spvgg. Billstedt-Horn, Stützpunktverein im Bundesprogramms "Integration durch Sport" mit Kursen zum "Fahrradfahren lernen für Frauen".

Interessentinnen melden sich umgehend in der VHS Dassendorf an per Mail an

service@vhs-dassendorf.de oder telefonisch unter 04104 699 146.

PETRA EBEL, VHS-GESCHÄFTSSTELLE

8 to the Bar 28. April, 20 Uhr Multifunktionssaal Christa-Höppner-Platz 1

Die fröhliche Hamburger Kapelle "8 to the Bar" hat sich seit ihrer Gründung 1985 zu einer Hamburger

Dassendorf

Institution gemausert. In der Tradition der berühmten Hamburger Szene der frühen 70'er Jahre, die für neue handgemachte Musik stand, verbindet sie musikalische Stile zu ihrer ganz eigenen swingenden Mischung. Vorbilder waren und sind die wunderbaren Musiker dieser Zeit, wie Vince Weber, Abi Wallenstein oder Otto Waalkes, von denen eifrig gelernt und 'geborgt' wurde, sowie natürlich die großen amerikanischen Helden, wie Fats Domino, Nat ,King'Cole oder Chuck Berry.

Zu den altbewährten Stücken kamen viele jaz-

zige Balladen, Swingtitel und Evergreens die zum Tanzen einladen, und wenn die drei nichts mehr hält, auch der eine oder andere Country- & Western-Song oder Schlager. `8 to the Bar' steht für handgemachte Musik - mit oder ohne elektrische Verstärkung. Sie spielen alles: von Boogie Woogie und

Blues über Swing und Jazzstandards bis zu Oldies und dem einen oder anderen deutschen Titel. Alles im "8 to the Bar"-Stil und immer mit dem gewissen Swing.

Karten gibt es im Vorverkauf beim Obsthof am Sachsenwald, Mühlenweg 7a oder im Sekretariat Amt Hohe Elbgeest zum Preis von 22 Euro, Karten an der Abendkasse kosten 25 Euro. Telefonische Reservierung ist unter 0159 021 637 85 möglich.

HELGA HÖHNS, KULTURKREIS DASSENDORF

des Kreisjugendrings) Ev. Kindergarten, Bornweg 30 STUHLGYMNASTIK 6., 13. und 27.04. 11-11:45 Uhr

Multifunktionssaal

AWO TELE-BOWLING

03.04.

13:30-17 Uhr

Multifunktionssaal

MOBILE

SPIELIOTHEK

03.04.

14:30-16:15 Uhr

(kostenlose Ausleihe

SENIOREN-FRÜHSTÜCK

10-12 Uhr Multifunktionssaal

AWO SPIELEGRUPPE (SKAT/SKIP-BO)

Mittwochs 14:30-16:30 Uhr alte Kreissparkasse,

Sperberweg 4 JUGENDTREFF

ab 7 Jahren Dienstag und Donnerstag von 15 bis 19:30 Uhr geöffnet

Wir freuen uns auf Euch! Diana Graf, Offene Kinder- und Jugendarbeit Jugendtreff im Wendelweg 14 (neben Turnhalle) 0160/910 41 560 E-Mail: jugend(at) amt-hohe-elbgeest.de Instagram ahegjugend8

DASSENDORFER **CHORGEMEIN-SCHAFT**

Probe: Donnerstags 18-20 Uhr

Multifunktionssaal

"Der Sachsenwalder" erscheint am 1. Mai 2023

Artikel bitte möglichst per Mail bis 11. April an die Redaktion Dassendorf an aktuell-nowacki@t-online.de



April 2023 **[71]** [70] Gemeinde Dassendorf



verantwortlich für den Inhalt: Ulrike Feilke

Kontakt

Golf-Club am Sachsenwald e.V. Am Riesenbett, 21521 Dassendorf Tel.: +49 (0) 4104 6120 E-Mail: info@qc-sachsenwald.de

Termine

Offene Wettspiele: www.gc-sachsenwald.de/Sport/Turniere So, 2. April 2023, Riesenbett-Cup, 18L oder 9L, Start ab ca. 8:30 Uhr Fr, 7. April 2023, Karfreitags-Scramble, 18L oder 9L, Start ab ca. 8:30 Uhr Fr, 14. April 2023, Friday 9er, 9L ab ca.15:00 Uhr So, 16. April 2023, Riesenbett-Cup, 18L oder 9L, Start ab ca. 8:30 Uhr So, 23. April 2023, Sachsenwaldbecher, 18L oder 9L, Start ab ca. 8:30 Uhr Fr, 28. April 2023, Friday 9er, 9L ab ca.15:00 Uhr

Neues Jugendteam beim GC am Sachsenwald

Im Rahmen der Jugendversammlung Ende Februar wurde ein neues Jugend-Team unter der Führung von Henning Teetz als Jugendwart gewählt. Eine Besonderheit stellt die Satzung des Clubs dar, die vorsieht, dass die Jugendlichen den Jugendwart als ihren Vertreter wählen und anschließend die Mitgliederversammlung Ende März die Wahl der Jugendlichen bestätigt.

Team vertreten: Henning Teetz als neu gewählter Jugendwart wird unterstützt von Claudia Bobzin (zuständig für die Themen Kommunikation, Kleidung und Jugend-Förder-Cup), Steffi Wolf (Kommunikation, Kleidung und Kontakte), Matthew Leeves (Mannschaften) sowie Sven Schreiber (Golfreise, Training).

Bereits direkt nach der Versammlung konnten die Jugendlichen die zukünftige Mannschaftskleidung anprobieren und bestellen. Der umfangreiche Terminplan reicht nun bis zum Jugend-Nikolaus-Turnier und bildet damit den Saisonabschluss.

Die Golfreise sowie das Sommer-Trainingscamp sollen die Highlights des Jahres werden. Auch ein Sommerfest ist bereits in Planung. Der seit Jahren bei allen so beliebte Jugend-Förder-Cup ist für den 30. September 2023 terminiert. Wir freuen uns über eine große Beteiligung und dass wir auch in diesem Jahr mit Sonne verwöhnt werden.

Der Golfclub am Sachsenwald bietet Training für Kinder ab 6 Jahren an. In dieser Altersklasse beginnt man mit dem Bambini-Training immer sonntags von 12 bis 13 Uhr. Interessierte können sich gerne per Mail an info@gc-sachsenwald.de oder telefonisch unter 04104-6120 melden. In den weiteren Altersklassen (bis 12, 14, 16 und 18 Jahren) hat der Club Mannschaften gemeldet, die erfolgreich in der Norddeutschen Jugendliga spielen.

Ziel ist, die erfolgreiche Jugendarbeit der letzten Jahre fortzusetzen. In 2022 konnten die AK 16 und 18 die schleswigholsteinische Mannschaftsmeisterschaft gewinnen. Jesper Gründemann nahm an den Deutschen Jugendmeisterschaften AK 18 teil. Dafür und für sein Engagement in der Jugendarbeit, wurde er als Jugendgolfer 2022 ausgezeichnet. Herzlichen Glückwunsch!



Setzen sich ab sofort als Team für die Jugend im Golf-Club am Sachsenwald ein: Die Interessen der Golf-Jugend werden zukünftig von einem Henning Teetz, Steffi Wolf, Matthew Leeves, Claudia Bobzin und Sven Schreiber

> Neben den Golflehrern wird das Jugendtraining von C-Trainern unterstützt. Leo Bobzin, AK 18, befindet sich in der Ausbildung zum C-Trainer. Für das kommende Jahr gibt es bereits Interessenten. Eine tolle Entwicklung, die den Golf-Club zuversichtlich in die Zukunft schauen lässt.



Golfen ausprobieren am Sachsenwald

Schnupperkurse, jeweils 2 Stunden, max. 6 Teilnehmer, Gebühr 10,-€

Sonntag, 23. April 2023 von 10:00 bis 12:00 Uhr Sonntag, 14. Mai 2023 von 15:00 bis 17:00 Uhr Sonntag, 3. Juni 2023 von 10:00 bis 12:00 Uhr Sonntag, 25. Juni 2023 von 15:00 bis 17:00 Uhr Sonntag, 23. Juli 2023 von 10:00 bis 12:00 Uhr

Sie sollten sportliche Freizeitkleidung und Sportschuhe tragen. Die Ausrüstung wird gestellt.

Ihre verbindliche Anmeldung nehmen wir gerne per Mail entgegen. info@gc-sachsenwald.de



verantwortlich für den Inhalt: Jule Ackermann

Neuer Kurs: Trampolin Health

anbieten zu können!

nutzen möchten.

Ich freue mich, euch meinen neuen Kurs "Health'

Es ist ein gesundheitsorientierter Kurs auf

dem kleinen Trampolin, bei dem man durch

federnde, wippende oder schwingende

Bewegungen und Sprünge die Durchblutung

und Ernährung der Muskulatur und Gelenke

anregt. Das Nervensystem wird stimuliert,

Cardio (Ausdauer) und Koordination (Balance)!

Stress abgebaut, der Stoffwechsel aktiviert und der

gesamte Bewegungsapparat gekräftigt! Insgesamt

ist das Trampolin Health-Training eine Mischung aus Kraft,

Geeignet ist der Kurs für alle Altersklassen jeden Geschlechts,

besonders auch für junge Mamis, die ihren Beckenboden nach

der Geburt trainieren und stärken möchten, oder aber ältere

Menschen, die diesen Kurs zur Vorbeugung von Muskelschwäche

Herzlich willkommen sind auch Teilnehmer mit Arthrose- oder

Osteoporoseproblemen! Die Gelenkschmiere zwischen den

gelenkbildenden Knochen wird während des Trainings mit

Nährstoffen versorgt und der Zug, den die Muskulatur beim

Schwingen auf den Knochen ausübt, regt diesen zur Produktion neuen Knochenmaterials an. Auch Rückenschmerzen können

gemindert werden; die erhöhte Durchblutung der Muskulatur löst

Kontakt

TuS Dassendorf e.V.

Wendelweg 21521 Dassendorf tusdassendorf@gmx.net 04104/809 60 www.tus-dassendorf.de

www.tus-dassendorf-liga.de info@tus-dassendorf-liga.de

Termine

Heimspiele 1. Herren So. 01.04. - 13:00 Uhr TuS Dassendorf - Sasel Mo.10.04. - 13:00 Uhr TuS Dassendorf - Altona 93 Fr. 14.04. - 18:30 Uhr TuS Dassendorf - Niendorf Di. 18.04. - 18:45 Uhr TuS Dassendorf - Victoria Sa. 29.04. - 13:00 Uhr

TuS Dassendorf - Buchholz

Die Herzmuskulatur wird gekräftigt und Herz-Kreislauf-

Beschwerden werden gemindert! Menschen mit Übergewicht sollten es unbedingt gerne ausprobieren; die Gelenke werden geschont und wir trainieren mit einer geringeren

Herzfrequenz als bei anderen Sportarten üblich. Durch das Tragen von ABS-Socken während des Kurses regen wir die Tiefenmuskulatur in den Füßen an und es wird die intermuskuläre Koordination für den Alltag verbessert und somit auch die Umknickgefahr reduziert.

Durch viele Gleichgewichtsübungen bringen wir Stabilität in unseren Alltag!

Habt ihr Lust auf gesunde Bewegung? Dann kommt gerne vorbei und probiert es aus, denn das Allerbeste an diesem Kurs ist: Er macht glücklich!

Der Kurs findet immer donnerstags von 10:30 **Uhr bis 11:15 Uhr** im Kursraum Wendelweg in Dassendorf statt.

Bitte kommt in bequemer Sportkleidung und bringt ABS-Socken, ein Handtuch und etwas zu trinken mit. Ich freu mich auf euch, eure Sandra





Verspannungen im Rücken- und Schulterbereich.



21039 Börnsen, Tel 040/720 21 98



einem starken Team möglich ist. Diese gewährleisten wir gemeinsam mit unseren 35 tog ausgebildeten und motivierten Mitarbeiter/-innen stets auf höchstem Niveau

BOYSEN ZIMMEREI GMBH & CO. KG

Klaus-Groth-Str. 7 21465 Reinbek Tel.: 040/727 78 30 www.boysen-zimmerei.de

[72] Golf-Club am Sachsenwald e.V. April 2023 **[73]** - ANZEIGEN Gesund, fit & schön am Sachsenwald



Der GesundheitsTipp

Histaminunverträglichkeit? Auf die Ernährung achten

Histamin ist ein Gewebshormon, das vielfältige Aufgaben im Körper hat. Es kommt in sehr vielen Gewebearten vor, vor allem in Haut, Lunge, Magen, Darm und im Zwischenhirn. Durch Histamin werden die Blutgefäße erweitert und dadurch lokal die Blutzufuhr gesteigert. Außerdem ist es an Entzündungsprozessen beteiligt. Eine Histaminunverträglichkeit wird oft als Allergie angesehen, ist aber eine Stoffwechselstörung. Wer Histamin nicht richtig abbauen kann, leidet unter Symptomen wie Bauchkrämpfen oder Hautrötungen.

Ein Nervenbotenstoff, der viele Reaktionen auslösen kann

Histamin ist außerdem ein Nervenbotenstoff, der unter anderem unseren Schlaf-Wach-Rhythmus steuert. Eine starke Histaminausschüttung kann zu sehr unangenehmen Reaktionen führen: Die Bronchien werden durch Histamin verengt, so asthmaähnlichen Beschwerden kauftreten können. Im Magen bewirkt Histamin eine erhöhte Säurebildung. Außerdem ist es für Blasen und Quaddeln im Zuge von allergischen Reaktionen verantwortlich. Auch bei Migräne kann die gefäßerweiternde Wirkung von Histamin einen Anfall auslösen.

Entzündungen, Allergien, bestimmte Medikamente oder auch Koffein und Alkohol können die körpereigene Histaminfreisetzung verstärken. Und manche Lebensmittel wie Rotwein, Schokolade oder reifer Käse enthalten größere Mengen an Histamin und können bei empfindlichen Menschen Unverträglichkeitsreaktionen auslösen.

Patienten, die Histamine im Körper nicht richtig abbauen können, leiden - typischerweise sofort nach dem Essen unter Bauchkrämpfen, Durchfällen, Übelkeit, Hautrötungen, Schwindel, Kopfschmerzen oder Herzrasen, mitunter sogar Atemnot und Kreislaufproblemen.

Ernährungstagesbuch hilft, Ursachen zu erkennen

Die Diagnostik einer Histaminunverträglichkeit ist schwierig. Man kann den DAO Wert bestimmen, er allein ist aber nicht sehr aussagekräftig. Am besten führt man ein Ernährungstagebuch und schreibt auf, nach welchen Nahrungsmitteln welche Symptome auftreten. Eine Ernährungsfachkraft kann helfen, die individuelle Histaminverträglichkeit festzustellen und einen angepassten Ernährungsplan zu erstellen, der zu den persönlichen Essensvorlieben passt.

Ernährungsempfehlungen bei Histaminunverträglichkeit bzw. -empfindlichkeit sind:

- Verzehren Sie Lebensmittel immer so frisch wie möglich.
- Geräucherte, getrocknete oder eingesalzene Fisch- und Wurstwaren meiden
- Auf fermentierte Lebensmittel verzichten.
- Schokolade, Erdbeeren, Zitrusfrüchte, Bananen und Alkohol einschränken.
- Tiefgekühlte Lebensmittel sofort weiterverarbeiten beziehungsweise verbrauchen.
- Meiden Sie Geschmacksverstärker. Glutamate (E620-E625) finden sich häufig in Fertigprodukten, vorallem in salzhaltigen wie Tütensuppen, Soßen oder Chips

Als medikamentöse Therapie stehen Antihistaminika zur Verfügung, die allerdings Nebenwirkungen wie Müdigkeit hervorrufen können. Bei Migräneattacken oder vor/nach dem Verzehr stark histaminhaltiger Lebensmittel können DAO (Diaminoxidase) Tabletten hilfreich sein. Dieser Stoff baut Histamin ab.

Bleiben Sie gesund!

Ihre Christiane Möller, Heilpraktikerin und Physiotherapeutin, Aumühle

FRAUKE WOLLER **HUNA-Beraterin &** HAWAIIANISCHE anerkannte Heilerin des DGH e.V. HEILMASSAGE huna-fraukewoller.de Alte Holstenstraße 72 21029 Hamburg 0175 46 810 46



Heilpraktikerin für Physiotherapie



Nutzen Sie meine fachliche Kompetenz und langjährige Erfahrung in der klassischen Physiotherapie und in den fernöstlichen Heilmethoden auf Ihrem Weg zu Gesund-

Ich freue mich auf Ihren Anruf: 04104 72 82

Physiotherapie-Praxis für Privatversicherte und Selbstzahler $\textbf{Physiotherapie} \cdot \textbf{Massagen} \cdot \textbf{Schmerztherapie}$ Shiatsu · Qigong · Geschenkgutscheine Lindenstraße 3 · 21521 Wohltorf · ankewillhoeft@gmx.de

Saison Special 2023: Schnupper Mitgliedschaft

Der Juwel im Norden

1. Jahr für nur 799 €*

oder monatlich 70,- €

unbegrenztes Golfspiel auf der 27-Loch-Anlage in Brunstorf Gut Waldhof, Golfpark Prenden und Soltau. 5 x p.a.

gegen Zahlung einer Jahresgebühr von € 29,90 kostenfreies oder rabattiertes Spielrecht auf 64 Anlagen (Stand 1.8.2022) weitere Informationen: www.mein-golfclub.de

*zzgl. 108,- € e.V. inkl. Verbandsabgaben



GOLF & COUNTRY CLUB BRUNSTORF www.golfclub-brunstorf.de Bundesstraße 55 😔 21524 Brunstorf 🧐 Fon + 49 4151 86 78 78

KLEINANZEIGEN

Ankauf von Büchern, Bibliotheken und Nachlässen. Tel. 04152/888 64 77.

Klavierunterricht - Möchten Sie oder Ihre Kinder Klavier spielen lernen? Dann könnten wir uns gemeinsam der Musik widmen. Ich gebe Unterricht für Anfänger und Fortgeschrittene und komme auch gerne zu Ihnen ins Haus. Tel. 0171/123 52 37.

Helles Mietshaus 70 gm mit Gartennutzung auf Villengrundstück ab Mai 2023 zu vermieten. EG: 2 Zi. mit Parkettfußboden und Duschbad. Lichtdurchflutete Räume durch bodentiefe Fenster. 1. Etage: 35gm mit integrierter Küchenzeile, Kühlschrank u. zwei Kochplatten. Bepflanztes Dach sorgt im Sommer für Kühle. Eigene Terrasse, Autostellplatz. Fußweg zur S-Bahn Aumühle 10 Min., zu den örtlichen Geschäften 5 Minuten. Kaltmiete: 670,- €, Nebenkosten: ca. 150,- €. Zielgruppe: Nichtraucher, keine Haustiere. vermietung-aumuehle@online.de

Konzertpianistin und Klavierpädagogin im Wohltorf. Für Kinder, Jugendliche und Erwachsene - für Anfänger und Fortgeschrittene. Ich würde Sie oder Ihre Kinder gerne dabei unterstützen, Ihre Leistung am Klavier zu entwickeln und Freude an der Musik zu haben. Vereinbaren Sie Ihre erste Probestunde per E-Mail an dariapodushko@gmail.com oder telefonisch unter +4917687833240

Klavieruntericht bei ausgebildeter und qualifizierter

Wir wünschen uns Unterstützung im Tenor und Bass! Der Sachsenwaldchor in Reinbek, ein gemischter Chor mit ca. 60 Singenden, unter der Leitung von Mike Steurenthaler, sucht weitere männliche Stimmen. Unser Repertoire umfasst ein breites Spektrum an Messen, Requien, Opernund Operettenchören bis zu weltlichen Werken. Mehrmals jährlich stehen wir u. a. in der Laeiszhalle auf der Bühne. Wer über Chorerfahrung verfügt und an einem Montagabend mal reinschnuppern möchte, melde sich gern bei Martin Raschke, Tel. 0160/5343736.

IMPRESSUM

Lieblingsadresssen, Inh. Alexandra Wollweber, Kastanienallee 1, 21521 Wohltorf, wollweber@lieblingsadressen.de Herausgeberin

der Sachsenwalder, Alexandra Wollweber Kastanienallee 1, 21521 Wohltorf, Tel. 0172/170 80 58.

infn@dersachsenwalder de Anzeigenberatung

Danika Scholz, Mobil: 0174 399 99 34, anzeigen@dersachsenwalder.de

Redakteure/Autoren/Verfasser Die Veröffentlichung eingesandter Beiträge erfolgt mit der Zustimmung und in alleiniger Verantwortung der namentlich genannten Redakteure/Autoren/Verfasser.

Verantwortlich für die Mitteilungen

- des Amts Hohe Elbgeest: Christa-Höppner-Platz 1, 21521 Dassendor

- der Gemeinde Aumühle: BM Knut Suhk, Bismarckallee 21, 21521 Aumühle
- aus der Aumühler Politik: Unabhängige Wähler-Gemeinschaft Aumühle e.V., Vors. Trude Remmele, Am Hünengrab 4,
- 21521 Aumühle CDU, 1. Vors. Ortsverein: Henning Teetz* Bündnis 90/Die Grünen, Sprecherin Dr. Gundula Elsaßer* FDP, Louisa Nigbur*
- * Zustellungsadresse über die Gemeinde Aumühle, Bismarckallee 21, 21521 Aumühle SPD, 1. Vors. Ortsverein: Uwe Edler, Große Straße 3, 21521 Aumühle
- der Gemeinde Wohltorf: BM Gerald Dürlich, Thiessches Haus, Alte Allee 1, 21521 Wohltorf aus der Wohltorfer Politik:
- Wählergemeinschaft Wohltorf, Vorsitzende Yvonne Hogrefe, Pommernweg 33, 21521 Wohltor

- Bündnis 90/Die Grünen, Ortsverband Sachsenwald, Sprecher Wolf-Dietrich Lentz Pommernweg 18, 21521 Wohltorf FDP. 1. Vors. Ortsverein: Wolfgang Wetzel Waldstraße 5, 21521 Wohltorf SPD. 1. Vors. Ortsverein: Ralf Inzelmann. Eichenallee 18, 21521 Wohltorf
- der Gemeinde Dassendorf: BMin Martina Falkenberg Christa-Höppner-Platz 1, 21521 Dassendorf
- aus der Dassendorfer Politik: Wählergemeinschaft WIR für Dassendorf. Vorsitzender Wilfried Falkenberg** SPD, 1. Vors. Ortsverein: Hendrik Rohrbach* GUD Gemeinschaft unabhängiger Dassendorfer, Vors. Dr. Heiner Baumann** CDU, 1. Vors. Ortsverein: Rolf Demme** **Zustellungsadressen über Gemeinde Dassendorf, Christa-Höppner-Platz 1, 21521 Dassendorf
- der Ev. Kirchengemeinde Aumühle: KGR, Börnsener Straße 25, 21521 Aumühle

- der Heilig-Geist-Kirche Wohltorf: KGR, Kirchberg 5, 21521 Wohltorf Gestaltung: QUERFORMAT, agentur für werbung & design Inh. Alexandra Wollweber Kastanienallee1, 21521 Wohltorf, info@querformat-design.de Druck: HS PRINTHOUSE GmbH Weidenbaumsweg 40-46, 21035 Hamburg
- Auflage: 6.500 Verteilung: an alle erreichbaren Haushalte in Aumühle, Wohltorf, Dassendorf,
- Reinbek-Krabbenkamp Bildnachweis: Titelfoto: Meerfreiheit, Mareike Suhn & Christian Geisler GbR,
- Eichenallee 1c, 21521 Wohltorf Sonstige Fotos: Adobe Stock S. 6-9: @ Alik Mulikov
- S. 34-35: © Vadim Andrushchenko S. 57: © Anja Ergler

S. 29 + 68: © HL

- S. 74-75: © uliaymiro37046

[74] Gesund, fit & schön am Sachsenwald April 2023 **75** Am Brink 2-4 · 21029 Hamburg-Bergedorf Tel. 040 724 14 10 · info@marks-einrichtungen.de Öffnungszeiten: Mo bis Fr 10-19 Uhr · Sa 10-18 Uhr



